

# tangent

**CINQUE**  
CD/DAB RADIO



USER MANUAL  
MODE D'EMPLOI  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
INSTRUCTIEHANDLEIDING  
BETJENINGSVEJLEDNING  
BRUKSANVISNING  
KÄYTTÖOHJE  
ISTRUZIONI PER L'USO  
MANUAL DEL USUARIO  
MANUAL DO UTILIZADOR



<b>UK</b>	<b>USER MANUAL</b>	<b>5</b>
<b>F</b>	<b>MODE D'EMPLOI</b>	<b>25</b>
<b>DE</b>	<b>BEDIENUNGSANLEITUNG</b>	<b>45</b>
<b>NL</b>	<b>INSTRUCTIEHANDLEIDING</b>	<b>65</b>
<b>DK</b>	<b>BETJENINGSVEJLEDNING</b>	<b>85</b>
<b>S</b>	<b>BRUKSANVISNING</b>	<b>105</b>
<b>FIN</b>	<b>KÄYTTÖOHJE</b>	<b>127</b>
<b>I</b>	<b>ISTRUZIONI DEL L'USO</b>	<b>147</b>
<b>ES</b>	<b>MANUAL DEL USUARIO</b>	<b>167</b>
<b>P</b>	<b>MANUAL DO UTILIZADOR</b>	<b>187</b>



# UK - USER MANUAL

## Contents

Important information	6
Front panel	7
Rear panel	9
Remote control	10
Using the radio	12
Connecting the radio	12
DAB mode	12
Scanning for station in DAB mode	12
Manual tuning in DAB mode	13
Using the INFO function..	13
Saving a station to a preset.	13
FM mode	14
Scanning for station in FM mode	14
Selecting audio mode on FM	14
AUX mode	14
CD mode	15
The settings menu	16
Shuffle	16
Repeat	16
Disc text	16
Date and time	16
Snooze	17
Loudness	17
Treble	17
Bass	17
System reset	18
Software version	18
Snooze and mute	18
Sleep timer	19
Checking the sleep timer function	19
Setting the alarm	19
Resetting the radio	20
Displaying the firmware version	21
Notes regarding playback of discs	22
Specifications	23

## Important information

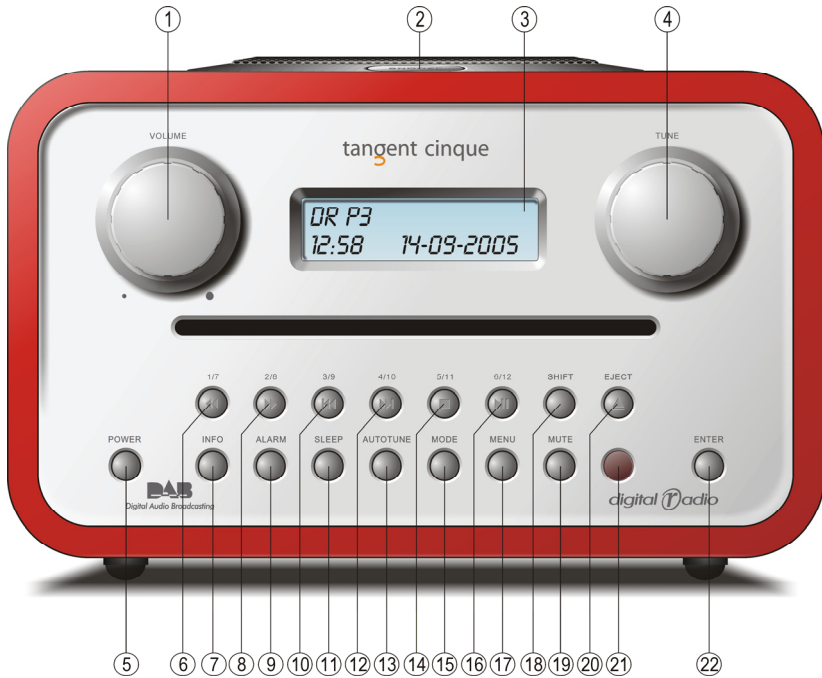
Congratulations on your new radio. Please read this manual carefully to avoid malfunction and damage to the clock radio and to ensure that the radio will be a source of great pleasure to you for a very long time.

1. Do not expose the clock radio to direct sunlight, high humidity, dirt, heavy vibration or extreme temperatures.
2. Place the unit on a solid and plane surface.
3. Make sure that there is sufficient ventilation around the clock radio. Do not place the unit on a soft surface such as a carpet. Make sure that there is a clearance of 20 cm behind the unit.
4. Do not open the cabinet. Only qualified technicians are allowed clean the internal parts.
5. Make sure that liquid and foreign matter cannot penetrate the unit.
6. If service or repair is required, this must be carried out by qualified technicians.
7. Unplug the unit in the following cases:
  - A. The mains plug or the mains cable is defective.
  - B. Foreign matter or liquid has penetrated the radio.
  - C. The unit cannot be operated properly.
  - D. The unit has fallen down or the cabinet has been damaged.
8. Store this instruction manual carefully for future reference.
9. Use a duster or a slightly damp, soft and non-fluffy rag to clean the radio.
10. Do not use corrosive or strong cleaning agents. Make sure that no moisture penetrates the radio during cleaning. Unplug the unit before cleaning.
11. Check that the mains voltage indicated on the back of the clock radio corresponds to the mains voltage that the unit is connected to.
12. Unplug the unit if the clock radio is not to be used for a long time.

### Disclaimer

Despite extensive efforts we cannot guarantee that the technical data indicated are correct, complete and updated. We reserve the right to make technical changes without notice.

## Front panel



1. **VOLUME:** Turn the volume knob to the right to increase the volume or to the left to decrease the volume of the speakers. This knob will also control the volume of headphones when connected.
2. **SNOOZE:** (On top of the clock radio) Press this button during an alarm to delay the alarm 5 and 22 minutes. (The snooze time can be adjusted in the menu) When the unit is in standby, press this button to light up the display for 10 seconds. When the unit is on the SNOOZE button works as a MUTE button.
3. **LCD DISPLAY:** Liquid Crystal Display. The display shows information such as the radio station name, date and time, signal strength, etc.
4. **TUNE:** Turn the tune knob to the right or to the left to change the frequency range, or to select between the found DAB stations. In CD mode the button works as previous and next button.
5. **POWER:** Press this button to turn the unit on and set it into standby
6. **1/6/FAST REVERSE:** Selects the station saved at the current number. If pressed in combination with the SHIFT button (18) the largest of the two numbers at the button is selected. If the button is pressed for more than two seconds, a station will be saved at

the current number.

Press and hold the button in CD mode to go fast reverse on the disc playing.

7. INFO: Press this button to change between DAB and RDS information (program information, time and date, signal strength, etc.).

Note: Not all station send out all the above mentioned informations.

8. 2/8/FAST FORWARD: Selects the station saved at the current number. If pressed in combination with the SHIFT button (18) the largest of the two numbers at the button is selected. If the button is pressed for more than two seconds, a station will be saved at the current number.

Press and hold the button in CD mode to go fast forward on the disc playing.

9. ALARM: This button sets the alarm function on and off. Press and hold the button to set the alarm time and source.

10. 3/9/PREV: Selects the station saved at the current number. If pressed in combination with the SHIFT button (18) the largest of the two numbers at the button is selected. If the button is pressed for more than two seconds, a station will be saved at the current number.

Press the button in CD mode to select the previous track on the disc playing.

11. SLEEP: This button sets the sleep timer. When the sleep timer is activated the Tangent Cinque will turn off after 15, 30, 45, 60, 75 or 90 minutes.

12. 4/10/NEXT: Selects the station saved at the current number. If pressed in combination with the SHIFT button (18) the largest of the two numbers at the button is selected. If the button is pressed for more than two seconds, a station will be saved at the current number.

Press the button in CD mode to select the next track on the disc playing.

13. AUTO TUNE: Press once in DAB mode to quick scan for DAB stations. Press and hold the button for two seconds in DAB mode to make a full scan for DAB station.

Press the button in FM mode to scan up in frequency. Press and hold the button in FM mode to scan down in frequency.

14. 5/11/STOP: Selects the station saved at the current number. If pressed in combination with the SHIFT button (18) the largest of the two numbers at the button is selected. If the button is pressed for more than two seconds, a station will be saved at the current number.

Press the button in CD mode to stop playback of the loaded disc.

15. MODE: This button changes between DAB, FM, CD and AUX mode.

16. 6/12/PLAY/PAUSE: Selects the station saved at the current number. If pressed in combination with the SHIFT button (18) the largest of the two numbers at the button is selected. If the button is pressed for more than two seconds, a station will be saved at the current number.

Press the button in CD mode to start playback of the disc loaded. If pressed during playback the disc playing is temporarily stopped. Press it again to resume playback.

17. MENU: Press this button to enter and exit the settings menu.

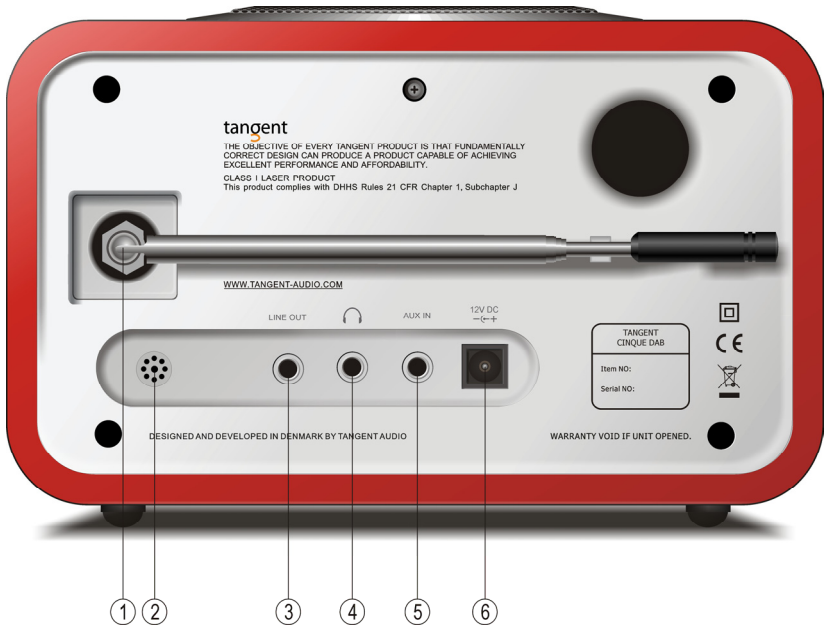
18. SHIFT: Activates the double function on the digit buttons. Press the button once in combination with one of the digit buttons and the largest of the two numbers at the digit



button will be selected. When the Shift button is pressed the text “sh” will flash in the top left corner of the display.

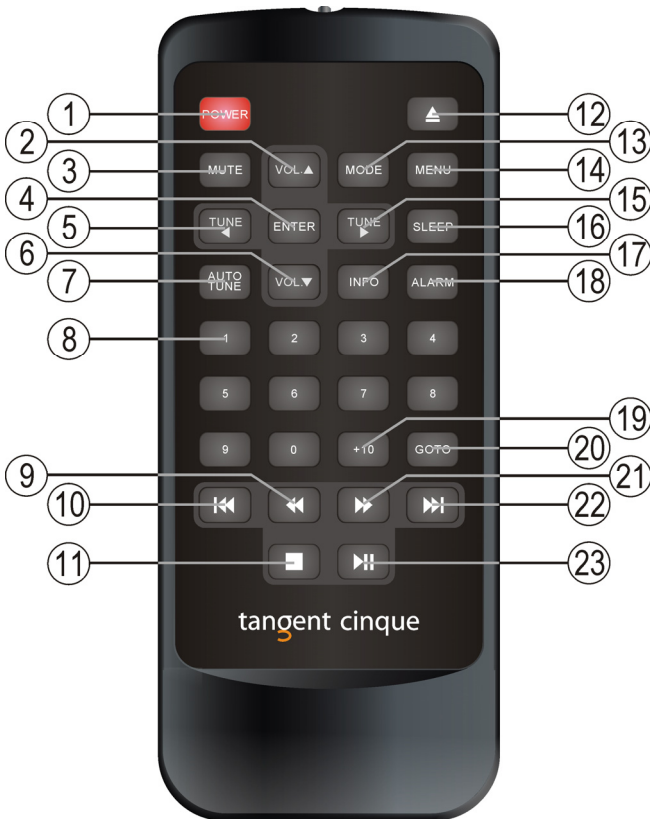
19. MUTE: Press this button once to mute the sound. Press it again and the sound will reappear.
20. EJECT: Ejects the disc loaded into the unit.
21. IR RECEIVER: For receiving remote codes from the included remote control.
22. ENTER: This button confirms your choice when choosing DAB stations or setting the alarm.

## Rear panel



1. ANTENNA: The Tangent Cinque comes with a telescopic antenna. To improve FM or DAB reception, adjust the antenna for the best reception.
2. BUZZER: The Buzzer is used for the alarm when you want to be woken to a buzz instead of music.
3. LINE OUTPUT: The Tangent Cinque can be used as a separate tuner by connecting it to an amplifier or a receiver.
4. HEADPHONE: Connect a separate headset to this connector to listen to Tangent Cinque with a headset. Inserting a headset will turn off the main speaker
5. AUX INPUT: Connect a stereo or mono audio source to this input. (Like a MP3 player or a cell phone)
6. POWER INPUT: Use this input to connect the included Tangent Cinque power supply.

## Remote control



1. **POWER:** Press this button to turn the unit on and set it into standby
2. **VOLUME UP:** Press this button to increase the volume. This button will also control the volume of headphones when connected.
3. **MUTE:** Press this button once to mute the sound. Press it again and the sound will reappear.
4. **ENTER:** This button confirms your choice when choosing DAB stations or setting the alarm.
5. **TUNE LEFT:** Press this button to lower the frequency in FM mode, or to select between the found DAB stations.
6. **VOLUME DOWN:** Press this button to decrease the volume. This button will also control the volume of headphones when connected.

7. AUTO TUNE: Press once in DAB mode to quick scan for DAB stations. Press and hold the button for two seconds in DAB mode to make a full scan for DAB station. Press the button in FM mode to scan up in frequency. Press and hold the button in FM mode to scan down in frequency.
8. 0-9 DIGITS: Selects the station saved or the track at the current number. If pressed in combination with the +10 button (19) numbers larger than 9 can be selected. If the buttons are pressed for more than two seconds, a station will be saved at the current number.
9. FAST REVERSE: Press and hold the button in CD mode to go fast reverse on the disc playing.
10. PREVIOUS: Press the button in CD mode to select the previous track on the disc playing.
11. STOP: Press the button in CD mode to stop playback of the loaded disc.
12. EJECT: Ejects the disc loaded into the unit.
13. MODE: This button changes between DAB, FM, CD and AUX mode.
14. MENU: Press this button to enter and exit the settings menu.
15. TUNE RIGHT: Press this button to higher the frequency in FM mode, or to select between the found DAB stations.
16. SLEEP: This button sets the sleep timer. When the sleep timer is activated the Tangent Cinque will turn off after 15, 30, 45, 60, 75 or 90 minutes.
17. INFO: Press this button to change between DAB and RDS information (program information, time and date, signal strength, etc.).  
Note: Not all station send out all the above mentioned informations.
18. ALARM: This button sets the alarm function on and off. Press and hold the button to set the alarm time and source.
19. +10: Use this button in combination with one of the 0-9 digit buttons to select tracks or presets higher than 9.
20. GOTO: Press this button in combination with the 0-9 digit buttons to go directly to a track on the disc. Ex.: if you would like to play track number 62, press GOTO, 0, 6 and 2.
21. FAST FORWARD: Press and hold the button in CD mode to go fast forward on the disc playing.
22. NEXT: Press the button in CD mode to select the next track on the disc playing.
23. PLAY/PAUSE: Press the button in CD mode to start playback of the disc loaded. If pressed during playback the disc playing is temporarily stopped. Press it again to resume playback.

## Using the radio

### Connecting the radio

Place the radio on a plain surface. Connect the included adaptor to the radio.

Check that all other connections have been made correctly before inserting the mains plug into the wall socket. Check that the mains voltage is correct according to the voltage stated on the adaptor before turning on the power.

The Tangent Cinque will go into standby and is ready for use.

Turn the unit on by pressing the power button on the front panel. The display will show the message below.

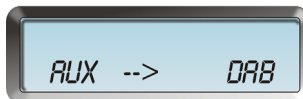


When the radio is in standby, you can see what mode the radio will start up in, when it is turned on next time. The radio will display either DAB and the time or FM and the time. The display will not be as brightly illuminated in standby mode, as when the unit is turned on.



### DAB mode

When the radio is on, select DAB mode by pressing the MODE button until the message below appears in the display.



### Scanning for station in DAB mode

When the unit has been turned on, channels must be saved. This is done by means of the autotune function.

Press the AUTOTUNE button for two seconds. An international search(Full scan) will be initiated. Note: If the button is only pressed once, the unit will re scan for the channels already found.



The messages below to the right will be shown when tuning. The picture below to the left, showing the number of channels found, will be shown when tuning is finished.

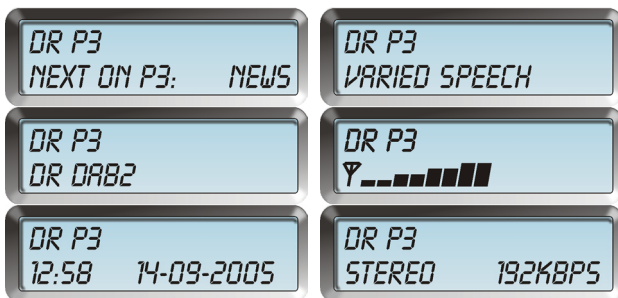


### Manual tuning in DAB mode

It is possible to do a manual scan in DAB mode. When the radio is in DAB mode, press and hold the INFO button for 2 seconds, and then press ENTER. The manual tuning mode will be activated, and the TUNE knob can be used to tune up and down. When a frequency with station is found, press enter and you will be able to choose between the station at the current frequency. Confirm your choice by pressing ENTER.

### Using the INFO function..

This tuner features information possibilities on DAB that resemble RDS as we know it from FM. To activate this information from DAB, you must press the INFO button on the front panel. The display will show information about for instance time and date, name of station, name of artist, title, signal strength, etc.



### Saving a station to a preset.

If you want to save a channel under one of the 12 presets, you must press down the button with the number concerned for two seconds. When the channel has been saved and you wish to listen to that channel, press the button with the number that you have saved the channel under. The procedure is the same for both FM and DAB.

Channels that have not been saved can be selected by means of the TUNE knob on the front panel. Note that if the channel is selected by means of the TUNE knob, you must confirm your choice by pressing the ENTER button.

Note: If you press and hold the ENTER button for 2 seconds, you will set the auto enter function on and off. When the auto enter function is on, it is not needed to press enter to confirm your choice of station.

## FM mode

When the radio is on, select FM mode by pressing the MODE button until the message below appears in the display.



## Scanning for station in FM mode

To scan for stations in FM mode, press the AUTOTUNE button to scan up in frequencies. To scan down in frequencies press and hold the AUTOTUNE button for two seconds. The radio will stop autotuning when it reaches a station with a adequate signal.

## Selecting audio mode on FM

In FM mode press the ENTER button to choose between AUTO and MONO.

When the audio mode is set to AUTO, the radio will in stereo in the headphones and on the line output when stereo is available. If you choose MONO the radio will force all outputs to play in MONO.

This function is used if you are trying to received a radio station with a not adequate signal. Some stations might be better received in mono when the signal strength is not adequate.

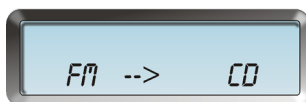
## AUX mode

The unit has an auxiliary stereo input. This input can be used to connect an external CD player or similar to. To select the auxiliary input, press the MODE button. Press the MODE again to change back to listen to radio.



## CD mode

This radio can also play several different types of discs including MP3 and WMA discs. When the radio is on, select CD mode by pressing the MODE button until the message below appears in the display.



To start playback, simply load a disc into the slot in disc drive on the front of the radio. The radio will start playback automatically when it has detected the disc.

You can always stop the disc from playing by pressing the STOP button.

If you would like to pause the disc from playing, simply press the PLAY/PAUSE button. Press the PLAY/PAUSE button once again to resume playback.

If you would like to listen to a different track on the disc loaded in the radio you can press the I<< (PREV.) or >>I (NEXT) buttons on the front or remote. Then you will step the next or previous track.

Note: The TUNE button on the front panel, has the same function in CD mode as the I<< and >>I button.

You can also punch in the number of the preferred track directly, by using the 0-9 and +10 buttons on the remote. If you use the GOTO function on the remote, you must remember to punch in 3 digits always. That means if you would like to go directly to track 57 on the disc in the radio, then press GOTO, 0, 5 and 7.

## The settings menu

This radio features a settings menu where it is possible to set up different features like sound and playback mode. Enter the settings menu by pressing the menu button. Choose the menu point you would like to adjust by turning the TUNE button and select by pressing ENTER. Make all adjustment in the settings menu by turning the TUNE button and confirm each choice by pressing ENTER.

The settings menu features the following options:

### Shuffle

This function makes it possible to listen to the tracks the loaded disc in a random order. Choose between ON or OFF and confirm your choice by pressing ENTER.



### Repeat

This function makes it possible to listen to the tracks the loaded disc in a repeat order. Choose between 1 TRACK, ALL or OFF and confirm your choice by pressing ENTER.



### Disc text

This function changes between the way the disc text is shown on the display. Choose between SCROLLING, STATIC and OFF.

SCROLLING will make the disc all the disc text scroll across the display.

STATIC will make the display show only one still standing line on the display.

OFF will deactivate the disc text.



### Date and time

This radio features automatic time setting. In order for the automatic time setting to work, DAB channels must be tuned in. So before the time will be shown correctly you must make a scan for DAB stations (see the part "Scanning for station in DAB mode") Then time and date should be automatically adjusted. It is however still possible that the time does not

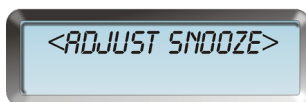


set it self. In that case, enter the DATE/TIME SET menu by pressing ENTER. The display will show "UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT". If any time settings are available, the radio will now find them and set the date and time after the available information.



### **Snooze**

This function gives the possibility of changing the snooze time. Please see the part "Snooze and mute" below for further information.



### **Loudness**

This radio features a built in equalizer. Here you can set loudness on and off for the built in speaker and on the headphone output. Adjust by turn the TUNE button and confirm be pressing ENTER.



### **Treble**

This radio features a built in equalizer. Here you can adjust the treble level of the built in speaker and on the headphone output with +/- 3dB. Adjust by turn the TUNE button and confirm be pressing ENTER.



### **Bass**

This radio features a built in equalizer. Here you can adjust the bass level of the built in speaker and on the headphone output with +/- 3dB. Adjust by turn the TUNE button and confirm be pressing ENTER.



## System reset

This function makes it possible to set all settings back to factory defaults. Please notice that once you have pressed ENTER to this menu setting, all alarm, tuner and time settings will be deleted.



## Software version

Here you can see the current software version in the radio.

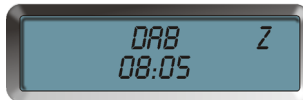


## Snooze and mute

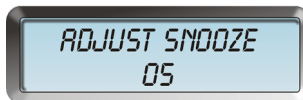
The SNOOZE button works as MUTE button when the radio is on.

If you press the SNOOZE button after an alarm has been activated, the alarm will be delayed for between 5 and 22 minutes.

When the snooze function is active, the display will show a "Z" in the upper right corner.



To adjust the snooze time, press the MENU button to enter the settings menu. Turn the TUNE button on the front panel until the display shows <Adjust Snooze> and then press the ENTER button to enter the Snooze settings.



Turn the TUNE button to adjust and confirm by pressing ENTER. Exit the settings menu by pressing the MENU button again.

Note: If the SNOOZE button is pressed during standby, the display will be illuminated for 10 seconds, so it is possible to check the time in darkness.

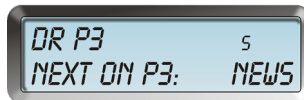
## Sleep timer

The radio has a sleep timer function. This makes the radio able to turn off by itself. To activate the sleep function press and hold the SLEEP button for 2 seconds, set the sleep function on or off by turning the TUNE button, and confirm with ENTER. Then choose how long there should go before the radio turns off by turning the TUNE button. Choose between 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 75 minutes and 90 minutes. Confirm your choice with ENTER.



When the sleep timer is activated. The display will show a little “s” on the right side. When the POWER button is pressed, the radio will go into standby and the sleep timer function will be cancelled

It is also possible cancelling the sleep function by choosing off in the sleep timer menu, the same way as the sleep timer was set on.



## Checking the sleep timer function

To check how much time are left before the sleep timer is activated. Press the SLEEP button. The display will now show if the sleep timer on or off, and how much time is left before the sleep timer is activated.



## Setting the alarm

Before setting the alarm, a DAB radio station must be tuned in. The radio uses the DAB stations to set the internal clock.

To set the alarm, press and hold the ALARM button for 2 seconds to access the alarm time set mode. In the alarm time set mode, use the TUNE knob to change values in alarm time and alarm type, and confirm the choice by pressing the ENTER button.

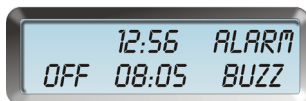
When in the alarm time set mode the display will show the current time in the upper center of the display. The lower center of the display will show the alarm time. The lower left corner

of the display will show if the alarm is ON or OFF. The lower right corner of the display will show the alarm type.

The on/off indicator in the lower left corner will start to flash, select on or off by turning the TUNE button and press enter to confirm.

Now the hour indicator of the alarm time will start to flash. Adjust the hour of the alarm time by turning the TUNE knob and confirm by pressing ENTER.

Now the minute indicator of the alarm time will start to flash. Adjust the minute of the alarm time by turning the TUNE knob and confirm by pressing ENTER.



The alarm type indicator in the lower right corner will start to flash. Adjust the alarm type by turning the TUNE knob and confirm by pressing ENTER.



The finally the alarm volume needs to be set. Adjust the volume of the alarm by turning the TUNE knob and confirm by pressing ENTER.

The alarm is now set, and the radio must be turned off, in order for the alarm to work. When the alarm is on, the display will show a bell in the right side of the screen.



To set the alarm off before it has been activated, enter the alarm time set mode and choose OFF. Confirm by pressing ENTER 5 times.

To set the alarm off after it has been activated, press the POWER button.

Note:

The alarm time will be remembered to the next day.

The volume of the alarm will be the same as when the radio was set into standby.

## Resetting the radio

If you want to erase your settings on the radio, including presets, alarm and sleep settings. Press and hold the INFO button for 2 seconds. Press the INFO button once again to select system reset, and press ENTER. The radio will now reset.

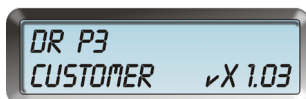


Note:

This function can also be entered via the settings menu.

## Displaying the firmware version

To display the firmware version, press and hold the INFO button for 2 seconds. Press the INFO button twice again. The display will show the firmware version on the second line, like on the picture below.



Press the INFO button once again to exit the mode.

## Notes regarding playback of discs

- Not all discs can be played on the Tangent Cinque. The unit supports Audio CD, CD-r, MP3 discs and WMA discs.
- Not all CD-r discs can be played on the Tangent Cinque.  
If the discs used are not of a proper quality, playback cannot be guaranteed.  
If the quality of the CD writer is not OK, playback can not be guaranteed.  
If the disc is scratches playback cannot be guaranteed.
- Never use discs with labels glued on to them. This can seriously damage the slot in loader.
- Discs containing many tracks (i.e. MP3 or WMA discs) can use more time to load then an ordinary CD.
- The soundquality on disc may vary. MP3 and WMA discs are normally not of the same soundquality as an ordinary disc.
- Never try to clean the CD player you self by using a "cleaning disc" Always let professional technicians handle the maintence of the CD player
- Never try to load a disc that has been bended or has cracks.
- Always have the Tangent Cinque on a stable surface before using it.
- Never move the Tangent Cinque during playback.
- Never try to load more than one CD at the time.
- Never load discs that are not ordinary 120mm standard sized round discs.

## Specifications

Band:	DAB band III / L band / FM
Frequency Range:	DAB band III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB L band 1452 Mhz ~ 1492 MHz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Compatible formats:	CD, CD-r, MP3 & WMA
Speaker:	Full range dynamic speaker (3")
System Output:	5 Watt RMS
Connections:	3,5mm jack for stereo analog audio headphone output 3,5mm jack for stereo analog audio AUX input 3,5mm jack for stereo analog audio Line output 12 V DC input
Antenna:	F-connector for DAB and FM antenna input DAB / FM telescope antenna included
Power:	DC 12 V
Dimensions (WxHxD):	210 x 129 x 200mm (Including feet)
Weight:	3,80Kg (Power supply and radio)





# **F - MODE D'EMPLOI**

## **Sommaire**

INFORMATIONS IMPORTANTES	26
Façade	27
Panneau arrière	30
Télécommande	31
Utilisation de la radio	33
Connexion de la radio	33
Mode DAB	33
Balayage de stations en mode DAB	33
Syntonisation manuelle en mode DAB	34
Utilisation de la fonction INFO	34
Sauvegarder une station sur un préréglage.	34
Mode FM	35
Balayage de stations en mode FM	35
Sélection du mode audio en FM	35
Mode AUX	35
Mode CD	36
Menu réglages	37
Shuffle	37
Repeat	37
Disc text	37
Date et time	37
Snooze	38
Loudness	38
Treble	38
Bass	38
System reset	39
Software version	39
Snooze et mute	39
Minuteur sleep	40
Vérification de la fonction minuteur sleep	40
Régler l'alarme	40
Réinitialisation de la radio	42
Affichage de la version du microprogramme	42
Remarques concernant la lecture de disques	43
Spécifications	44

## INFORMATIONS IMPORTANTES

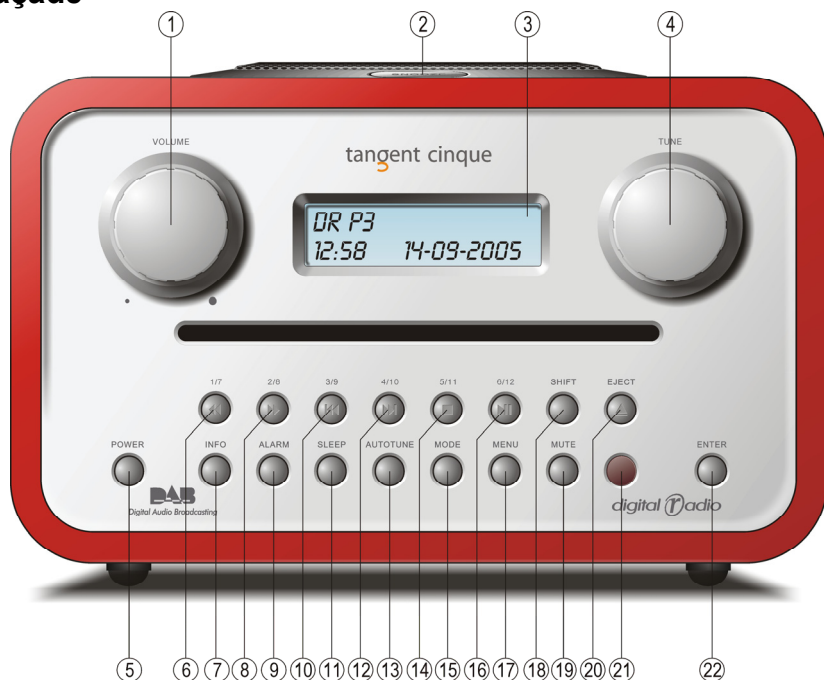
Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Veuillez lire attentivement ces instructions afin d'éviter toute erreur de fonctionnement et détérioration de l'appareil, et de profiter de votre appareil le plus longtemps possible.

1. Ne jamais exposer l'appareil aux rayons directs du soleil, à une humidité importante, aux impuretés, aux fortes vibrations ou à des températures extrêmes.
2. Placer l'appareil sur un support stable et plan.
3. Assurer une ventilation suffisante autour de l'appareil. Ne jamais placer l'appareil sur un support souple, comme par exemple une couverture. Vérifier que l'espace libre derrière l'appareil est d'au moins 20 cm.
4. Ne jamais ouvrir le boîtier. Le nettoyage des parties intérieures doit être fait uniquement par des techniciens habilités.
5. Vérifier que les corps étrangers et fluides ne puissent pas pénétrer dans l'appareil.
6. Les réparations éventuelles de l'appareil doivent être uniquement faites par des techniciens habilités.
7. Couper immédiatement l'alimentation électrique dans les cas suivants :
  - A. Le cordon ou la prise secteur sont défectueux.
  - B. Un liquide s'est renversé sur l'appareil ou un objet est tombé dans l'appareil.
  - C. L'exploitation de l'appareil ne peut se poursuivre correctement.
  - D. L'appareil est tombé ou le Boîtier est Endommagé.
8. Conserver soigneusement ce manuel pour toute référence ultérieure.
9. Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon à poussières ou un chiffon doux sans peluche et Légèrement humide.
10. Ne pas utiliser de détergents puissants ou corrosifs. Vérifier que l'humidité ne pénètre pas dans l'appareil lors du nettoyage. Débrancher le cordon secteur avant tout nettoyage.
11. Vérifier que la tension spécifiée sur le panneau arrière de l'appareil correspond à la tension de réseau locale.
12. Couper le courant si l'appareil est inutilisé pendant une longue période.

### Dégagement de responsabilité

Malgré tous les efforts déployés par nos services, nous ne pouvons garantir l'exactitude ou l'intégralité des données techniques indiquées. Nous nous réservons le droit d'apporter sans préavis toutes modifications techniques à nos produits.

## Façade



1. **VOLUME:** Tournez le bouton volume vers la droite pour augmenter le volume des haut-parleurs ou vers la gauche pour le baisser. Ce bouton permettra aussi le contrôle du volume du casque lorsque ce dernier sera branché.
2. **SNOOZE:** (Sur le dessus du radio-réveil). Appuyez sur ce bouton, lorsque l'alarme sonne, pour retarder l'alarme de 5 à 22 minutes. (L'heure du mode snooze peut être réglée dans le menu). Lorsque l'appareil est en mode stand-by, appuyez sur ce bouton pour illuminer l'affichage pendant 10 secondes. Lorsque l'unité est sur le bouton SNOOZE, ce dernier fonctionne comme un bouton MUTE.
3. **AFFICHAGE LCD :** Affichage à Cristaux Liquides. L'affichage indique les informations comme par exemple le nom de la station, la date et l'heure, la force du signal, etc.
4. **TUNE:** Tournez le bouton vers la droite ou vers la gauche pour changer la gamme de fréquence ou pour choisir parmi les stations DAB trouvées.  
En mode CD, le bouton fonctionne comme un bouton 'précédent' ou 'suivant'.
5. **POWER:** Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil et le régler en mode stand-by
6. **1/7/FAST REVERSE:** Permet de sélectionner la station sauvegardée sur le numéro en cours. Si vous appuyez en même temps sur le bouton SHIFT (18), le plus élevé des deux nombres sera sélectionné. Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de deux secondes, la station sera sauvegardée sur le numéro en cours.

En mode CD, appuyez et maintenez le bouton pour faire un retour rapide pendant la lecture de disque.

7. INFO : Appuyez sur ce bouton pour choisir entre les informations DAB et RDS (informations de programme, heure et date, force de signal, etc.).  
Remarque : Toutes les stations n'envoient pas les informations mentionnées ci-dessus.
8. 2/8/FAST FORWARD: Permet de sélectionner la station sauvegardée sur le numéro en cours. Si vous appuyez en même temps sur le bouton SHIFT (18), le plus élevé des deux nombres sera sélectionné. Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de deux secondes, la station sera sauvegardée sur le numéro en cours.  
En mode CD, appuyez et maintenez le bouton pour faire une avance rapide pendant la lecture de disque.
9. ALARM : Ce bouton permet d'allumer ou d'éteindre la fonction alarme. Appuyez ou maintenez le bouton pour régler l'heure de l'alarme et la source.
10. 3/9/PREV: Permet de sélectionner la station sauvegardée sur le numéro en cours. Si vous appuyez en même temps sur le bouton SHIFT (18), le plus élevé des deux nombres sera sélectionné. Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de deux secondes, la station sera sauvegardée sur le numéro en cours.  
En mode CD, appuyez sur le bouton pour sélectionner la piste précédente du disque en cours de lecture.
11. SLEEP: Ce bouton sert à régler le minuteur sleep. Lorsque le minuteur sleep est activé, votre Tangent Cinq s'éteint après 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutes.
12. 4/10/NEXT: Permet de sélectionner la station sauvegardée sur le numéro en cours. Si vous appuyez en même temps sur le bouton SHIFT (18), le plus élevé des deux nombres sera sélectionné. Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de deux secondes, la station sera sauvegardée sur le numéro en cours.  
En mode CD, appuyez sur le bouton pour sélectionner la piste suivante du disque en cours de lecture.
13. AUTO TUNE: Appuyez une fois sur le mode DAB pour effectuer un balayage rapide des stations DAB. En mode DAB, appuyez et maintenez le bouton pendant deux secondes pour effectuer un balayage complet de la station DAB.  
En mode FM, appuyez sur ce bouton pour effectuer un balayage des fréquences vers le haut. En mode FM, appuyez sur ce bouton pour effectuer un balayage des fréquences vers le bas.
14. 5/11/STOP: Permet de sélectionner la station sauvegardée sur le numéro en cours. Si vous appuyez en même temps sur le bouton SHIFT (18), le plus élevé des deux nombres sera sélectionné. Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de deux secondes, la station sera sauvegardée sur le numéro en cours.  
En mode CD, appuyez sur ce bouton pour arrêter la lecture du disque chargé.
15. MODE: Ce bouton permet de choisir parmi les modes DAB, FM, CD et AUX.
16. 6/12/PLAY/PAUSE: Permet de sélectionner la station sauvegardée sur le numéro en cours. Si vous appuyez en même temps sur le bouton SHIFT (18), le plus élevé des deux nombres sera sélectionné. Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de deux

secondes, la station sera sauvegardée sur le numéro en cours.

En mode CD, appuyez sur ce bouton pour démarrer la lecture du disque chargé. Si vous appuyez sur ce bouton, la lecture du disque s'arrête temporairement. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

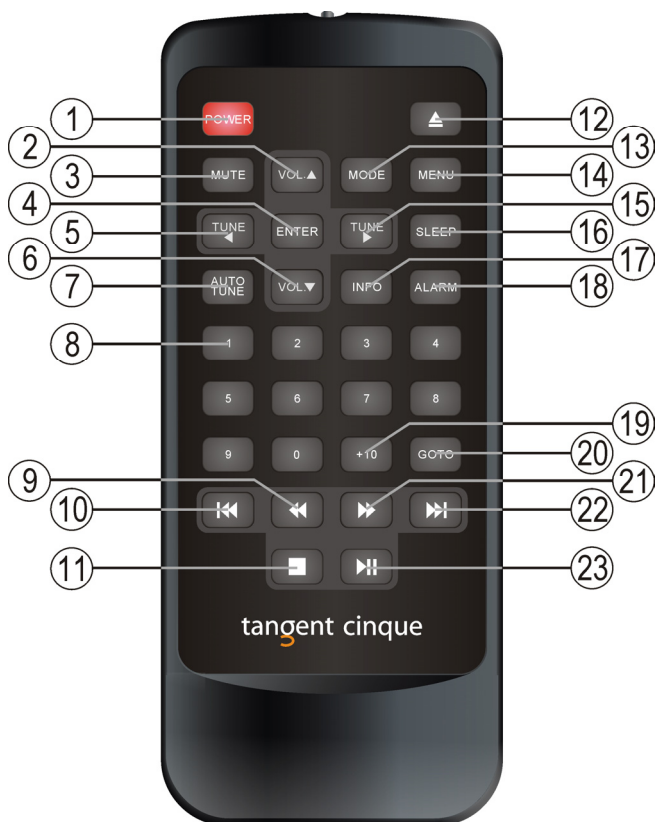
17. MENU: Appuyez sur ce bouton pour accéder et sortir du menu réglages.
18. SHIFT: Permet d'activer la double fonction des boutons numériques. Appuyez sur ce bouton une fois en même temps que sur un des boutons numériques et le plus élevé des deux nombres du bouton numérique sera sélectionné.  
Lorsque vous appuyez sur le bouton Shift, le texte 'sh' clignote dans l'angle supérieur gauche de l'écran.
19. MUTE: Appuyez sur ce bouton une fois pour mettre le son muet. Appuyez à nouveau pour remettre le son.
20. EJECT: Permet d'éjecter le disque chargé dans l'appareil.
21. RÉCEPTEUR IR: Permet de recevoir les signaux à distance depuis la télécommande fournie.
22. ENTER: Ce bouton permet de confirmer votre choix lorsque vous choisissez les stations DAB ou que vous réglez l'alarme.

## Panneau arrière



1. **ANTENNE:** Votre Tangent Cinque est livré avec une antenne télescopique. Afin d'améliorer la réception FM ou DAB, réglez l'antenne pour obtenir une meilleure réception.
2. **BUZZER:** Le buzzer sert d'alarme lorsque vous désirez être réveillé(e) avec un avertisseur sonore plutôt qu'avec de la musique.
3. **SORTIE LIGNE:** Votre Tangent Cinque peut être utilisé comme tuner séparé si vous le connectez à un amplificateur ou à un récepteur.
4. **CASQUE :** Connectez un casque séparé au connecteur pour écouter votre Tangent Cinque avec un casque. En branchant un casque, cela éteindra le haut-parleur principal
5. **ENTRÉE AUX:** Connectez une source stéréo ou mono à cette entrée. (Comme un lecteur MP3 ou un téléphone portable)
6. **PUISSANCE EN ENTRÉE :** Utilisez cette entrée pour connecter l'alimentation Tangent Cinque fournie.

## Télécommande



1. POWER: Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil et le régler en mode stand-by
2. VOLUME + : Appuyez sur ce bouton une fois pour mettre le son muet. Ce bouton permettra aussi le contrôle du volume du casque lorsque ce dernier sera branché.
3. MUTE: Appuyez sur ce bouton une fois pour mettre le son muet. Appuyez à nouveau pour remettre le son.
4. ENTER: Ce bouton permet de confirmer votre choix lorsque vous choisissez les stations DAB ou que vous réglez l'alarme.
5. TUNE LEFT: Appuyez sur ce bouton pour baisser la fréquence en mode FM ou pour choisir parmi les stations DAB trouvées.
6. VOLUME - : Appuyez sur ce bouton une fois pour baisser le volume. Ce bouton permettra aussi le contrôle du volume du casque lorsque ce dernier sera branché.

7. AUTO TUNE: En mode DAB, appuyez une fois pour effectuer un balayage rapide des stations DAB. En mode DAB, appuyez et maintenez le bouton pendant deux secondes pour effectuer un balayage complet de la station DAB.  
En mode FM, appuyez sur ce bouton pour effectuer un balayage des fréquences vers le haut. En mode FM, appuyez sur ce bouton pour effectuer un balayage des fréquences vers le bas.
8. CHIFFRES 0-9 : Permettent de sélectionner la station sauvegardée sur le numéro en cours. Si vous appuyez sur le bouton +10 (19) en même temps, il sera possible de sélectionner les numéros au-delà de 9. Si vous appuyez sur ces boutons pendant plus de deux secondes, la station sera sauvegardée sur le numéro en cours.
9. FAST REVERSE: En mode CD, appuyez et maintenez le bouton pour faire un retour rapide pendant la lecture de disque.
10. PREVIOUS: En mode CD, appuyez sur le bouton pour sélectionner la piste précédente du disque en cours de lecture.
11. STOP: En mode CD, appuyez sur ce bouton pour arrêter la lecture du disque chargé.
12. EJECT: Permet d'éjecter le disque chargé dans l'appareil.
13. MODE: Ce bouton permet de choisir parmi les modes DAB, FM, CD et AUX.
14. MENU: Appuyez sur ce bouton pour accéder et sortir du menu réglages.
15. TUNE RIGHT: Appuyez sur ce bouton pour augmenter la fréquence en mode FM ou pour choisir parmi les stations DAB trouvées.
16. SLEEP: Ce bouton sert à régler le minuteur sleep. Lorsque le minuteur sleep est activé, votre Tangent Cinq s'éteint après 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutes.
17. INFO : Appuyez sur ce bouton pour choisir entre les informations DAB et RDS (informations de programme, heure et date, force de signal, etc.).  
Remarque : Toutes les stations n'envoient pas les informations mentionnées ci-dessus.
18. ALARM : Ce bouton permet d'allumer ou d'éteindre la fonction alarme. Appuyez ou maintenez le bouton pour régler l'heure de l'alarme et la source.
19. +10 : utilisez ce bouton en combinaison avec un des boutons numériques 0-9 pour sélectionner les pistes ou prérégler les numéros au-delà de 9.
20. GOTO : Appuyez sur ce bouton en combinaison avec les boutons 0-9 pour aller directement à une piste sur un disque. Ex.: si vous souhaitez lire la piste numéro 62, appuyez sur GOTO, 0, 6 et 2.
21. FAST FORWARD : En mode CD, appuyez et maintenez le bouton pour faire une avance rapide pendant la lecture de disque.
22. NEXT : En mode CD, appuyez sur ce bouton pour sélectionner la piste suivante du disque en cours de lecture.
23. PLAY/PAUSE: En mode CD, appuyez sur ce bouton pour démarrer la lecture du disque chargé. Si vous appuyez sur ce bouton pendant la lecture, cette dernière sera temporairement interrompue. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.



## Utilisation de la radio

### Connexion de la radio

Placez la radio sur une surface plane. Connectez l'adaptateur fourni à la radio. Vérifiez que toutes les autres connexions aient été faites correctement avant d'insérer la prise secteur dans la prise murale. Vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension indiquée sur l'adaptateur avant de mettre l'appareil sous tension. Votre Tangent Cinque se mettra en mode stand-by et sera prêt à être utilisé. Appuyez sur le bouton POWER de la façade avant pour allumer l'appareil. L'affichage indiquera le message suivant.



Lorsque la radio est en stand-by, vous pouvez voir le mode à partir duquel elle démarrera lorsque vous l'allumerez à nouveau. La radio affichera soit DAB et l'heure ou FM et l'heure. L'affichage ne sera illuminé en mode stand-by que lorsque l'unité sera allumée.



### Mode DAB

Lorsque la radio est allumée, sélectionnez le mode DAB en appuyant sur le bouton MODE jusqu'à ce que le message ci-dessous apparaisse à l'écran.



### Balayage de stations en mode DAB

Lorsque l'appareil est allumé, les chaînes doivent être sauvegardées. Cela s'effectue au moyen de la fonction syntonisation auto. Appuyez sur le bouton AUTOTUNE pendant deux secondes. Une recherche internationale (Full scan) sera effectuée. Remarque : Si vous appuyez sur le bouton une seule fois, l'appareil effectue un nouveau balayage des chaînes déjà trouvées.



Les messages ci-dessous à gauche s'afficheront pendant la syntonisation. L'image ci-dessous à droite, affiche le numéro des chaînes trouvées. Ce message s'affichera une fois la syntonisation terminée.

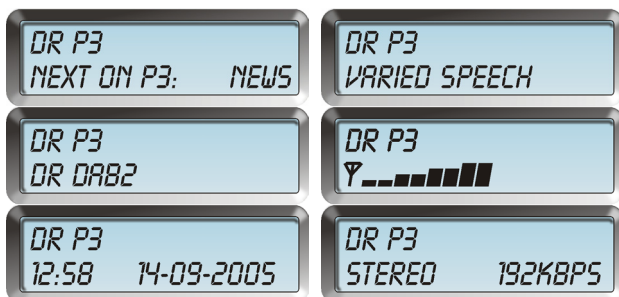


### Syntonisation manuelle en mode DAB

Il est possible de faire un balayage manuel en mode DAB. Lorsque la radio est en mode DAB, appuyez et maintenez le bouton INFO pendant 2 secondes puis appuyez sur le bouton ENTER. Le mode de syntonisation manuelle sera activé et le bouton TUNE peut être utilisé pour syntoniser vers le haut ou vers le bas. Lorsqu'une fréquence de station est trouvée, appuyez sur Enter pour pouvoir choisir la station sur la fréquence en cours. Confirmez votre choix en appuyant sur ENTER.

### Utilisation de la fonction INFO

Ce tuner comporte des possibilités d'obtention d'informations en DAB qui ressemblent aux informations RDS comme cela est connu pour FM. Pour activer ces informations depuis DAB, vous devez appuyer sur le bouton INFO du panneau avant. L'affichage indiquera les informations concernant par exemple l'heure et la date, le nom de la station, le nom de l'artiste, le titre, la force de signal, etc.



### Sauvegarder une station sur un pré réglage.

Si vous souhaitez sauvegarder une station sous un des 12 pré réglages, vous devez appuyer sur le bouton du numéro concerné pendant deux secondes. Lorsque la station est

sauvegardée et que vous désirez écouter cette station, appuyez sur le numéro de bouton sous lequel vous avez sauvegardé la station.

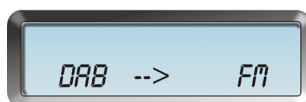
La procédure est la même à la fois pour FM et DAB.

Les stations qui n'ont pas été sauvegardées peuvent être sélectionnées au moyen du bouton TUNE situé sur la façade de l'appareil. Veuillez noter que la station est sélectionnée au moyen du bouton TUNE, vous devez confirmer votre choix en appuyant sur le bouton ENTER.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton ENTER et que vous le maintenez enfoncé pendant 2 secondes, vous allumerez ou éteindrez la fonction d'entrée auto. Lorsque la fonction d'entrée auto est allumée, vous n'avez pas besoin d'appuyer sur entrée pour confirmer votre choix de station.

## Mode FM

Lorsque la radio est allumée, sélectionnez le mode FM en appuyant sur le bouton MODE jusqu'à ce que le message ci-dessous apparaisse à l'écran.



## Balayage de stations en mode FM

Pour effectuer un balayage des stations en mode FM, appuyez sur le bouton AUTOTUNE pour effectuer un balayage des stations vers le haut. Pour effectuer un balayage des fréquences vers le bas, appuyez sur le bouton AUTOTUNE et maintenez-le pendant deux secondes. La radio arrêtera la syntonisation automatique lorsqu'elle atteindra une station avec un signal adéquat.

## Sélection du mode audio en FM

En mode FM, appuyez sur le bouton ENTER pour choisir entre AUTO et MONO.

Lorsque le mode audio est AUTO et qu'il y a un système stéréo, le son de la radio est émis en stéréo et le son audio sera en sortie line-on. Lorsque le son stéréo est disponible, la radio est en stéréo dans le casque et sur la sortie line-on.

Si vous choisissez le mode MONO, la radio forcera toutes les sorties à émettre en son MONO.

Cette fonction est utilisée si vous essayez de recevoir une station de radio qui n'a pas de signal adéquat. Certaines stations pourront être mieux reçues en mono lorsque la force de signal n'est pas adéquate.

## Mode AUX

L'appareil comporte aussi une entrée stéréo auxiliaire. Cette entrée peut être utilisée pour connecter un lecteur CD externe ou tout autre appareil similaire. Pour sélectionner l'entrée

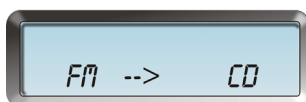
auxiliaire, appuyez sur le bouton MODE. Appuyez à nouveau sur le bouton MODE pour retourner au mode radio.



## Mode CD

Cette radio permet aussi de lire plusieurs types de disques y compris les disques MP3 et WMA.

Lorsque la radio est allumée, sélectionnez le mode CD en appuyant sur le bouton MODE jusqu'à ce que le message ci-dessous apparaisse à l'écran.



Pour démarrer la lecture, chargez tout simplement un disque dans le logement du lecteur de disque situé sur le devant de la radio. La radio démarrera automatiquement la lecture une fois que le disque aura été détecté.

Vous pouvez toujours arrêter la lecture du disque en appuyant sur le bouton STOP.

Si vous souhaitez mettre le disque en pause, appuyez simplement sur le bouton PLAY/PAUSE. Appuyez à nouveau sur le bouton PLAY/PAUSE pour reprendre la lecture.

Si vous voulez écouter une piste différente sur le disque que vous avez chargé dans la radio, vous pouvez appuyer sur les boutons |<< (PREV.) ou >>| (NEXT.) de la façade ou de la télécommande. Ensuite, vous effectuerez un saut à la piste suivante ou précédente.

Remarque : En mode CD, le bouton TUNE de la façade a la même fonction que les boutons |<< et >>|.

Vous pouvez aussi insérer le numéro de votre piste préférée directement en utilisant les boutons 0-9 et +10 de la télécommande. Si vous utilisez la fonction GOTO de la télécommande, vous devez vous souvenir de toujours insérer les 3 chiffres. Cela signifie que si vous souhaitez aller directement à la piste 57 du disque de la radio, vous devez alors appuyer sur GOTO, 0,5 et 7.

## Menu réglages

Cette radio comporte un menu réglages dans lequel il est possible de régler différentes caractéristiques comme le son et le mode de lecture. Accédez au menu réglages en appuyant sur le bouton MENU. Choisissez le point du menu que vous souhaitez régler en tournant le bouton TUNE et sélectionnez en appuyant sur le bouton ENTER. Effectuez tous les réglages dans le menu réglages en tournant le bouton TUNE et confirmez chaque choix en appuyant sur le bouton ENTER.

Le menu réglages comporte les options suivantes :

### Shuffle

Cette fonction offre la possibilité d'écouter les pistes du disque qui est chargé, dans un ordre aléatoire. Choisissez entre ON et OFF et confirmez votre choix en appuyant sur ENTER.



### Repeat

Cette fonction offre la possibilité d'écouter les pistes du disque qui est chargé, dans un ordre répété. Choisissez parmi 1 TRACK, ALL ou OFF et confirmez votre choix en appuyant sur ENTER.



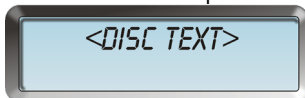
### Disc text

Cette fonction permet de changer la manière dont le texte du disque est affiché à l'écran. Choisissez parmi SCROLLING, STATIC et OFF.

La touche SCROLLING vous permettra de faire défiler tout le texte du disque à l'écran.

La touche STATIC vous permettra d'afficher uniquement une ligne fixe à l'écran.

La touche OFF désactivera la fonction texte du disque.



### Date et time

Cette radio comporte un réglage d'heure automatique. Afin que ce réglage fonctionne, les stations DAB doivent être syntonisées. Ainsi, avant que l'heure soit affichée correctement, vous devez effectuer un balayage des stations DAB (voir la partie 'Balayage de station en mode DAB'). Ensuite, l'heure et la date doivent être réglées automatiquement. Il est

cependant possible que l'heure ne se règle pas automatiquement. Dans ce cas, accédez au menu DATE/TIME SET en appuyant sur le bouton ENTER. L'écran affichera "UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT". Si les réglages de l'heure sont disponibles, la radio les trouvera ensuite et réglera la date et l'heure après les informations disponibles.



### **Snooze**

Cette fonction offre la possibilité de changer l'heure snooze. Veuillez vous référer à la partie "Snooze et mute " ci-dessous pour plus d'informations.



### **Loudness**

Cette radio comporte un égaliseur intégré. Avec cette fonction, vous pouvez régler l'intensité du haut-parleur intégré et de la sortie casque. Effectuez le réglage en tournant le bouton TUNE et confirmez en appuyant sur le bouton ENTER.



### **Treble**

Cette radio comporte un égaliseur intégré. Avec cette fonction, vous pouvez régler le niveau d'aiguës du haut-parleur intégré et de la sortie casque avec +/- 3dB. Effectuez le réglage en tournant le bouton TUNE et confirmez en appuyant sur le bouton ENTER.



### **Bass**

Cette radio comporte un égaliseur intégré. Avec cette fonction, vous pouvez régler le niveau des basses du haut-parleur intégré et de la sortie casque avec +/- 3dB. Effectuez le réglage en tournant le bouton TUNE et confirmez en appuyant sur le bouton ENTER.



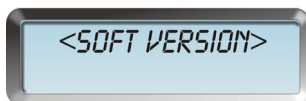
### System reset

Cette fonction offre la possibilité de réinitialiser tous les réglages par défaut d'usine. Veuillez noter qu'une fois que vous avez appuyé sur le bouton ENTER de ce menu de réglages, tous les réglages d'alarmes, du tuner et de l'heure sont effacés.



### Software version

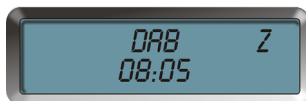
Ici, vous pouvez voir la version en cours du logiciel de la radio.



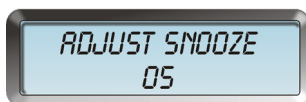
### Snooze et mute

Le bouton SNOOZE fonctionne comme un bouton MUTE lorsque la radio est allumée. Si vous appuyez sur le bouton SNOOZE une fois que l'alarme a été activée, l'alarme sera retardée de 5 à 22 minutes.

Lorsque la fonction snooze est activée, l'écran affiche 'Z' dans l'angle supérieur droit.



Pour régler l'heure snooze, appuyez sur le bouton MENU pour accéder au menu de réglages. Tournez le bouton TUNE de la façade jusqu'à ce que l'écran affiche <Adjust Snooze> et appuyez ensuite sur le bouton ENTER pour accéder aux réglages Snooze.

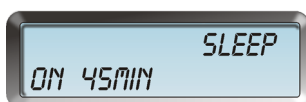


Tournez le bouton TUNE pour régler et confirmez en appuyant sur le bouton ENTER. Quittez le menu réglages en appuyant à nouveau sur le bouton MENU.

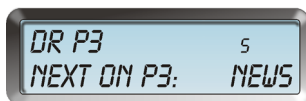
Remarque : Si vous appuyez sur le bouton SNOOZE en mode stand-by, l'écran sera illuminé pendant 10 secondes, il est ainsi possible de vérifier l'heure dans le noir.

## Minuteur sleep

La radio comporte une fonction minuteur sleep. Cela permet à la radio de s'éteindre toute seule. Pour activer la fonction sleep, appuyez et maintenez le bouton SLEEP pendant 2 secondes, allumez ou éteignez la fonction sleep en tournant le bouton TUNE et confirmez à l'aide du bouton ENTER. En tournant le bouton TUNE, choisissez ensuite le temps qui doit s'écouler avant que la radio s'éteigne. Choisissez parmi 15 minutes, 30 minutes, 45 minutes, 60 minutes, 75 minutes et 90 minutes. Confirmez votre choix en appuyant sur ENTER.

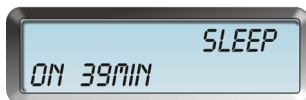


Une fois que le minuteur sleep est activé. L'écran affiche un petit 's' sur le côté droit. Une fois que vous avez appuyé sur le bouton POWER, la radio se met en mode stand-by et la fonction minuteur sleep est annulée. Il est possible aussi d'annuler la fonction sleep en choisissant off dans le menu minuteur sleep, de la même manière que le minuteur sleep a été réglé.



## Vérification de la fonction minuteur sleep

Pour vérifier le temps restant avant que le minuteur soit activé. Appuyez sur le bouton SLEEP. L'écran affichera ensuite si le minuteur sleep est allumé ou éteint et le temps restant avant que ce minuteur soit activé.



## Régler l'alarme

Avant de régler l'alarme, une station de radio DAB doit être syntonisée. La radio utilise des stations DAB pour régler l'horloge interne.

Pour régler l'alarme, appuyez sur le bouton ALARM et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure de l'alarme. Dans le mode de



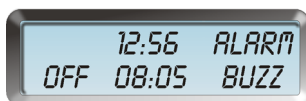
réglage de l'heure de l'alarme, utilisez le bouton TUNE pour changer les valeurs de l'heure de l'alarme et du type d'alarme et confirmez votre choix en appuyant sur le bouton ENTER.

Lorsque vous êtes dans le mode de réglage de l'alarme, l'écran affiche l'heure en cours dans la partie supérieure centrale de l'écran. La partie centrale inférieure de l'écran affiche l'heure de l'alarme. L'angle inférieur gauche de l'écran affichera si l'alarme est ON ou OFF (allumée ou éteinte). L'angle inférieur droit de l'écran affichera le type d'alarme.

L'indicateur on/off de l'angle inférieur gauche commencera à clignoter. Sélectionnez on ou off en tournant le bouton TUNE et appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer.

Ensuite, l'indicateur de l'heure de l'alarme commence à clignoter. Réglez l'heure de l'alarme en tournant le bouton TUNE et confirmez en appuyant sur ENTER.

Ensuite, l'indicateur des minutes de l'heure de l'alarme commence à clignoter. Réglez les minutes de l'heure de l'alarme en tournant le bouton TUNE et confirmez en appuyant sur ENTER.



L'indicateur du type d'alarme dans l'angle inférieur droit commencera à clignoter. Réglez le type d'alarme en tournant le bouton TUNE et confirmez en appuyant sur ENTER.



Enfin, le volume de l'alarme a besoin d'être réglé. Réglez le volume de l'alarme en tournant le bouton TUNE et confirmez en appuyant sur ENTER.

L'alarme est maintenant réglée et la radio doit être éteinte afin que l'alarme puisse fonctionner. Lorsque l'alarme est allumée, l'écran affiche une cloche sur le côté droit de l'écran.



Pour régler l'arrêt de l'alarme avant qu'elle s'active, entrez dans le mode de réglage de l'heure de l'alarme et choisissez OFF.

Confirmez en appuyant 5 fois sur la touche ENTER .

Pour régler l'arrêt de l'alarme après qu'elle soit activée, appuyez sur le bouton POWER.

Remarque :

L'heure de l'alarme sera enregistrée pour le jour suivant.

Le volume de l'alarme sera le même que lorsque la radio est réglé en mode stand-by.

## Réinitialisation de la radio

Si vous souhaitez effacer vos réglages de la radio, y compris les préréglages, les réglages d'alarme et sleep.

Appuyez sur le bouton INFO pendant 2 secondes et maintenez-le enfoncé. Appuyez sur le bouton INFO encore un fois pour sélectionner la réinitialisation du système et appuyez sur ENTER. La radio sera ensuite réinitialisée.

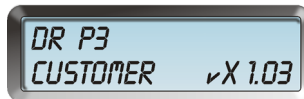


Remarque :

Il est aussi possible d'accéder à cette fonction par le menu réglages.

## Affichage de la version du microprogramme

Pour afficher la version du microprogramme, appuyez sur le bouton INFO pendant 2 secondes et maintenez-le enfoncé. Appuyez sur le bouton INFO deux fois. L'écran affichera la version du microprogramme sur la seconde ligne comme illustré sur l'image ci-dessous.



Appuyez sur le bouton INFO encore une fois pour sortir du mode.

## Remarques concernant la lecture de disques

- Tous les disques ne peuvent pas être lus par votre Tangent Cinq. L'appareil supporte les disques CD Audio , CD-r, MP3 et WMA.
- Tous les disques CD-r ne peuvent pas être lus par votre Tangent Cinq.  
Si les disques que vous lisez ne sont pas de bonne qualité, la lecture peut en être affectée.  
Si la qualité de la gravure du CD n'est pas bonne, la lecture peut en être affectée.  
Si le disque est rayé, la lecture peut en être affectée.
- Ne jamais utiliser de disques sur lesquels des labels ont été collés. Cela pourrait gravement endommager la fente du chargeur.
- Les disques qui contiennent beaucoup de pistes (c'est à dire les disques MP3 ou WMA) peuvent prendre plus de temps à se charger en comparaison avec un CD ordinaire.
- La qualité des disques peut varier. Les disques MP3 et WMA ne sont normalement pas de la même qualité de son que les disques ordinaires.
- Ne tentez jamais de nettoyer le lecteur CD vous-même en utilisant un 'nettoyant pour disques'. Veuillez laisser le soin de l'entretien du lecteur CD aux techniciens professionnels.
- Ne jamais tenter de charger un disque qui a été tordu ou qui est fissuré.
- Veuillez placer votre Tangent Cinq sur une surface stable avant de l'utiliser.
- Ne jamais déplacer votre Tangent Cinq pendant la lecture.
- Ne jamais tenter de charger plus d'un CD à la fois.
- Ne jamais charger de disques qui ne sont pas des disques ronds de taille normale 120mm.

## Spécifications

Bande:	Bande DAB III / Bande L / FM
Gamme de fréquence :	Bande DAB III 174 MHz ~ 240 Mhz Bande DAB L 1452 MHz ~ 1492 Mhz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 Mhz
Formats compatibles :	CD, CD-r, MP3 & WMA
Haut-parleur :	Haut-parleur pleine gamme dynamique (3")
Sortie système :	5 Watt RMS
Connexions :	prise 3,5mm pour la sortie casque audio analogique stéréo prise 3,5mm pour l'entrée AUX audio analogique stéréo prise 3,5mm pour la sortie Line audio analogique stéréo Entrée 12 V DC
Antenne:	Connecteur F pour l'entrée DAB et l'antenne FM antenne télescopique DAB / FM incluse
Puissance:	DC 12 V
Dimensions (LxHxP) :	210 x 129 x 200mm ( Pieds compris)
Poids :	3,80Kg (Alimentation et radio)

# DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

## Inhalt

WICHTIGE INFORMATIONEN	46
Frontblende	47
Geräterückseite	50
Fernbedienung	51
Bedienungshinweise Radio	53
Anschluss des Radios	53
DAB Modus	53
Automatische Sendersuche im DAB Modus	53
Manuelle Sendersuche im DAB Modus	54
INFO Funktion	54
Speichern eines Senders im Senderspeicher	55
UKW Modus	55
Sendersuche im UKW Modus	55
Auswahl des Audiomodus auf UKW	55
AUX Modus	56
CD Modus	56
Das Einstellungsmenü	57
Shuffle	57
Repeat	57
Disc Text	57
Date und time	57
Snooze	58
Loudness	58
Treble	58
Bass	58
System Reset	59
Software Version	59
Snooze und mute	59
Einschlaf Timer	60
Überprüfen des Einschlaf-Timers	60
Einstellen des Alarms	60
Rückstellung des Radios	62
Anzeige der Firmware Version	62
Hinweise zur Disc Wiedergabe	63
Spezifikationen	64

## WICHTIGE INFORMATIONEN

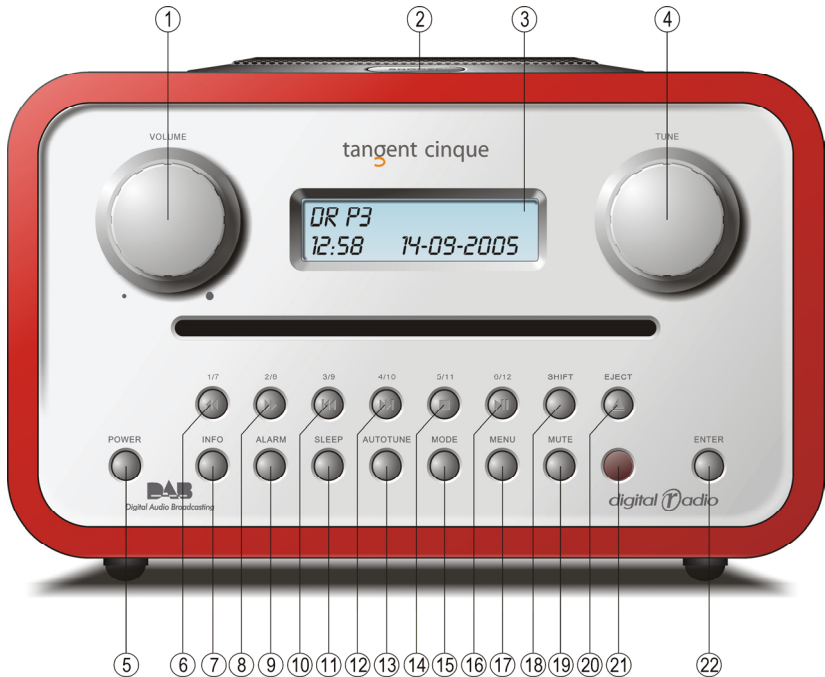
Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Gerät. Bitte lesen Sie in Ihrem eigenen Interesse diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, damit Sie Fehlfunktionen und Beschädigungen vermeiden und somit lange Freude an diesem Produkt haben.

- 1: Setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonneneinstrahlung, hoher Feuchtigkeit, Schmutz, starken vibrationen oder extremen Temperaturen aus.
- 2: Stellen Sie das Gerät auf eine feste horizontale Unterlage.
- 3: Sorgen Sie immer für eine ausreichende Belüftung des Gerätes. Stellen Sie es niemals auf eine weiche Unterlage, wie zum Beispiel einen Teppich. Sorgen Sie dafür, dass hinter dem Gerät ein Abstand von mindestens 20cm frei bleibt.
- 4: Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Das Reinigen innenliegender Teile muss durch Fachpersonal erfolgen.
- 5: Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeiten oder Objekte in das Geräteinnere gelangen können.
- 6: Lassen Sie das Gerät gegebenenfalls nur durch Fachpersonal instand setzen.
- 7: Falls einer der folgenden Fälle eintritt, trennen Sie das gerät sofort vom Netz:
  - A: Der Netzstecker oder die Netzleitung ist beschädigt.
  - B: Ein Fremdkörper oder Flüssigkeit ist in das Geräte- innere gelangt.
  - C: Das Gerät lässt sich nicht mehr korrekt bedienen.
  - D: Das Gerät ist herunter gefallen  
Oder das gehäuse ist beschändig.
- 8: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf, damit Sie auch später noch darauf zurückgreifen können.
- 9: Die Reinigung des Gerätes sollte nur mit einem Staubtuch oder einem leicht angefeuchteten Weichen nicht fuselnden Lappen erfolgen.
- 10: Benutzen Sie keine ätzenden oder starken Reinigungsmittel. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Geräteinnere gelangt. Vor dem Reinigen des Gerätes, ziehen Sie den Netzstecker aus
- 11: Achten Sie darauf, dass die auf der Geräterückseite angegebene Netzspannung mit der Netzspannung der Steckdose übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
- 12: Sollten Sie das Gerät für längere Zeit nicht Nutzen, trennen Sie es vom Netz.

### HAFTUNGSAUFSCHLUSS

Trotz unserer sorgfältigen Bemühungen kann für die hier aufgeführten technischen Informationen keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität übernommen werden. Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

## Frontblende



1. **VOLUME:** Mit Rechtsdrehung erhöhen Sie die Lautstärke, mit Linksdrehung verringern Sie die Lautstärke. Der Drehknopf regelt ebenfalls die Lautstärke der Kopfhörer, sofern sie angeschlossen sind.
2. **SNOOZE:** (oben auf dem Uhrenradio) Drücken Sie die Taste während des Weckalarms, um für 5 bis 22 Minuten weiterschummern zu können (die Schlummerzeit kann im Menü eingestellt werden).  
Im Stand-by Modus schalten Sie mit Tastendruck für 10 Sekunden die Displaybeleuchtung ein.  
Bei eingeschaltetem Gerät dient die SNOOZE Taste gleichzeitig der MUTE.
3. **LCD DISPLAY:** Flüssigkristall-Display. Das Display zeigt Informationen wie Sendername, Datum und Uhrzeit, Signalstärke usw.
4. **TUNE:** Drehen Sie den Einstellknopf für die Senderwahl nach recht oder links, um einen Sender mit einer neuen Frequenz aufzusuchen oder wählen Sie zwischen bereits aufgefundenen DAB Sendern.  
Im CD Modus übernimmt der Drehregler die Skip +/- Funktion.
5. **POWER:** Ein- und Ausschalten (Stand-by) des Geräts.
6. **1/7/ FAST REVERSE:** Auswahl des unter dieser Speichernummer gespeicherten Senders. Wird die Taste gemeinsam mit SHIFT (18) gedrückt, so wird die höhere

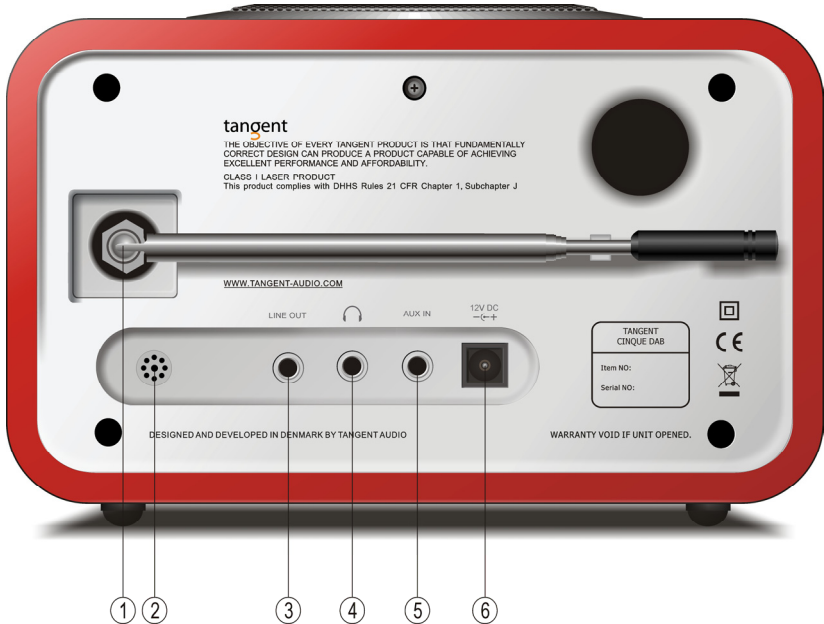
- Speichernummer gewählt. Wird die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt gehalten, so wird ein Sender unter der Speichernummer gespeichert. Halten Sie die Taste im CD Modus gedrückt, um den schnellen Rücklauf zu aktivieren.
7. INFO: Drücken Sie die Taste zum Umschalten zwischen DAB und RDS Informationen (Programminformationen, Uhrzeit und Datum, Signalstärke usw.). Hinweis: Nicht alle Sender strahlen diese Informationen aus.
  8. 2/8/ FAST FORWARD: Auswahl des unter dieser Speichernummer gespeicherten Senders. Wird die Taste gemeinsam mit SHIFT (18) gedrückt, so wird die höhere Speichernummer gewählt. Wird die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt gehalten, so wird ein Sender unter der Speichernummer gespeichert. Halten Sie die Taste im CD Modus gedrückt, um den schnellen Vorlauf zu aktivieren.
  9. ALARM: Drücken Sie die Taste zum Ein- und Ausschalten der Alarmfunktion. Halten Sie die Taste gedrückt, um Alarmzeit und Quelle einzustellen.
  10. 3/9/ PREV: Auswahl des unter dieser Speichernummer gespeicherten Senders. Wird die Taste gemeinsam mit SHIFT (18) gedrückt, so wird die höhere Speichernummer gewählt. Wird die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt gehalten, so wird ein Sender unter der Speichernummer gespeichert. Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Auswahl des vorherigen Tracks auf der Disc.
  11. SLEEP: Einstelltaste für den Einschlaf-Timer. Bei Aktivierung des Einschlaf-Timers schaltet sich Ihr Tangent Cinque nach 15, 30, 45, 60, 75 oder 90 Minuten aus.
  12. 4/10/NEXT: Auswahl des unter dieser Speichernummer gespeicherten Senders. Wird die Taste gemeinsam mit SHIFT (18) gedrückt, so wird die höhere Speichernummer gewählt. Wird die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt gehalten, so wird ein Sender unter der Speichernummer gespeichert. Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Auswahl des nächsten Tracks auf der Disc.
  13. AUTO TUNE: Im DAB Modus einfacher Tastendruck zur Schnellsuche nach DAB Sendern. Im DAB Modus für 2 Sekunden gedrückt halten, um eine vollständige Sendersuche nach DAB Sendern durchzuführen. Tastendruck im UKW Modus zur Aufwärtssuche durch die Frequenzen. Halten Sie die Taste zur Abwärtssuche durch die Frenzen im UKW Modus gedrückt.
  14. 5/11/STOP: Auswahl des unter dieser Speichernummer gespeicherten Senders. Wird die Taste gemeinsam mit SHIFT (18) gedrückt, so wird die höhere Speichernummer gewählt. Wird die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt gehalten, so wird ein Sender unter der Speichernummer gespeichert. Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Unterbrechung der Disc Wiedergabe.
  15. MODE: Umschalttaste zwischen DAB, UKW, CD und AUX Modus.
  16. 6/12/ PLAY/PAUSE: Auswahl des unter dieser Speichernummer gespeicherten Senders. Wird die Taste gemeinsam mit SHIFT (18) gedrückt, so wird die höhere



Speichernummer gewählt. Wird die Taste für mehr als 2 Sekunden gedrückt gehalten, so wird ein Sender unter der Speichernummer gespeichert. Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Wiedergabe der Disc. Drücken Sie die Taste während der Wiedergabe, so wird die Wiedergabe vorübergehend unterbrochen (Pause). Mit erneutem Tastendruck setzen Sie die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fort.

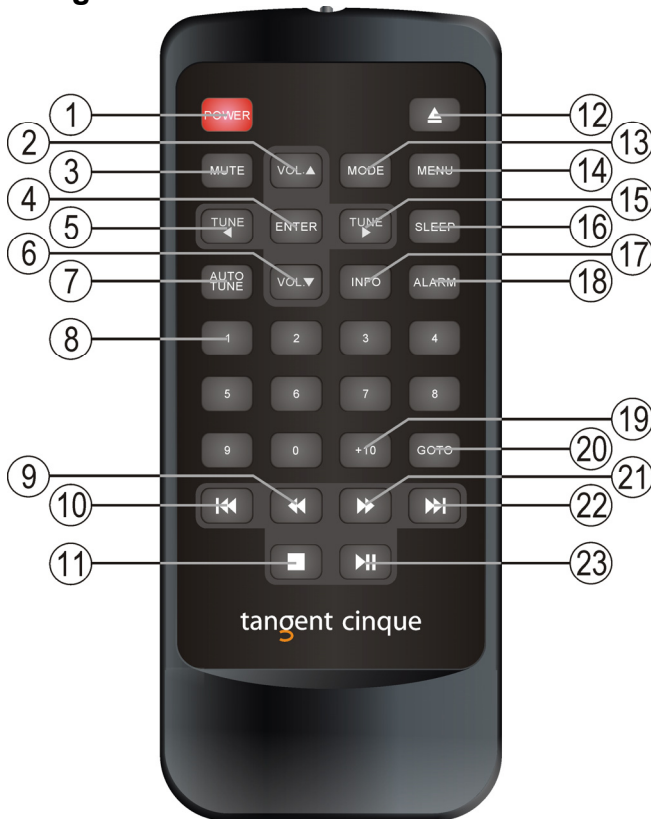
17. MENU: Tastendruck zum Aufrufen und Verlassen des Einstellungsmenüs.
18. SHIFT: Aktiviert die Zweitfunktion der Zifferntasten. Drücken Sie die Taste gemeinsam mit einer der Zifferntasten, so wird die höhere Nummer ausgewählt. Mit Tastendruck blinkt oben links im Display „sh“.
19. MUTE: Einfacher Tastendruck zur Stummschaltung des Tons. Erneuter Tastendruck zur Aufhebung der Stummschaltung.
20. EJECT: Ausgabe der geladenen Disc aus dem Gerät.
21. IR EMPFÄNGER: Empfängt die Signale der mitgelieferten Fernbedienung.
22. ENTER: Bestätigungstaste bei der Auswahl von DAB Sendern oder Einstellung des Weckalarms.

## Geräterückseite



1. **ANTENNE:** Ihr Tangent Cinque kommt mit einer Teleskopantenne. Richten Sie die Antenne zur Verbesserung des UKW oder DAB Empfangs aus.
2. **BUZZER:** Der Summer weckt Sie, sofern Sie diesen Weckalarm der Musik vorziehen.
3. **LINE OUT Ausgang:** Ihr Tangent Cinque kann als separater Tuner bei Anschluss an einen Verstärker oder Receiver benutzt werden.
4. **KOPFHÖRERBUCHSE:** Anschluss von Kopfhörern an Ihrem Tangent Cinque für privaten Hörgenuss. Bei Kopfhöreranschluss wird der Lautsprecher automatisch stumm geschaltet.
5. **AUX IN EINGANG:** Anschluss einer Stereo oder Mono Audioquelle an diesem Anschluss (beispielsweise MP3-Player oder Mobiltelefon).
6. **NETZTEILBUCHSE:** Schließen Sie hier das mitgelieferte Tangent Cinque Netzteil an.

## Fernbedienung



1. POWER: Schalten Sie hier das Gerät ein oder aus (Stand-by).
2. VOLUME +: Tastendruck zur Erhöhung der Lautstärke. Die Taste steuert gleichzeitig die Lautstärke der Kopfhörer, sofern sie angeschlossen sind.
3. MUTE: Einfacher Tastendruck zur Stummschaltung des Tons. Erneuter Tastendruck zur Aufhebung der Stummschaltung.
4. ENTER: Bestätigungstaste bei der Auswahl von DAB Sendern oder Einstellung des Weckalarms.
5. TUNE LEFT: Im UKW Modus Tastendruck zur Sendersuche abwärts durch die Frequenzen oder zur Auswahl zwischen den aufgefundenen DAB Sendern.
6. VOLUME -: Tastendruck zur Verminderung der Lautstärke. Die Taste steuert gleichzeitig die Lautstärke der Kopfhörer, sofern sie angeschlossen sind.
7. AUTO TUNE: Im DAB Modus einfacher Tastendruck zur Schnellsuche nach DAB Sendern. Im DAB Modus für 2 Sekunden gedrückt halten, um eine vollständige

Sendersuche nach DAB Sendern durchzuführen.

Tastendruck im UKW Modus zur Aufwärtssuche durch die Frequenzen. Halten Sie die Taste zur Abwärtssuche durch die Frequenzen im UKW Modus gedrückt.

8. ZIFFERTASTEN 0-9: Auswahl der Senderspeicher oder Aufrufen des entsprechenden Tracks. Wird die Taste in Verbindung mit +10 (19) gedrückt, so können Nummern größer als 9 gewählt werden. Bei Tastendruck von mehr als 2 Sekunden, wird der Sender unter der entsprechenden Speichernummer gespeichert.
9. FAST REVERSE: Halten Sie die Taste im CD Modus gedrückt, um den schnellen Rücklauf zu aktivieren.
10. PREVIOUS: Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Auswahl des vorherigen Tracks auf der Disc.
11. STOP: Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Unterbrechung der Disc Wiedergabe.
12. EJECT: Ausgabe der geladenen Disc aus dem Gerät.
13. MODE: Umschalttaste zwischen DAB, UKW, CD und AUX Modus.
14. MENU: Tastendruck zum Aufrufen und Verlassen des Einstellungsmenüs.
15. TUNE RIGHT: Im UKW Modus Tastendruck zur Sendersuche aufwärts durch die Frequenzen oder zur Auswahl zwischen den aufgefundenen DAB Sendern.
16. SLEEP: Einstelltaste für den Einschlaf-Timer. Bei Aktivierung des Einschlaf-Timers schalten sich Ihr Tangent Cinque nach 15, 30, 45, 60, 75 oder 90 Minuten aus.
17. INFO: Drücken Sie die Taste zum Umschalten zwischen DAB und RDS Informationen (Programminformationen, Uhrzeit und Datum, Signalstärke usw.). Hinweis: Nicht alle Sender strahlen diese Informationen aus.
18. ALARM: Drücken Sie die Taste zum Ein- und Ausschalten der Alarmfunktion. Halten Sie die Taste gedrückt, um Alarmzeit und Quelle einzustellen.
19. +10: Benutzen Sie diese Taste in Verbindung mit den Zifferntasten 0-9, um Tracks oder Senderspeicher höher als 9 auszuwählen.
20. GOTO: Drücken Sie diese Taste in Verbindung mit den Zifferntasten 0-9, um direkt zu einem Track auf der Disc zu gelangen. Beispiel: Wollen Sie Track 62 wiedergeben, so drücken Sie nacheinander GOTO, 0, 6 und 2.
21. FAST FORWARD: Halten Sie die Taste im CD Modus gedrückt, um den schnellen Vorlauf zu aktivieren.
22. NEXT: Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Auswahl des nächsten Tracks auf der Disc.
23. PLAY/PAUSE: Drücken Sie die Taste im CD Modus zur Wiedergabe der Disc. Drücken Sie die Taste während der Wiedergabe, so wird die Wiedergabe vorübergehend unterbrochen (Pause). Mit erneutem Tastendruck setzen Sie die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fort.

# Bedienungshinweise Radio

## Anschluss des Radios

Stellen Sie das Radio auf einer ebenen Fläche ab. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil am Radio an.

Vergewissern Sie sich, dass alle weiteren Anschlüsse ordnungsgemäß ausgeführt wurden, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Netzteil übereinstimmt.

Ihr Tangent Cinque begibt sich in Stand-by Modus und ist betriebsbereit.

Schalten Sie das Gerät mit POWER auf der Frontbleide ein. Im Display erscheint nachstehende Anzeige.

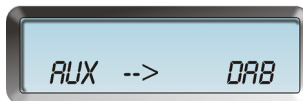


Mit dem Radio im Stand-by Modus können Sie erkennen, in welchem Modus es sich beim nächsten Einschalten befindet. Das Radio zeigt entweder DAB und die Uhrzeit oder FM und die Uhrzeit an. Im Stand-by Modus ist das Display dunkler als während des Betriebs.



## DAB Modus

Bei eingeschaltetem Radio wählen Sie den DAB Modus, indem Sie MODE drücken, bis nachstehende Anzeige erscheint.



## Automatische Sendersuche im DAB Modus

Nach dem Einschalten des Radios müssen die Kanäle gespeichert werden. Das erfolgt mit der automatischen Sendersuche.

Halten Sie AUTOTUNE für zwei Sekunden gedrückt. Hiermit wird eine internationale Sendersuche (Full scan) ausgelöst. Hinweis: Bei einfachem Tastendruck sucht das Gerät nur die bereits aufgefundenen Kanäle auf.



Nachstehende Anzeigen erscheinen während der Sendersuche (linke Abbildung), die rechte Abbildung zeigt die Anzahl der aufgefundenen Kanäle, sobald die Sendersuche abgeschlossen ist.

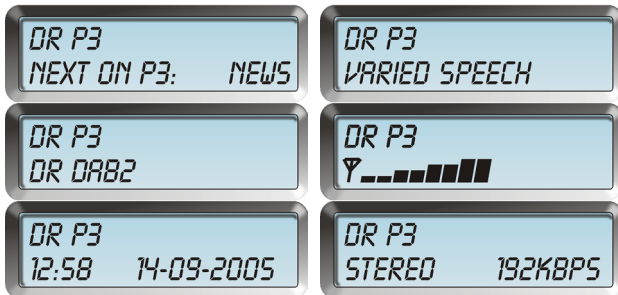


### Manuelle Sendersuche im DAB Modus

Sie können im DAB Modus ebenfalls eine manuelle Sendersuche durchführen. Halten Sie im DAB Modus INFO für 2 Sekunden gedrückt und drücken danach ENTER. Hierdurch wird die manuelle Sendersuche aktiviert und mit dem Drehknopf TUNE können Sie die Sender aufwärts oder abwärts suchen. Wird eine Frequenz mit einem Sender aufgefunden, so können Sie mit ENTER den aufgefundenen Sender auswählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit ENTER.

### INFO Funktion

Der Tuner verfügt über Informationsfunktionen auf DAB, welche RDS auf UKW entsprechen. Zur Aktivierung dieser DAB Informationen drücken Sie INFO auf der Frontblende. Im Display werden Informationen wie Uhrzeit und Datum, Sendername, Interpret, Titel, Signalstärke usw. angezeigt.



## Speichern eines Senders im Senderspeicher

Wollen Sie einen Sender unter einem der 12 Senderspeicher speichern, so halten Sie bitte die entsprechende Zifferntaste für 2 Sekunden gedrückt. Wollen Sie nach der Speicherung diesen Sender hören, so drücken Sie einfach kurz die entsprechende Zifferntaste.

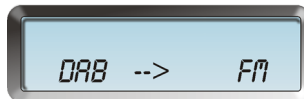
Der Vorgang ist für UKW und DAB gleich.

Nicht gespeicherte Kanäle werden mit dem TUNE Drehknopf auf der Frontblende eingestellt. Bitte beachten Sie, dass nach Auswahl eines Senders mit TUNE dieser auch noch mit ENTER bestätigt werden muss.

Hinweis: Halten Sie ENTER für 2 Sekunden gedrückt, so schalten Sie zwischen der Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Bestätigungsfunktion um. Ist die automatische Bestätigungsfunktion aktiviert, dann muss der Sender nicht zusätzlich mit ENTER bestätigt werden.

## UKW Modus

Bei eingeschaltetem Radio wählen Sie den UKW Modus, indem Sie MODE drücken, bis nachstehende Anzeige erscheint.



## Sendersuche im UKW Modus

Zur automatischen Sendersuche aufwärts durch die Frequenzen im UKW Modus drücken Sie AUTOTUNE. Zur automatischen Sendersuche abwärts durch die Frequenzen halten Sie AUTOTUNE für 2 Sekunden gedrückt. Beim Auffinden eines ausreichend starken Signals wird die automatische Sendersuche unterbrochen.

## Auswahl des Audiomodus auf UKW

Drücken Sie im UKW Modus ENTER zum Umschalten zwischen AUTO und MONO.

Bei Einstellung des Audiomodus auf AUTO erfolgt der Radioempfang in Stereo, Kopfhörer und Line-Out Ausgang erfolgt in Stereo, sofern der Sender in Stereo ausgestrahlt wird. Bei Auswahl von MONO erfolgen alle Ausgänge in MONO.

Diese Funktion benötigen Sie, wenn Sie einen schwächeren Sender einstellen wollen, der Monoempfang ist im Allgemeinen deutlicher bei geringerer Signalstärke.

## AUX Modus

Das Gerät verfügt über einen Stereo-Eingang. Hier können Sie beispielsweise einen externen CD-Player anschließen. Zur Auswahl des AUX-Eingangs drücken Sie MODE. Erneuter Tastendruck auf MODE schaltet zum Radioempfang zurück.



## CD Modus

Dieses Radio kann weiterhin unterschiedliche Discformate, einschließlich MP3- und WMA-Discs wiedergeben.

Bei eingeschaltetem Radio wählen Sie den CD Modus, indem Sie MODE drücken, bis nachstehende Anzeige erscheint.



Zur Wiedergabe laden Sie eine Disc in das Laufwerk auf der Frontblende. Das Radio beginnt nach dem Einlesen automatisch mit der Wiedergabe.

Mit der STOP-Taste können Sie die Wiedergabe jederzeit unterbrechen.

Wollen Sie die Wiedergabe nur vorübergehend unterbrechen (Pause), so drücken Sie PLAY/PAUSE. Erneuter Tastendruck auf PLAY/PAUSE setzt die Wiedergabe von gleicher Stelle aus fort.

Wollen Sie zu einem anderen Track auf der Disc springen, so drücken Sie |<< (PREV) oder >>| (NEXT) auf der Frontblende oder auf der Fernbedienung. Hiermit gelangen Sie zum jeweils vorherigen oder nächsten Track.

Hinweis: Mit TUNE auf der Frontblende haben Sie im CD Modus die gleiche Funktion wie mit den |<< und >>| Tasten.

Sie können die Tracknummer ebenfalls mit den Zifferntasten 0-9 und +10 auf der Fernbedienung direkt eingeben. Benutzen Sie die GOTO Funktion auf der Fernbedienung, dann denken Sie bitte daran, die Tracknummern jeweils 3-stellig einzugeben. Wollen Sie beispielsweise direkt zu Track 57 auf der Disc gehen, so müssen Sie GOTO, 0, 5 und 7 eingeben.



## Das Einstellungsmenü

Ihr Radio verfügt über ein Einstellungsmenü, in dem die unterschiedlichen Features wie Sound- und Wiedergabemodus eingestellt werden können. Rufen Sie das Einstellungsmenü mit MENU auf. Wählen Sie das Menüelement, welches Sie einstellen wollen, mit dem TUNE Drehknopf und bestätigen es mit ENTER. Die Einstellungen nehmen Sie mit TUNE vor und bestätigen wiederum mit ENTER.

Im Einstellungsmenü haben Sie nachstehende Optionen:

### Shuffle

Mit dieser Funktion werden die Tracks der geladenen CD in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Wählen Sie zwischen ON und OFF und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit ENTER.



### Repeat

Mit dieser Funktion werden die Tracks der geladenen CD wiederholt. Wählen Sie zwischen 1 TRACK, ALL oder OFF und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit ENTER.



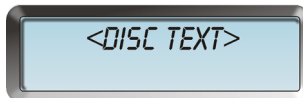
### Disc Text

Mit dieser Funktion ändern Sie den Anzeigemodus des Discstextes im Display. Wählen Sie zwischen SCROLLING, STATIC und OFF.

Mit SCROLLING wird der Text als Laufschrift im Display angezeigt.

Mit STATIC wird im Display jeweils eine Zeile angezeigt.

OFF deaktiviert die Discstextfunktion.



### Date und time

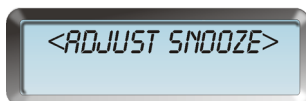
Dieses Radio verfügt über automatische Uhrzeiteinstellung. Zur Aktivierung der automatischen Zeiteinstellung müssen Sie einen DAB Sender einstellen. Sie müssen also, bevor die Uhrzeit angezeigt werden kann, die Sendersuche nach DAB Sendern durchführen (siehe Einzelheiten im Abschnitt „Automatische Sendersuche im DAB Modus“). Danach

werden Uhrzeit und Datum automatisch eingestellt. Es kann jedoch vorkommen, dass sich die Uhrzeit nicht automatisch einstellt. In diesem Fall rufen Sie bitte das DATE/TIME SET Menü mit ENTER auf. Im Display wird „UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT“ angezeigt. Sind Zeiteinstellungen verfügbar, so werden diese nun vom Radio aufgefunden, Datum und Uhrzeit werden entsprechend der verfügbaren Informationen eingestellt.



### **Snooze**

Mit dieser Funktion verändern Sie die Schlummerzeit. Bitte sehen Sie Einzelheiten im nachfolgenden Abschnitt „Snooze und mute“.



### **Loudness**

Das Radio verfügt über einen eingebauten Equalizer. Hier stellen Sie die Lautfunktion für den Lautsprecher und die Kopfhörer ein oder aus. Die Einstellung erfolgt mit TUNE und muss mit ENTER bestätigt werden.



### **Treble**

Das Radio verfügt über einen eingebauten Equalizer. Hier stellen Sie den Höhenpegel für den Lautsprecher und die Kopfhörer mit +/- 3dB ein. Die Einstellung erfolgt mit TUNE und muss mit ENTER bestätigt werden.



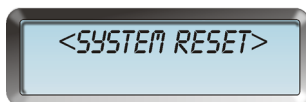
### **Bass**

Das Radio verfügt über einen eingebauten Equalizer. Hier stellen Sie den Basspegel für den Lautsprecher und die Kopfhörer mit +/- 3dB ein. Die Einstellung erfolgt mit TUNE und muss mit ENTER bestätigt werden.



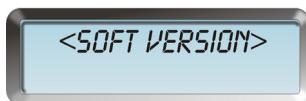
## System Reset

Mit dieser Funktion können Sie alle Einstellungen zu den Werkseinstellungen zurückstellen. Bitte beachten Sie, dass nach der Bestätigung mit ENTER alle Weckalarm-, Tuner- und Zeiteinstellungen gelöscht sind.



## Software Version

Hier wird die aktuelle Software Version des Radios angezeigt.

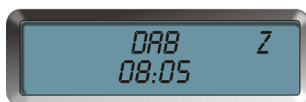


## Snooze und mute

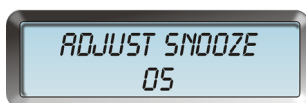
Die SNOOZE Taste arbeitet im Radiobetrieb gleichzeitig als MUTE.

Drücken Sie SNOOZE nach der Aktivierung des Weckalarms, so wird der Alarm für 5 bis 22 Minuten unterbrochen.

Bei aktivierter Schlummerfunktion wird im Display „Z“ oben rechts angezeigt.



Zur Einstellung der Schlummerzeit drücken Sie MENU zum Aufrufen des Einstellungsmenüs. Drehen Sie TUNE auf der Frontblende, bis im Display <Adjust Snooze> angezeigt wird und rufen Sie die Schlummereinstellungen mit ENTER auf.



Die Einstellung erfolgt mit TUNE und muss mit ENTER bestätigt werden. Zum Verlassen des Einstellungsmenüs drücken Sie erneut MENU.

Hinweis: Mit Tastendruck auf SNOOZE im Stand-by Modus wird das Display für 10 Sekunden beleuchtet, damit können Sie nachts die Zeit ablesen.

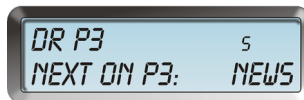
## Einschlaf Timer

Das Radio hat eine Einschlaf-Timerfunktion. Hiermit schaltet sich das Radio automatisch aus. Zur Aktivierung der Funktion halten Sie SLEEP für 2 Sekunden gedrückt, mit TUNE aktivieren oder deaktivieren Sie die Funktion und bestätigen mit ENTER. Nun wählen Sie mit TUNE den Zeitraum, nach dem sich das Radio ausschalten soll. Wählen Sie zwischen 15, 30, 45, 60, 75 und 90 Minuten. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit ENTER.



Bei aktiviertem Einschlaf -Timer wird im Display ein kleines „s“ oben rechts angezeigt. Mit Tastendruck auf POWER begibt sich das Radio in Stand-by Modus und der Einschlaf-Timer wird deaktiviert

Der Einschlaf -Timer kann ebenfalls im Menü deaktiviert werden, gehen Sie entsprechend der Aktivierung vor.



## Überprüfen des Einschlaf-Timers

Drücken Sie SLEEP zur Überprüfung, wie viel Zeit bis zur Aktivierung des Einschlaf-Timers verbleibt. Im Display wird nun angezeigt, ob der Einschlaf-Timer aktiviert oder deaktiviert ist und wie viel Zeit bis zur automatischen Ausschaltung verbleibt.



## Einstellen des Alarms

Vor dem Einstellen des Alarms muss das Radio auf einen DAB Sender eingestellt sein. Hiermit wird die interne Uhr des Radios eingestellt.

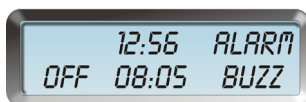
Zum Einstellen des Weckalarms halten Sie ALARM für 2 Sekunden gedrückt, um den Alarmeinstellmodus aufzurufen. Im Alarmeinstellmodus stellen Sie mit TUNE die Werte für Alarmzeit und Alarmart um und bestätigen mit ENTER.

Im Alarmeinstellmodus wird im Display die Uhrzeit in der Mitte der oberen Displayzeile angezeigt. In der Mitte der unteren Displayzeile wird die Alarmzeit angezeigt. Unten links wird angezeigt, ob der Alarm aktiviert (ON) oder deaktiviert (OFF) ist. Unten rechts wird die Alarmart angezeigt.

Die ON/OFF Anzeige unten links blinkt, wählen Sie Aktivierung oder Deaktivierung mit TUNE und bestätigen mit ENTER.

Nun blinkt die Stundenanzeige der Alarmzeit. Stellen Sie die Stunden der Alarmzeit mit TUNE ein und bestätigen mit ENTER.

Nun blinkt die Minutenanzeige der Alarmzeit. Stellen Sie die Minuten der Alarmzeit mit TUNE ein und bestätigen mit ENTER.



Die Anzeige für die Alarmart unten rechts blinkt. Stellen Sie die Alarmart mit TUNE ein und bestätigen mit ENTER.



Abschließend muss noch die Lautstärke des Weckalarms eingestellt werden. Stellen Sie die Lautstärke des Weckalarms mit TUNE ein und bestätigen mit ENTER.

Der Weckalarm ist nun eingestellt und das Radio muss ausgeschaltet werden, damit der Weckalarm arbeiten kann. Bei eingeschaltetem Alarm wird oben rechts im Display eine Glocke angezeigt.



Zur Deaktivierung des Alarms vor der Alarmzeit rufen Sie den Alarmeinstellmodus auf und wählen OFF. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit fünfmaligem Tastendruck auf ENTER.

Zum Ausschalten des Weckalarms nach Aktivierung drücken Sie POWER.

Hinweis:

Die Alarmzeit wird für den nächsten Tag gespeichert.

Die Lautstärke des Weckalarms entspricht der Lautstärke beim Ausschalten des Radios im Stand-by Modus.

## Rückstellung des Radios

Wollen Sie alle Einstellungen des Radios, einschließlich der Senderspeicher, Weckalarm- und Einschlaf-Timereinstellungen löschen, so drücken Sie für 2 Sekunden INFO. Mit erneutem Tastendruck auf INFO wählen Sie die Systemrückstellung, danach bestätigen Sie mit ENTER. Das Radio ist nun zurückgestellt.



Hinweis:

Diese Funktion können Sie ebenfalls über das Einstellungs Menü aufrufen.

## Anzeige der Firmware Version

Zur Anzeige der Firmware Version halten Sie INFO für 2 Sekunden gedrückt. Drücken Sie nun erneut zweimal INFO. Im Display wird die Firmware Version auf der unteren Zeile angezeigt, wie in der nachstehenden Abbildung dargestellt.



Mit erneutem Tastendruck auf INFO verlassen Sie die Funktion.

## Hinweise zur Disc Wiedergabe

- Nicht alle Discs können auf Ihrem Tangent Cinque wiedergegeben werden. Das Gerät unterstützt Audio-CD's, CD-R Discs, MP3-CD's und WMA-CD's.
- Nicht alle CD-R Discs können auf Ihrem Tangent Cinque wiedergegeben werden. Geringwertige Qualitäten können möglicherweise nicht abgespielt werden. Geringwertige CD-Brenner können ebenfalls zu Wiedergabeproblemen führen. Verkratzte Discs können ebenfalls möglicherweise nicht abgespielt werden.
- Benutzen Sie keine Discs, auf denen Aufkleber angebracht sind, das kann zu Beschädigungen des Ladeschachts führen.
- Discs mit einer Vielzahl von Tracks (z.B. MP3- oder WMA-CD's) haben eine längere Ladezeit als herkömmliche CD's.
- Die Tonqualität der Discs ist unterschiedlich. MP3- und WMA-CD's sind gewöhnlich nicht von der gleichen Qualität wie herkömmliche CD's.
- Reinigen Sie den CD-Player keinesfalls mit einer „Reinigungsdisc“, wenden Sie sich mit der Wartung Ihres CD-Players stets an einen autorisierten Kundendienst.
- Laden Sie keinesfalls verbogene oder gebrochene CD's.
- Stellen Sie Ihren Tangent Cinque eben auf, bevor Sie das Gerät im Betrieb nehmen.
- Setzen Sie Ihren Tangent Cinque nicht während der Wiedergabe um.
- Laden Sie nicht mehr als eine CD gleichzeitig.
- Laden Sie ausschließlich gewöhnliche 120 mm runde Standarddiscs.

## Spezifikationen

Bandbereich:	DAB Band III / L Band / UKW
Frequenzbereich:	DAB Band III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB L Band 1452 Mhz ~ 1492 MHz UKW-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Kompatible Formate:	CD, CD-R, MP3 und WMA
Lautsprecher:	Full-Range dynamischer Lautsprecher (3 Zoll)
Ausgangsleistung:	5 Watt RMS
Anschlüsse:	3,5mm Buchse für analogen Stereo-Kopfhörerausgang 3,5mm Buchse für analogen Stereo Audio AUX-Eingang 3,5mm Buchse für analogen Stereo Audio Line-out Ausgang 12V DC Eingangsbuchse
Antenne:	F-Anschluss für DAB und UKW Antenneneingang einschließlich DAB / UKW Teleskopantenne
Spannungsversorgung:	DC 12V
Abmessungen (BxHxT):	210 x 129 x 200 mm (einschließlich Standfüße)
Gewicht:	3,80 kg (Netzteil und Radio)



# **NL - INSTRUCTIEHANDLEIDING**

## **Inhoudsopgave**

BELANGRIJKE INFORMATIE	66
Voorpaneel	67
Achterpaneel	70
Afstandsbediening	71
De radio gebruiken	73
De radio aansluiten	73
DAB modus	73
Naar stations scannen in DAB modus	73
Handmatig afstemmen inDAB modus	74
De INFO functie gebruiken.	74
Een station opslaan onder een voorinstelling	75
FM modus	75
Naar stations scannen in FM modus	75
De audiomodus op FM selecteren	75
AUX modus	76
CD modus	76
Het instellingsmenu	77
Shuffle	77
Repeat	77
Disc text	77
Date en time	77
Snooze	78
Loudness	78
Treble	78
Bass	78
System reset	79
Software version	79
Snooze en mute	79
Slaaptimer	80
De slaaptimerfunctie controleren	80
Het alarm instellen	80
De radio terugstellen	82
De firmwareversie weergeven	82
Opmerkingen betreffende afspelen van disks	83
Specificaties	84

## BELANGRIJKE INFORMATIE

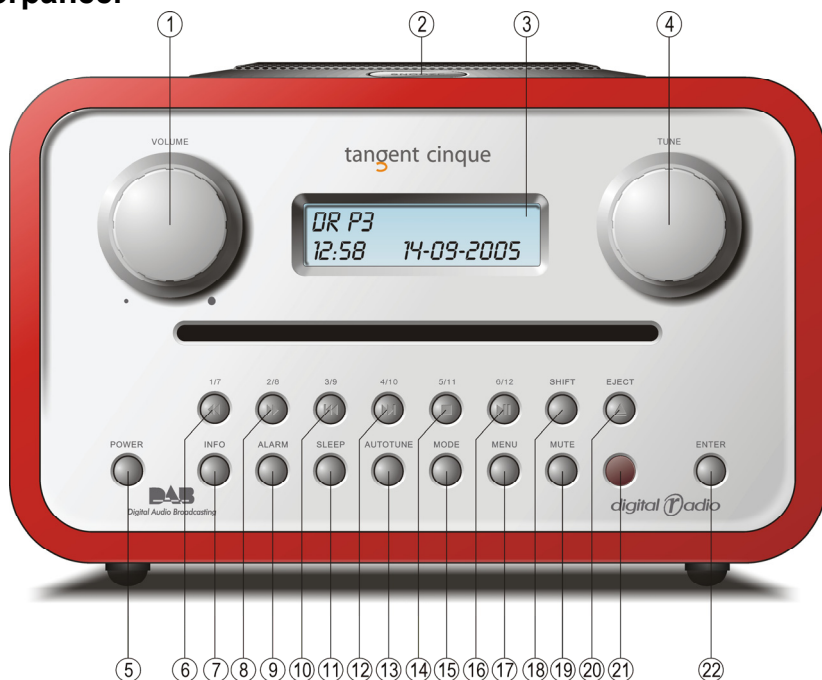
Gefeliciteerd met uw nieuwe apparaat! Lees deze handleiding zorgvuldig door om te vermijden dat het apparaat verkeerd werkt en beschadigt wordt. Dan zult u heel lang plezier van uw apparaat hebben.

1. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan directe zon, hoge vochtigheid, vuil, sterke trillingen of extreme temperaturen.
2. Zet het apparaat op een stevige en gladde onderlaag.
3. Zorg voor voldoende ventilatie rondom het apparaat. Het apparaat mag niet op een zachte onderlaag, zoals een kleed, staan. Zorg ervoor dat er minstens een afstand van 20 cm achter het apparaat is.
4. De kast mag niet geopend worden. De inwendige delen mogen uitsluitend door servicemonteurs schoongemaakt worden.
5. Zorg ervoor dat er geen vloeistof of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht kunnen komen.
6. Het apparaat mag alleen door servicemonteurs gerepareerd worden.
7. Verbreek in de volgende gevallen de stroomtoevoer meteen:
  - A. de stekker of netkabel is defect,
  - B. er is een vreemd voorwerp of vloeistof in het apparaat terechtgekomen,
  - C. het apparaat kan niet langer correct bediend worden,
  - D. het apparaat is gevallen of de kast Beschadigd.
8. Deze handleiding moet zorgvuldig bewaard worden voor evt. toekomstig gebruik.
9. Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat een stofdoek of een zachte, vochtige Doek die niet pluist.
10. Gebruik geen etsende of sterke reinigingsmiddelen. Controleer tijdens het schoonmaken dat er geen vocht in het apparaat binnendringt. Haal de stekker uit het contact voor u met schoonmaken begint.
11. Controleer dat de netspanning die achterop het apparaat vermeld staat, overeenkomt met de netspanning van het contact waarop het apparaat wordt aangesloten.
12. Als het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt wordt, moet u de Voedingsstroom uitschakelen.

### Aansprakelijkheidsbeperking

Ondanks een omvattende inzet kunnen wij niet garanderen dat de vermelde technische gegevens correct, volledig en bijgewerkt zijn. Wij behouden ons het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving technische wijzigingen aan te brengen.

## Voorpaneel



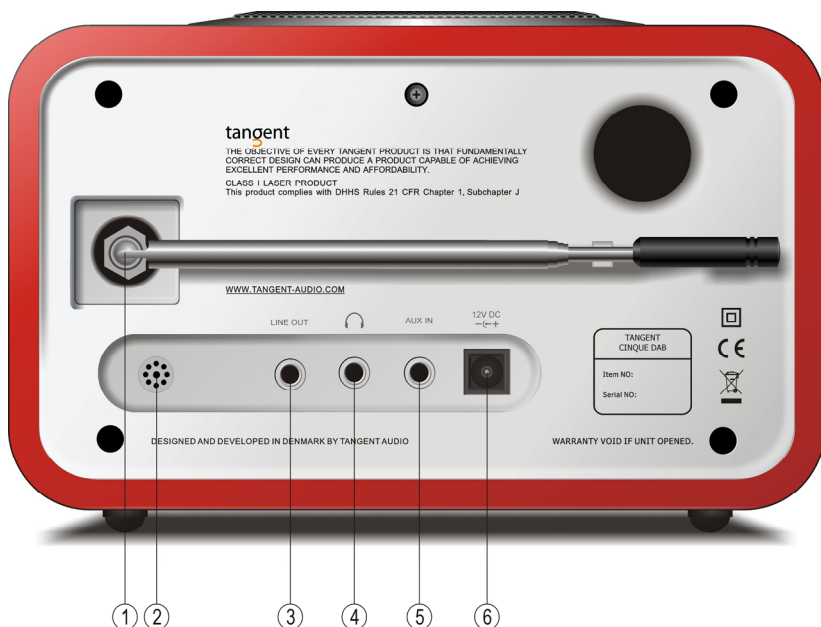
1. **VOLUME:** Draai de volumeregeling naar rechts om het volume te verhogen en naar links om het volume van de luidsprekers te verlagen. Deze knop regelt tevens het volume van hoofdtelefoons, indien aangesloten.
2. **SNOOZE:** (Bovenop de klokradio) Druk tijdens een alarm op deze toets om het alarm 5 en 22 minuten tijdelijk te stoppen. (De snooze tijd kan in het menu aangepast worden).  
Wanneer het apparaat op stand-by staat, kunt u deze toets indrukken om de display 10 seconden op te laten lichten.  
Wanneer het apparaat is ingeschakeld, functioneert de SNOOZE toets als een MUTE toets (dempen).
3. **LCD DISPLAY:** Liquid Crystal Display. De display vertoont informatie zoals de naam van het radiostation, datum en tijd, enz.
4. **TUNE:** Draai de TUNE knop naar rechts of links om het frequentiebereik te veranderen, of tussen gevonden DAB stations te wisselen.  
In CD modus werkt deze knop als vorige -en volgende-toets.
5. **POWER:** Druk op deze toets om het apparaat aan te zetten en op stand-by in te stellen.

6. 1/7/FAST REVERSE: Selecteert het station opgeslagen op het huidige nummer. Als u de toets in combinatie met de SHIFT toets (18) indrukt, wordt het hoogste nummer van de twee geselecteerd. Indien u de toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, zal een station op het huidige nummer opgeslagen worden. Houd de toets in CD modus ingedrukt om de afspelende disk terug te spoelen.
7. INFO: Druk op deze toets om te wisselen tussen DAB en RDS informatie (programma informatie, tijd en datum, signaalsterkte, enz.).  
Opmerking: Niet alle stations zenden alle bovengenoemde informatietypes uit.
8. 2/8/FAST FORWARD: Selecteert het station opgeslagen op het huidige nummer. Als u de toets in combinatie met de SHIFT toets (18) indrukt, wordt het hoogste nummer van de twee geselecteerd. Indien u de toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, zal een station op het huidige nummer opgeslagen worden. Houd de toets in CD modus ingedrukt om de afspelende disk vooruit te spoelen.
9. ALARM: Deze toets schakelt de alarmfunctie aan en uit. Houd de toets ingedrukt om de alarmtijd en bron in te stellen.
10. 3/9/PREV: Selecteert het station opgeslagen op het huidige nummer. Als u de toets in combinatie met de SHIFT toets (18) indrukt, wordt het hoogste nummer van de twee geselecteerd. Indien u de toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, zal een station op het huidige nummer opgeslagen worden.  
Druk in CD modus op deze toets om de vorige track van de afspelende disk te selecteren.
11. SLEEP: Deze toets stelt de slaaptimer in. Met geactiveerde slaaptimer zal de Tangent Cinque na 15, 30, 45, 60, 75 of 90 minuten uitschakelen.
12. 4/10/NEXT: Selecteert het station opgeslagen op het huidige nummer. Als u de toets in combinatie met de SHIFT toets (18) indrukt, wordt het hoogste nummer van de twee geselecteerd. Indien u de toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, zal een station op het huidige nummer opgeslagen worden.  
Druk in CD modus op de toets om de volgende track op de disk af te spelen.
13. AUTO TUNE: Druk in DAB modus eenmaal in om snel te scannen naar DAB stations. Houd in DAB modus de toets twee seconden ingedrukt om een volledige scan voor DAB stations te maken.  
Druk in FM modus op deze toets om omhoog naar frequenties te scannen. Houd in FM modus de toets ingedrukt om omlaag naar frequenties te scannen.
14. 5/11/STOP: Selecteert het station opgeslagen op het huidige nummer. Als u de toets in combinatie met de SHIFT toets (18) indrukt, wordt het hoogste nummer van de twee geselecteerd. Indien u de toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, zal een station op het huidige nummer opgeslagen worden.  
Druk in CD modus op deze toets om het afspelen van de geladen disk te stoppen.
15. MODE: Deze toets wisselt tussen modus DAB, FM, CD en AUX.
16. 6/12/PLAY/PAUSE: Selecteert het station opgeslagen op het huidige nummer. Als u de toets in combinatie met de SHIFT toets (18) indrukt, wordt het hoogste nummer van de twee geselecteerd. Indien u de toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, zal een station op het huidige nummer opgeslagen worden.

Druk in CD modus op deze toets om het afspelen van de geladen disk te starten. Het afspelen van de disk wordt tijdelijk gestopt wanneer ingedrukt tijdens het afspelen. Druk het nogmaals in om het afspelen te hervatten.

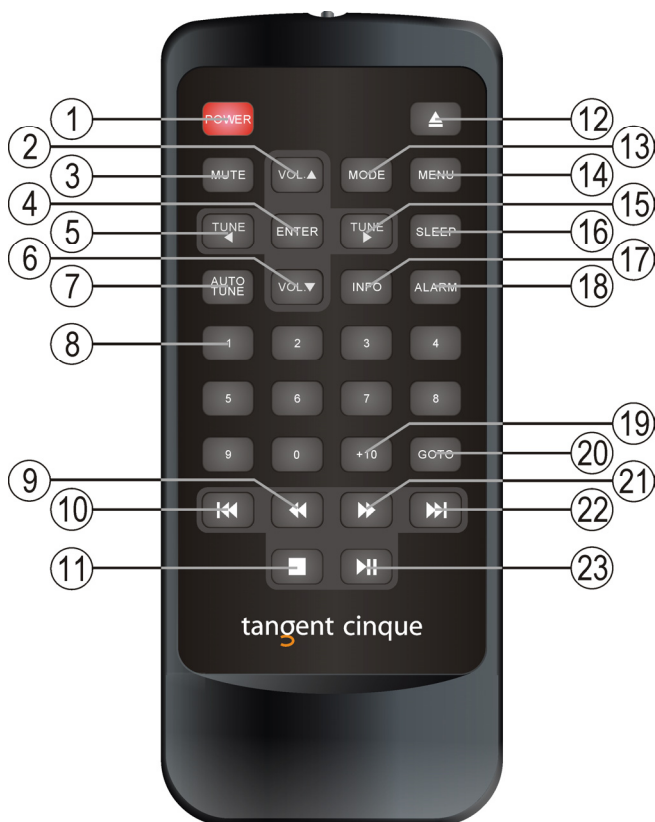
17. MENU: Druk op deze toets om het instellingsmenu te openen en verlaten.
18. SHIFT: Activeert de dubbele functie op de cijfertoetsen. Druk eenmaal op de toets in combinatie met één van de cijfertoetsen en het hoogste nummer van de twee nummers op de cijfertoets zal geselecteerd worden. Wanneer de Shift toets wordt ingedrukt, zal de tekst "sh" knipperen in de linker bovenhoek van de display.
19. MUTE: Druk deze toets eenmaal in om het geluid te dempen. Druk het nogmaals in en het geluid zal opnieuw klinken.
20. EJECT: Werpt de disk geladen in het apparaat uit.
21. IR ONTVANGER: Voor ontvangst van de afstandscode van de meegeleverde afstandsbediening.
22. ENTER: Deze toets bevestigt uw keuze wanneer u DAB stations selecteert of het alarm instelt.

## Achterpaneel



1. **ANTENNE:** De Tangent Cinque is voorzien van een uitschuifbare antenne. Pas de antenne aan om de beste FM en DAB ontvangst te verkrijgen.
2. **BUZZER:** De zoemer wordt gebruikt als alarm, wanneer u gewekt wilt worden door een zoemtoon i.p.v. muziek.
3. **LIJN UITGANG:** De Tangent Cinque kan gebruikt worden als een afzonderlijke afstemeenheid door deze op een versterker of ontvanger aan te sluiten.
4. **HOOFDTELEFOON:** Sluit een aparte hoofdtelefoon op deze connector aan om met een hoofdtelefoon naar de Tangent Cinque te luisteren. De hoofduidspreker wordt uitgeschakeld wanneer u een hoofdtelefoon aansluit.
5. **AUX INGANG:** Sluit een stereo of mono audiobron aan op deze ingang (zoals een MP3 speler of mobiele telefoon).
6. **VOEDINGSINGANG:** Gebruik deze ingang om de meegeleverde Tangent Cinque voeding aan te sluiten.

## Afstandsbediening



1. POWER: Druk op deze toets om het apparaat aan te zetten en op stand-by in te stellen.
2. VOLUME OMHOOG: Druk op deze toets om het volume te verhogen. Deze toets regelt tevens het volume van hoofdtelefoons, indien aangesloten.
3. MUTE: Druk eenmaal op deze toets om het geluid te dempen. Druk het nogmaals in en het geluid zal opnieuw klinken.
4. ENTER: Deze toets bevestigt uw keuze wanneer u het alarm instelt of DAB stations selecteert.
5. TUNE LEFT: Druk deze toets in om de frequentie in FM modus te verlagen of te wisselen tussen gevonden DAB stations.
6. VOLUME OMLAAG: Druk op deze toets om het volume te verlagen. Deze toets regelt tevens het volume van hoofdtelefoons, indien aangesloten.

7. AUTO TUNE: Druk in DAB modus eenmaal in om snel te scannen naar DAB stations. Houd in DAB modus de toets twee seconden ingedrukt om een volledige scan voor DAB stations te maken. Druk in FM modus op deze toets om omhoog naar frequenties te scannen. Houd in FM modus de toets ingedrukt om omlaag naar frequenties te scannen.
8. 0-9 CIJFERS: Selecteert de track of het station opgeslagen op het huidige nummer. Als u de toets in combinatie met de +10 toets (19) indrukt, kunnen nummers hoger dan 9 geselecteerd worden. Indien u de toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, zal een station op het huidige nummer opgeslagen worden.
9. FAST REVERSE: Houd deze toets in CD modus ingedrukt om de afspelende disk terug te spoelen.
10. PREVIOUS: Druk in CD modus op deze toets om de vorige disk van de afspelende disk te selecteren.
11. STOP: Druk in CD modus op deze toets om om het afspelen van de geladen disk te stoppen.
12. EJECT: Werpt de disk geladen in het apparaat uit.
13. MODE: Deze toets wisselt tussen modus DAB, FM, CD en AUX.
14. MENU: Druk op deze toets om het instellingsmenu te openen en verlaten.
15. TUNE RIGHT: Druk deze toets in om de frequentie in FM modus te verhogen of te wisselen tussen gevonden DAB stations.
16. SLEEP: Deze toets stelt de slaaptimer in. Met geactiveerde slaaptimer zal de Tangent Cinque na 15, 30, 45, 60, 75 of 90 minuten uitschakelen.
17. INFO: Druk op deze toets om te wisselen tussen DAB en RDS informatie (programma informatie, tijd en datum, signaalsterkte, enz.).  
Opmerking: Niet alle stations zenden alle bovengenoemde informatietypes uit.
18. ALARM: Deze toets schakelt de alarmfunctie aan en uit. Houd de toets ingedrukt om de alarmtijd en bron in te stellen.
19. +10: Gebruik deze toets in combinatie met één van de 0-9 cijfertoetsen om tracks of voorinstellingen hoger dan 9 te selecteren.
20. GOTO: Druk op deze toets in combinatie met de 0-9 cijfertoetsen om rechtstreeks naar een track op de disk te gaan. Bijv.: druk op GOTO, 0, 6 en 2 als u tracknummer 62 wilt afspelen te spelen.
21. FAST FORWARD: Houd deze toets in CD modus ingedrukt om de afspelende disk vooruit te spoelen.
22. NEXT: Druk in CD modus op deze toets om de volgende disk van de afspelende disk te selecteren.
23. PLAY/PAUSE: Druk in CD modus op deze toets om het afspelen van de geladen disk te starten. Wanneer u de toets tijdens het afspelen indrukt, wordt het afspelen van de disk tijdelijk gestopt. Druk het nogmaals in om het afspelen te hervatten.



## De radio gebruiken

### De radio aansluiten

Plaats de radio op een vlak oppervlak. Sluit de meegeleverde adapter aan op de radio. Controleer of alle andere verbinding juist tot stand zijn gebracht, voordat u de netwerkstekker in het stopcontact steekt. Controleer of de netwerkspanning juist is aan de hand van de spanningsindicatie op de adapter voordat u de voeding inschakelt. De Tangent Cinque zal in stand-by schakelen en is gereed voor gebruik. Zet het apparaat aan door op de POWER toets te drukken op het voorpaneel. De display zal de volgende melding vertonen:

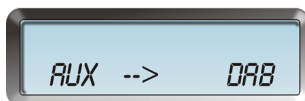


Wanneer de radio in stand-by staat, kunt u zien welke modus de radio zal starten wanneer u deze de volgende keer inschakelt. De radio zal of DAB en de tijd of FM en de tijd weergeven. De display zal minder helder verlicht zijn in stand-by modus dan wanneer het apparaat aanstaat.



### DAB modus

Wanneer de radio aanstaat, kunt u de DAB modus selecteren door op de MODE toets te drukken totdat de onderstaande melding op de display verschijnt.



### Naar stations scannen in DAB modus

Wanneer het apparaat is aangezet, moeten kanalen opgeslagen worden. Dit gebeurt d.m.v. de automatische afstemfunctie.

Druk twee seconden op de AUTOTUNE toets. Een internationale scan(Full scan) zal gestart worden. Opmerking: Als u de toets slechts eenmaal indrukt, zal het apparaat opnieuw scannen naar alreeds gevonden kanalen.



De onderstaande meldingen aan de linkerkant zullen tijdens het afstemmen vertoond worden. De onderstaande afbeelding aan de rechterkant zal vertoond worden nadat het afstemmen voltooid is en geeft het aantal gevonden kanalen weer.

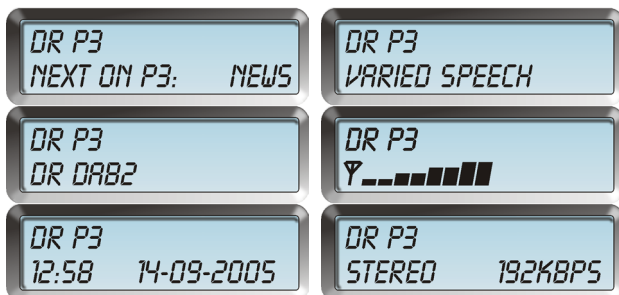


### Handmatig afstemmen inDAB modus

Het is mogelijk handmatig te scannen in DAB modus. Wanneer de radio op DAB modus staat, houd de INFO toets 2 seconden ingedrukt en druk vervolgens op ENTER. De handmatige afstemmodus zal geactiveerd worden en u kunt de TUNE knop gebruiken om omlaag en omhoog te scannen. Wanneer een frequentie met een station gevonden is, drukt u op enter en kunt u het station kiezen op de huidige frequentie. Bevestig uw keuze door op ENTER te drukken.

### De INFO functie gebruiken.

Deze tuner is voorzien van informatiemogelijkheden op DAB die te vergelijken zijn met RDS zoals wij die kennen van FM. U dient de INFO toets op het voorpaneel in te drukken om deze informatie van DAB te activeren. De display zal informatie weergeven over bijv. tijd en datum, naam van het station, naam van de artiest, titel, signaalsterkte, enz.



## Een station opslaan onder een voorinstelling

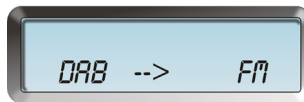
Als u een kanaal wilt opslaan onder één van de 12 voorinstellingen, dient u de toets met het betreffende nummer twee seconden in te drukken. Nadat het kanaal is opgeslagen en u wilt naar dat kanaal luisteren, drukt u de toets met het nummer in waaronder u het kanaal hebt opgeslagen. Deze procedure is hetzelfde voor beide FM en DAB.

Kanalen die niet zijn opgeslagen kunnen geselecteerd worden d.m.v. de TUNE knop op het voorpaneel. Wij wijzen u erop dat wanneer het kanaal geselecteerd is met de TUNE knop, u uw keuze dient te bevestigen met de ENTER toets.

Opmerking: Als u de ENTER toets 2 seconden ingedrukt houdt, schakelt u de automatische enterfunctie aan en uit. Wanneer de automatische enterfunctie ingeschakeld is, hoeft u ENTER niet in te drukken om uw keuze van het station te bevestigen.

## FM modus

Wanneer de radio aanstaat, kunt u de FM modus selecteren door op de MODE toets te drukken totdat de onderstaande melding op de display verschijnt:



## Naar stations scannen in FM modus

Om naar stations in FM modus te scannen, drukt u op de AUTOTUNE toets om omhoog in frequenties te scannen. Houd de AUTOTUNE toets twee seconden ingedrukt om omlaag in frequenties te scannen. De radio zal het automatisch afstemmen stoppen wanneer een stations met een voldoende sterk signaal bereikt is.

## De audiomodus op FM selecteren

Druk in FM modus op de ENTER toets om te kiezen tussen AUTO en MONO.

Wanneer de audiomodus is ingesteld op AUTO, zal de radio in stereo zijn via de hoofdtelefoon en via de lijnuitgang wanneer stereo beschikbaar is. Als u MONO selecteert, zal de radio alle uitgangen forceren om in MONO te spelen.

Deze functie wordt gebruikt als u een radiostation probeert te ontvangen met onvoldoende signaalsterkte. Bepaalde stations kunnen beter ontvangen worden in mono wanneer de signaalsterkte ontoereikend is.

## AUX modus

Het apparaat heeft een stereo aux ingang. Deze ingang kan gebruikt worden voor aansluiting van een externe CD-speler of dergelijke apparatuur. Druk op de MODE toets om de aux ingang te selecteren. Druk nogmaals op MODE om weer naar de radio te luisteren.



## CD modus

Deze radio kan ook verschillende types disks afspelen, waaronder MP3 en WMA disks. Wanneer de radio aanstaat, kunt u de CD modus selecteren door op de MODE toets te drukken totdat de onderstaande melding op de display verschijnt:



U hoeft slechts een disk te laden in de gleuf van de disk drive op de voorkant van de radio om het afspelen te starten. De radio zal het afspelen automatisch starten wanneer het de disk herkend heeft.

U kunt het afspelen van de disk op elk moment stoppen door op de STOP toets te drukken. U hoeft slechts op de PLAY/PAUSE toets te drukken om het afspelen van de disk te pauzeren. Druk nogmaals eenmaal op de PLAY/PAUSE toets om het afspelen te hervatten.

Als u naar een andere track op de disk in de radio wenst te luisteren, kunt u op de |<< (PREV.) of >>| (NEXT) toetsten op het voorpaneel of de afstandsbediening drukken. U zult dan overslaan naar de volgende of vorige track.

Opmerking: De TUNE knop op het voorpaneel heeft in CD modus dezelfde functie als de |<< en >>| toets.

U kunt ook het nummer van de gewenste track rechtstreeks invoeren met de 0-9 en +10 toetsen op de afstandsbediening. Vergeet niet altijd 3 cijfers in te toetsen, wanneer u de GOTO functie op de afstandsbediening gebruikt. Dit betekent dat als u rechtstreeks naar track 57 op de disk in de radio wilt gaan, GOTO, 0, 5 en 7 ingedrukt moeten worden.

## Het instellingsmenu

Deze radio is voorzien van een instellingsmenu waarin het mogelijk verschillende eigenschappen in te stellen, zoals de geluid –en afspeelmodus. Open het instellingsmenu door op de MENU toets te drukken. Kies een onderwerp in het menu dat u wilt aanpassen door de TUNE knop te draaien en selecteer het door op ENTER te drukken. Maak alle aanpassingen in het instellingsmenu door de TUNE knop te draaien en bevestig elke keuze door ENTER in te drukken.

Het instellingsmenu heeft de volgende opties:

### Shuffle

Met deze functie kunt u in willekeurige volgorde naar de tracks op de geladen disk luisteren. Kies tussen ON (aan) en OFF (uit) en bevestig uw keuze door op ENTER te drukken.



### Repeat

Met deze functie kunt in herhaalde volgorde naar de tracks op de geladen disk luisteren. Kies uit 1 TRACK, ALL of OFF en bevestig uw keuze door op ENTER te drukken.



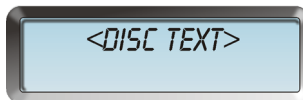
### Disc text

Deze functie verandert de wijze waarop de disktekst op de display wordt vertoond. Kies uit SCROLLING, STATIC en OFF.

SCROLLING zorgt ervoor dat de display door alle disktekst bladert.

STATIC zorgt ervoor dat de display slechts een enkele, stilstaande regel vertoont.

OFF zal de disktekst deactiveren.



### Date en time

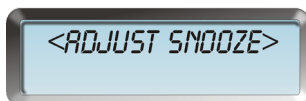
Deze radio is voorzien van een automatisch tijdstelling. De automatische tijdstelling werkt alleen wanneer de radio is afgestemd op DAB kanalen. Dus voordat de tijd correct

weergegeven zal worden, moet u een scan voor DAB stations maken (zie paragraaf “Naar stations scannen in DAB modus”). De tijd en datum dienen dan automatisch aangepast te worden. Het is echter nog steeds mogelijk dat de tijd zichzelf niet automatisch instelt. Open in dit geval het menu DATE/TIME SET door op ENTER te drukken. De display zal “UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT” vertonen. Mochten enige tijdstellingen beschikbaar zijn, dan zal de radio deze vinden en de tijd en datum na de beschikbare informatie instellen.



### **Snooze**

Met deze functie kunt u de snooze tijd aanpassen. Zie voor meer informatie a.u.b. de paragraaf “Snooze en mute”.



### **Loudness**

Deze radio heeft een ingebouwde equalizer. Hier kunt u de luidheid aan –en uitzetten van de ingebouwde luidspreker en van de hoofdtelefoonuitgang. Stel in door de TUNE knop te draaien en bevestig met ENTER.



### **Treble**

Deze radio heeft een ingebouwde equalizer. Hier kunt u het niveau van de hoge tonen aanpassen van de ingebouwde luidspreker en van de hoofdtelefoonuitgang met +/- 3dB. Stel in door de TUNE knop te draaien en bevestig met ENTER.



### **Bass**

Deze radio heeft een ingebouwde equalizer. Hier kunt u het niveau van de lage tonen aanpassen van de ingebouwde luidspreker en van de hoofdtelefoonuitgang met +/- 3dB. Stel in door de TUNE knop te draaien en bevestig met ENTER.



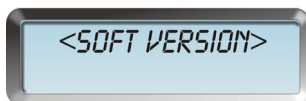
## System reset

Met deze functie kunt u alle instelling terugstellen naar de standaard fabrieksinstellingen. Wij wijzen u erop dat zodra u op ENTER drukt in deze menu-instelling, alle instellingen voor het alarm, de tuner en de tijd gewist zullen worden.



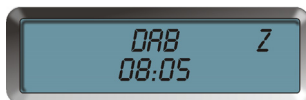
## Software version

Hier kunt u de huidige softwareversie in de radio zien.



## Snooze en mute

De SNOOZE toets werkt hetzelfde als de MUTE toets wanneer de radio aanstaat. Wanneer u de SNOOZE toets indrukt nadat het alarm geactiveerd is, zal het alarm tijdelijk 5 tot 22 minuten gestopt worden. Wanneer de snooze functie actief is, zal de display een knipperende "Z" in de rechter bovenhoek vertonen.



Druk op de MENU toets om het instellingsmenu te openen en de snooze tijd aan te passen. Draai de TUNE knop op het voorpaneel totdat de display <Adjust snooze> vertoont en druk vervolgens op de ENTER toets om de Snooze-instellingen te openen.



Pas aan door de TUNE knop te draaien en druk op ENTER ter bevestiging.

Druk nogmaals op de MENU toets om het instellingsmenu te verlaten.

Opmerking: Als u de SNOOZE toets in stand-by modus indrukt, zal de display voor 10 seconden oplichten, zodat u de tijd in het donker kunt aflezen.

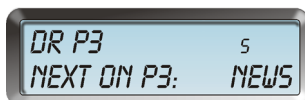
## Slaaptimer

De radio heeft een slaaptimerfunctie. Hierdoor kan de radio zichzelf automatisch uitschakelen. Houd de SLEEP toets 2 seconden ingedrukt om de slaapfunctie te activeren, schakel de slaapfunctie aan of uit door de TUNE knop te draaien en bevestig met ENTER. Kies vervolgens hoe lang het dient te duren voordat de radio uitschakelt door de TUNE knop te draaien. Kies uit 15 minuten, 30 minuten, 45 minuten, 60 minuten, 75 minuten en 90 minuten. Bevestig uw keuze met ENTER.



Wanneer de slaaptimer geactiveerd is, zal een "s" rechts op de display vertoond worden. Als de POWER toets wordt ingedrukt, zal de radio in stand-by schakelen en de slaaptimerfunctie geannuleerd worden.

Het is ook mogelijk de slaapfunctie te annuleren door OFF in het slaaptimermenu te selecteren, op dezelfde manier waarop de slaaptimer was ingeschakeld.



## De slaaptimerfunctie controleren

U kunt controleren hoeveel tijd over is voordat de slaaptimer geactiveerd wordt. Druk op de SLEEP toets. De display zal nu vertonen of de slaaptimer aan of uit is en hoeveel resterende tijd slaaptimer geactiveerd wordt.



## Het alarm instellen

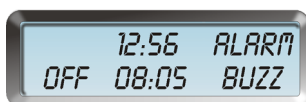
Voordat u het alarm instelt, moet u op een DAB station afstemmen. De radio gebruikt de DAB stations om de interne klok in te stellen.



Om het alarm in te stellen, houdt u de ALARM toets 2 seconden ingedrukt de instelmodus voor de alarmtijd te openen. In de instelmodus voor de alarmtijd kunt u de TUNE knop gebruiken om de waarden van de alarmtijd en het alarmtype te veranderen. Bevestig vervolgens uw keuze door op de ENTER toets te drukken.

In de instelmodus voor de alarmtijd zal bovenaan in het midden van de display de huidige tijd vertoond worden. Onderaan in het midden van de display zal de alarmtijd aangegeven worden. Linksonder in de hoek van de display wordt aangegeven of het alarm ON (aan) of OFF (uit) is geschakeld. Rechtsonder in de hoek van de display kunt u het alarmtype zien. De aan/uit-indicator linksonder in de hoek zal beginnen te knipperen, selecteer ON of OFF door de TUNE knop te draaien en druk op ENTER ter bevestiging.

Nu zal de uur-indicator van de alarmtijd beginnen te knipperen. Stel de uren van de alarmtijd in door de TUNE knop te draaien en druk op ENTER ter bevestiging. Vervolgens zal de minuten-indicator van de alarmtijd beginnen te knipperen. Stel de minuten van de alarmtijd in door de TUNE knop te draaien en druk op ENTER ter bevestiging.



De alarmtype-indicator zal linksonder in de hoek beginnen te knipperen. Pas het alarmtype aan door de TUNE knop te draaien en druk op ENTER ter bevestiging.



Ten slotte dient het alarmvolume ingesteld te worden. U finally the alarm volume needs to be set. Pas het alarmvolume aan door de TUNE knop te draaien en druk op ENTER ter bevestiging.

Het alarm is nu ingesteld en de radio moet uitgeschakeld worden om het alarm te laten werken. Wanneer de alarmfunctie ingeschakeld is, zal rechts op de display een belletje vertoond worden.



U kunt het alarm uitschakelen voordat het afgaat door de instelmodus voor de alarmtijd te openen en OFF te selecteren. Druk vijfmaal op ENTER ter bevestiging. Druk op de POWER toets om het alarm uit te schakelen nadat het is afgegaan.

Opmerking:

De alarmtijd zal opgeslagen worden voor de volgende dag.

Het alarmvolume zal hetzelfde zijn als wanneer de radio ingesteld was op stand-by.

## De radio terugstellen

U kunt uw instellingen van de radio wissen, waaronder de voorinstellingen, alarm –en slaapinstellingen.

Houd de INFO toets 2 seconden ingedrukt. Druk nogmaals een keer op de INFO toets om “system reset” te selecteren en druk op ENTER. De radio zal nu teruggesteld zijn.



Opmerking:

Deze functie kan ook via het instellingsmenu geopend worden.

## De firmwareversie weergeven

Houd de INFO toets 2 seconden ingedrukt om de firmwareversie weer te geven. Druk nogeens tweemaal op de INFO toets. De tweede regel op de display zal de firmwareversie vertonen, zoals in onderstaande afbeelding:



Druk nogmaals een keer op de INFO toets om de modus te verlaten.

## Opmerkingen betreffende afspelen van disks

- Niet alle disks kunnen afgespeeld worden met de Tangent Cinque. Het apparaat ondersteunt Audio CD, CD-r, MP3 disks en WMA disks.
- Niet alle CD-r disks kunnen met de Tangent Cinque afgespeeld worden. Als de gebruikte disks niet van goede kwaliteit zijn, kan de afspeelbaarheid niet gegarandeerd worden.  
Als de kwaliteit van de CD-brander niet OK is, kan de afspeelbaarheid niet gegarandeerd worden.  
Als de disk bekrast is, kan de afspeelbaarheid niet gegarandeerd worden.
- Gebruik nooit disks waarop een label gelijmd is. Dit kan de gleuf van de lader ernstig beschadigen.
- Disks die veel tracks bevatten (bijv. MP3 of WMA disks), kunnen meer inleestijd nodig hebben dan een normale CD.
- De geluidskwaliteit van een disk kan variëren. MP3 en WMA disks zijn gewoonlijk niet van dezelfde geluidskwaliteit als een normale CD.
- Probeer de CD-speler niet zelf schoon te maken door een "schoonmaakdisk" te gebruiken. Laat onderhoud van de CD-speler altijd over aan professioneel onderhoudspersoneel.
- Probeer nooit een disk te laden die gebogen is geweest of scheurtjes vertoont.
- Plaats de Tangent Cinque altijd op een stabiel oppervlak voordat u deze in gebruik neemt.
- Beweeg de Tangent Cinque nooit tijdens het afspelen.
- Probeer nooit meer dan één CD gelijktijd te laden.
- Laad nooit andere disks dan normale 120mm standaard afmeting ronde disks.

## Specificaties

Golflengte:	DAB band III / L band / FM
Frequentiebereik:	DAB band III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB L band 1452 Mhz ~ 1492 MHz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Compatibele formaten:	CD, CD-r, MP3 & WMA
Luidspreker:	Full-range dynamische luidspreker (3")
Systeemuitgang:	5 Watt RMS
Aansluitingen:	3,5mm jack voor stereo analoge audio hoofdtelefoonuitgang 3,5mm jack voor stereo analoge audio AUX ingang 3,5mm jack voor stereo analoge audio Lijn uitgang 12 V DC ingang
Antenne:	F-connector voor DAB en FM antenne-ingang Inclusief uitschuifbare DAB / FM antenne
Voeding:	DC 12 V
Afmetingen (BxHxD):	210 x 129 x 200mm (Inclusief voetstuk)
Gewicht:	3,80Kg (Voeding en radio)

# **DK - BETJENINGSVEJLEDNING**

## **Indhold**

VIGTIGE OPLYSNINGER	86
Frontpanel	87
Bagpanel	90
Fjernbetjening	91
Brug af radioen	93
Tilslutning af radioen	93
Tilstanden DAB	93
Skanning efter stationen i tilstanden DAB	94
Manuel tuning i tilstanden DAB	94
Brug af funktionen INFO.	94
Gem en station til en forudindstilling.	95
Tilstanden FM	95
Skanning efter stationer i tilstanden FM	95
Valg af lydtilstand i FM	95
Tilstanden AUX	96
Tilstanden CD	96
Indstillingsmenuen	97
Shuffle	97
Repeat	97
Disc text	97
Date og time	97
Snooze	98
Loudness	98
Treble	98
Bass	98
System reset	99
Software version	99
Snooze og mute	99
Sleep timer	100
Undersøgelse af funktionen sove-timer	100
Alarmindstilling	100
Nulstilling af radioen	102
Visning af firmwareversion	102
Noter vedrørende afspilning af diske	103
Specifikationer	104

## VIGTIGE OPLYSNINGER

Tillykke med deres nye radio.

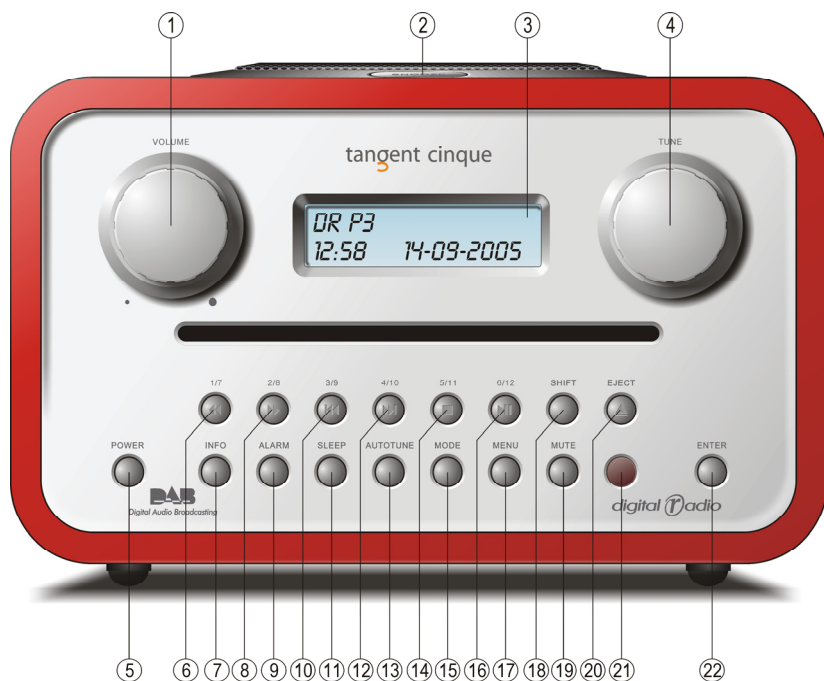
Læs denne vejledning omhyggeligt igennem for at undgå fejlfunktion og beskadigelse af radioen, så du kan have glæde af din radio i meget lang tid.

1. Apparatet må aldrig udsættes for direkte solstråler, høj fugtighed, snavs, kraftige vibrationer eller ekstreme temperaturer.
2. Apparatet placeres på et solidt og plant underlag.
3. Der skal sikres tilstrækkelig ventilation omkring apparatet. Apparatet må ikke placeres på et blødt underlag som f.eks. et tæppe. Det skal sikres at der er en afstand på mindst 20 cm bag apparatet.
4. Kabinettet må ikke åbnes. Rengøring af indvendige dele må kun udføres af faglærte teknikere.
5. Det skal sikres at væsker eller fremmedlegemer ikke kan trænge ind i apparatet.
6. Apparatet må om nødvendigt kun repareres af faglærte teknikere.
7. I de følgende tilfælde skal strømtilslutningen straks afbrydes:
  - A. Netstikket eller netkablet er defekt.
  - B. Et fremmedlegeme eller væske er trængt ind i apparatet.
  - C. Apparatet kan ikke længere betjenes korrekt.
  - D. Apparatet er faldet ned eller kabinettet er Beskadiget.
8. Denne betjeningsvejledning opbevares Omhyggeligt til evt. fremtidig brug.
9. Til rengøring af apparatet anvendes en støveklud eller en let fugtig, blød og frugfri klud.
10. Der må ikke anvendes ætsende eller kraftige rengøringsmidler. Ved rengøring skal det kontrolleres, at der ikke trænger fugt ind i apparatet. Stikket tages ud af stikkontakten før rengøring.
11. Det kontrolleres, at den på bagsiden af apparatet anførte netspænding svarer til stikdåsens netspænding som apparatet tilsluttes til.
12. Hvis apparatet ikke er i brug i længere tid bør Netstrømmen afbrydes.

### Ansvarsfraskrivelse

På trods af omfattende anstrengelser kan vi ikke garantere at de anførte tekniske data er korrekte, fuldstændige og ajourførte. Vi forbeholder os ret til tekniske ændringer uden forudgående varsel.

## Frontpanel



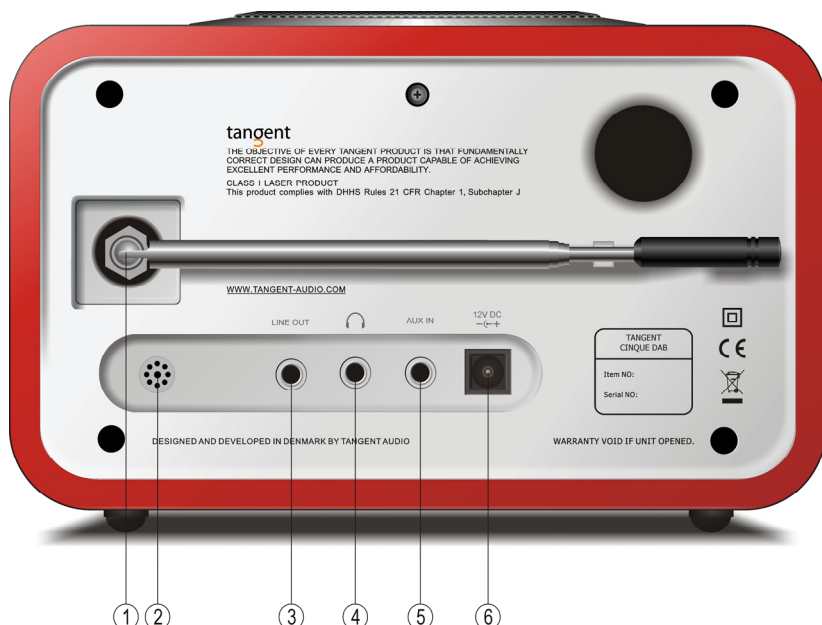
1. **VOLUME:** Drej lydknappen til højre for at hæve lyden eller til venstre for at sænke lyden på højttalerne. Denne knap kontrollerer også lyden i høretelefonerne, når de er tilsluttet.
2. **SNOOZE:** (På toppen af clockradio) Tryk på denne knap under en alarm for at forsinke alarmen 5 til 22 minutter. (Snooze-tiden kan justeres i menuen)  
Når enheden er i standby, tryk på denne knap for at oplyse displayet i 10 sekunder.  
Når enheden er til virker knappen SNOOZE som en MUTE-knap (stum).
3. **LCD DISPLAY:** Flydende Krystal Display. Displayet viser information som f.eks. navn på radiostation, date og time osv.
4. **TUNE:** Drej tune-knappen til højre eller venstre for at ændre frekvens eller for at vælge mellem de fundne DAB-stationer. I tilstanden CD fungerer knappen som knap for forrige og næste nummer.

5. POWER: Tryk på denne knap for at tænde enheden og for at indstille den til standby
6. 1/7/FAST REVERSE: Vælger stationen gemt under nuværende nummer. Hvis der trykkes på denne knap i kombination med knappen SHIFT (18) vælges det største af to numre under knappen. Hvis der trykkes på knappen i mere end to sekunder, gemmes en station under det nuværende nummer.  
Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for hurtigt tilbagespoling på disken, der afspilles.
7. INFO: Tryk på denne knap for at skifte mellem DAB og RDS information (program- information, tid og dato, signalstyrke osv.).  
Note: Ikke alle stationer udsender informationen nævnt ovenfor.
8. 2/8/FAST FORWARD: Vælger stationen gemt under nuværende nummer. Hvis der trykkes på denne knap i kombination med knappen SHIFT (18) vælges det største af to numre under knappen. Hvis der trykkes på knappen i mere end to sekunder, gemmes en station under det nuværende nummer.  
Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for hurtigt fremadspoling på disken, der afspilles.
9. ALARM: Denne knap indstiller alarmfunktionen til og fra. Tryk på og hold knappen nede for at indstille alarmtidspunkt og kilde.
10. 3/9/PREV: Vælger stationen gemt under det nuværende nummer. Hvis der trykkes på denne knap i kombination med knappen SHIFT (18) vælges det største af to numre under knappen. Hvis der trykkes på knappen i mere end to sekunder, gemmes en station under det nuværende nummer.  
Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for at vælge det forrige nummer på disken, der afspilles.
11. SLEEP: Denne knap indstiller sove-timeren. Når sove-timeren er aktiveret, slukkes Tangent Cinque efter 15, 30, 45, 60, 75 eller 90 minutter.
12. 4/10/NEXT: Vælger stationen gemt under det nuværende nummer. Hvis der trykkes på denne knap i kombination med knappen SHIFT (18) vælges det største af to numre under knappen. Hvis der trykkes på knappen i mere end to sekunder, gemmes en station under det nuværende nummer.  
Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for at vælge det næste nummer på disken, der afspilles.
13. AUTO TUNE: Tryk én gang i tilstanden DAB for hurtigt at skanne efter DAB-stationer. Tryk på og hold knappen nede i to sekunder i tilstanden DAB for fuld skanning efter DAB-stationer.  
Tryk på knappen i tilstanden FM for at skanne op i frekvens. Tryk



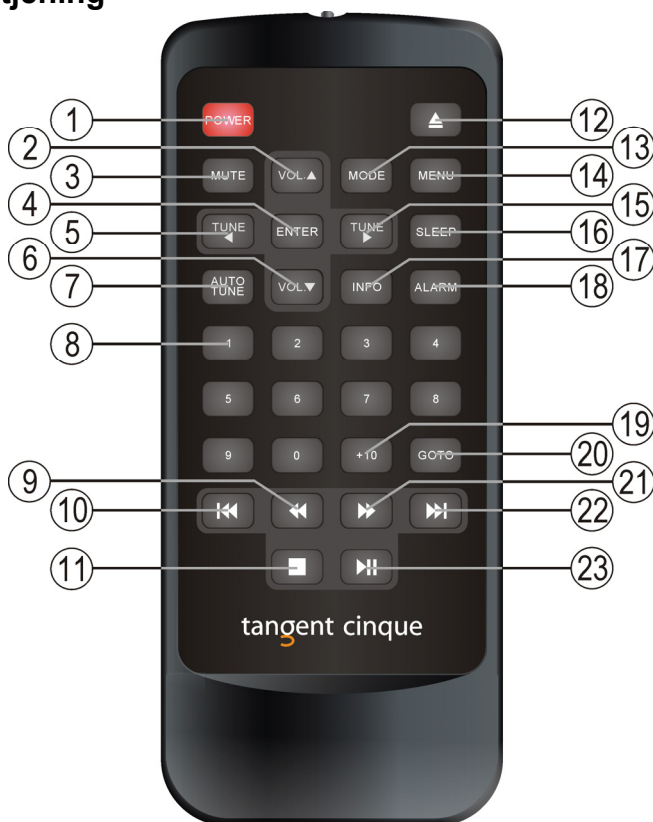
- på og hold knappen nede i tilstanden FM for at skanne ned i frekvens.
14. 5/11/STOP: Vælger stationen gemt under det nuværende nummer. Hvis der trykkes på denne knap i kombination med knappen SHIFT (18) vælges det største af to numre under knappen. Hvis der trykkes på knappen i mere end to sekunder, gemmes en station under det nuværende nummer.  
Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for at stoppe afspilning af disken, der afspilles.
  15. MODE: Denne knap skifter mellem tilstandene DAB, FM, CD og AUX.
  16. 6/12/PLAY/PAUSE: Vælger stationen gemt under det nuværende nummer. Hvis der trykkes på denne knap i kombination med knappen SHIFT (18) vælges det største af to numre under knappen. Hvis der trykkes på knappen i mere end to sekunder, gemmes en station under det nuværende nummer.  
Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for at starte afspilning af disken, som skal afspilles. Hvis der trykkes på knappen under afspilning, stoppes disken, der afspilles midlertidigt. Tryk igen på knappen for at fortsætte afspilning.
  17. MENU: Tryk på denne knap for at skabe adgang til og for at forlade indstillingsmenuen.
  18. SHIFT: Aktiverer de digitale knappers dobbeltfunktion. Tryk én gang på knappen i kombination med en af de digitale knapper og det højeste af numrene på de digitale knapper vælges. Når der trykkes på knappen Shift blinker teksten "sh" i øverste venstre hjørne på displayet.
  19. MUTE: Tryk én gang på denne knap for at fjerne lyden. Tryk på knappen igen og lyden kan igen høres.
  20. EJECT: Skyder disken ud, som sidder i enheden.
  21. INFRARØD MODTAGER: For modtagelse af fjernbetjeningskoder fra den inkluderede fjernbetjening..
  22. ENTER: Denne knap bekræfter dit valg, når der vælges DAB-station eller alarm indstilles.

## Bagpanel



1. **ANTENNE:** Tangent Cinque leveres med en teleskopantenne. For at forbedre modtagelse af FM eller DAB, juster antennen for den bedste modtagelse.
2. **BUZZER:** Summeren bruges som alarm, når du vil vækkes ved en summen i stedet for musik.
3. **LINEOUTPUT:** Tangent Cinque kan bruges som separat tuner ved at slutte den til en forstærker eller en modtager.
4. **HOVEDTELEFONER:** Slut separate hovedtelefoner til denne indgang for at lytte til Tangent Cinque via hovedtelefoner. Isætning af hovedtelefoner slår hovedhøjtalerne fra.
5. **AUX INPUT:** Tilslut en stereo- eller monolydkilde til denne indgang (som f.eks. en MP3-afspiller eller en mobiltelefon)
6. **STRØMINPUT:** Brug denne indgang til at slutte den medfølgende Tangent Cinque strømforsyning.

## Fjernbetjening



1. POWER: Tryk på denne knap for at tænde enheden og sætte den på standby
2. VOLUME OP: Tryk på denne knap for at hæve lyden. Denne knap kontrollerer også lyden i høretelefonerne, når disse er tilsluttet.
3. MUTE: Tryk én gang på denne knap for at fjerne lyden. Tryk på knappen igen og lyden kan igen høres.
4. ENTER: Denne knap bekræfter dit valg, når der vælges DAB-stationer eller alarm indstilles.
5. TUNE LEFT: Tryk på denne knap for at sænke frekvens i tilstanden FM eller for at vælge mellem de fundne DAB-stationer.
6. VOLUME NED: Tryk på denne knap for at sænke lyden. Denne knap kontrollerer også lyden i høretelefonerne, når disse er tilsluttet.
7. AUTO TUNE: Tryk én gang i tilstanden DAB for hurtigt at skanne efter DAB-stationer. Tryk på og hold knappen nede i to sekunder i

tilstanden DAB for fuld skanning efter DAB-stationer.

Tryk på knappen i tilstanden FM for at skanne op i frekvens. Tryk på og hold knappen nede i tilstanden FM for at skanne ned i frekvens.

8. NUMMER 0-9: Vælger gemt station eller spor på nuværende nummer. Hvis der trykkes på knappen i kombination med knappen +10 (19) kan der vælges numre større end 9. Hvis der trykkes på knappen i mere end to sekunder, gemmes en station under nuværende nummer.
9. FAST REVERSE: Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for at spole hurtig tilbage på disken, som afspilles.
10. PREVIOUS: Tryk på knappen i tilstanden CD for at vælge det forrige nummer på disken, som afspilles.
11. STOP: Tryk på den knap i tilstanden CD for at stoppe afspilning af disken, som afspilles.
12. EJECT: Skyder disken ud, som sidder i enheden.
13. MODE: Denne knap skifter mellem tilstandene DAB, FM, CD og AUX.
14. MENU: Tryk på denne knap for at skabe adgang til og for at forlade indstillingsmenuen.
15. TUNE RIGHT: Tryk på denne knap for at hæve frekvens i tilstanden FM eller for at vælge mellem de fundne DAB-stationer.
16. SLEEP: Denne knap indstiller sove-timeren. Når sove-timeren er aktiveret, slukkes Tangent Cinque efter 15, 30, 45, 60, 75 eller 90 minutter.
17. INFO: Tryk på denne knap for at skifte mellem DAB og RDS information (program- information, tid og dato, signalstyrke osv.).  
Note: Ikke alle stationer udsender informationen nævnt ovenfor.
18. ALARM: Denne knap indstiller alarmfunktionen til og fra. Tryk på og hold knappen nede for at indstille alarmtidspunkt og kilde.
19. +10: Brug denne knap i kombination med en af nummerknapperne 0-9 for at vælge numre eller forudindstillinger højere end 9.
20. GOTO: Tryk på denne knap i kombination med nummerknapperne 0-9 for at komme direkte til et nummer på en disk. F.eks.: hvis du vil afspille nummer 62, tryk på GOTO, 0, 6 og 2.
21. FAST FORWARD: Tryk på og hold knappen nede i tilstanden CD for at spole fremad på disken, som afspilles.
22. NEXT: Tryk på knappen i tilstanden CD for at vælge næste nummer på disken, som afspilles.
23. PLAY/PAUSE: Tryk på knappen i tilstanden CD for at starte afspilning af disken, som skal afspilles. Hvis der trykkes på knappen under afspilning stoppes disken midlertidigt. Tryk på knappen igen for at fortsætte afspilning.

## Brug af radioen

### Tilslutning af radioen

Anbring radioen på en plan overflade. Slut den medfølgende adapter til radioen.

Undersøg om alle andre tilslutninger er foretaget korrekt før hovedstikket sættes i vægstikkontakten. Undersøg om strømspændingen er korrekt svarende til spændingen indikeret på adapteren, før der tændes for strømmen.

Tangent Cinque går i standby og er klar til brug.

Tænd enheden ved at trykke på knappen POWER på frontpanelet.

Displayet viser beskeden nedenfor.

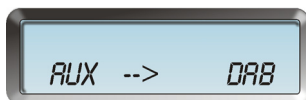


Når radioen er i standby, kan du se hvilken tilstand radioen vil starte op i, når den tændes næste gang. Radio vil vise enten DAB og tiden eller FM og tiden. Displayet er ikke så stærkt oplyst i tilstanden standby, som det er, når enheden er tændt.



### Tilstanden DAB

Når radioen er tændt, vælg tilstanden DAB ved at trykke på knappen MODE indtil beskeden nedenfor vises i displayet.



## Skanning efter stationen i tilstanden DAB

Når enheden er blevet tændt, skal kanaler gemmes. Dette gøres ved hjælp af funktionen autotune.

Tryk på knappen AUTOTUNE i to sekunder. En international søgning (Full scan) indledes. Note: Hvis der kun trykkes på knappen én gang, genskanner enheden efter allerede fundne kanaler.



Beskeden nedenfor til venstre vises, når der tunes. Billedet nedenfor til højre, som viser antallet af fundne kanaler, vises, når tuning er færdig.



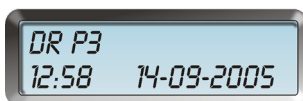
## Manuel tuning i tilstanden DAB

Det er muligt at skanne manuelt i tilstanden DAB. Når radioen er i tilstanden DAB, tryk på og hold knappen INFO nede i 2 sekunder og tryk på ENTER. Tilstanden for manuel tuning aktiveres og knappen TUNE kan bruges til at tune op og ned. Når der findes en station, tryk på enter og du kan vælge mellem stationerne på nuværende frekvens. Bekræft dit valg med ENTER.

## Brug af funktionen INFO.

Denne tuner indeholder informationsmuligheder på DAB, som ligner RDS, som det kendes fra FM. For at aktivere information fra DAB, skal du trykke på knappen INFO på frontpanelet. Displayet viser information om f.eks. tid og dato, navn på station, navn på kunstner, titel, signalstyrke osv.





### **Gem en station til en forudindstilling.**

Hvis du vil gemmen en kanal under en af de 12 forudindstillinger, skal du trykke på knappen med pågældende nummer i to sekunder. Når kanalen er gemt og du vil lytte til kanalen, tryk på knappen med numret, som du har gemt kanalen under.

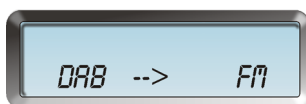
Denne procedure er ens for både FM og DAB.

Kanaler, som ikke er gemte, kan vælges ved hjælp af knappen TUNE på frontpanelet. Bemærk at hvis kanalen vælges ved hjælp af knappen TUNE, skal du bekræfte dit valg ved at trykke på knappen ENTER.

Note: Hvis du trykker på og holder knappen ENTER nede i 2 sekunder, sættes funktionen auto enter til og fra. Når funktionen auto enter er på, er det ikke nødvendigt at trykke på enter for at bekræfte dit valg af station.

### **Tilstanden FM**

Når radioen er tændt, vælg tilstanden FM mode ved at trykke på knappen MODE indtil beskeden nedenfor vises i displayet.



### **Skanning efter stationer i tilstanden FM**

For at skanne efter stationer i tilstanden FM, tryk på knappen AUTOTUNE for at skanne op i frekvenserne. For at skanne ned i frekvenserne tryk på og hold knappen AUTOTUNE nede i to sekunder. Radioen stopper med autotuning, når den når en station med et passende signal.

### **Valg af lydtilstand i FM**

I tilstanden FM tryk på knappen ENTER for at vælge mellem AUTO og MONO.

Når lydtilstanden er sat til AUTO, spiller radioen i stereo i høretelefonerne og på linjeudgangen, når stereo er tilgængelig. Hvis du vælger MONO, tvinger radioen alle udgange til at spille i MONO.

Denne funktion bruges, hvis du forsøger at fange et radiosignal med et lavt signal. Nogle stationer modtages bedre i mono, hvis signalet er lavt.

## Tilstanden AUX

Enheden har en reserve (AUX) stereoindgang. Denne indgang kan bruges til at tilslutte en ekstern CD-afspiller eller lignende. For at vælge aux-indgang, tryk på knappen MODE. Tryk igen på MODE for at komme tilbage til radio.



## Tilstanden CD

Denne radio kan også afspille forskellige typer af diske inklusiv MP3 og WMA diske.

Når radioen er tændt, vælg tilstanden CD ved at trykke på knappen MODE indtil beskeden nedenfor vises i displayet.



For at starte afspilning, indsæt disken i åbningen på diskdrevet på radioens front. Radioen starter afspilning automatisk, når den har detekteret disken.

Du kan altid stoppe afspilning af disken ved at trykke på knappen STOP. Hvis du vil pausere disken, tryk på knappen PLAY/PAUSE. Tryk på knappen PLAY/PAUSE igen for at fortsætte afspilning.

Hvis du vil lytte til et andet nummer på disken, som afspilles i radioen kan du trykke på knapperne I<< (PREV.) eller >>I (NEXT) på frontpanelet eller på fjernbetjeningen. Der springes da tilbage eller frem til forrige eller næste nummer.

Note: Knappen TUNE på frontpanelet har samme funktion i tilstanden CD som knapperne I<< og >>I.

Du kan også vælge det foretrukne nummer direkte ved at bruge knapperne 0-9 og +10 på fjernbetjeningen. Hvis du bruger funktionen GOTO på fjernbetjeningen, skal du huske altid at indtaste 3 tal. Dvs. hvis du vil gå direkte til nummer 57 på disken i radioen, tryk da på GOTO, 0, 5 og 7.



## Indstillingsmenuen

Denne radio er udstyret med en indstillingsmenu, hvor det er muligt at indstille forskellige funktioner, som f.eks. tilstandene lyd og afspilning. Skab adgang til indstillingsmenuen ved at trykke på knappen MENU. Vælg det menupunkt, der skal justeres ved at dreje knappen TUNE og vælg ved at trykke på ENTER. Foretag alle justeringer i indstillingsmenuen ved at dreje knappen TUNE og bekræft ved at trykke på ENTER.

Indstillingsmenuen indeholder følgende muligheder:

### Shuffle

Denne funktion gør det muligt at lytte til numre i tilfældig rækkefølge på den CD, der lyttes til. Vælg mellem ON eller OFF og bekræft dit valg ved at trykke på ENTER.



### Repeat

Denne funktion gør det muligt at lytte til numre i gentaget orden på den CD, der lyttes til. Vælg mellem 1 TRACK, ALL eller OFF og bekræft dit valg ved at trykke på ENTER.



### Disc text

Denne funktion skifter mellem måden diskteksten vises på displayet. Vælg mellem SCROLLING, STATIC og OFF.

SCROLLING får hele diskteksten til at rulle over skærmen.

STATIC får displayet til at vise en stillestående linie ad gangen.

OFF deaktiverer diskteksten.



### Date og time

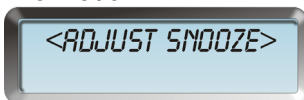
Denne radio er udstyret med automatisk tidsindstilling. For at den automatiske tidsindstilling virker, skal DAB-kanaler være indstillet. Så før tiden vil blive vist korrekt, skal du skanne efter DAB-stationer (se afsnitte "Skanning efter stationer i tilstanden DAB"). Derefter skulle tid og dato

automatisk blive justeret. Det er dog muligt at tiden ikke indstilles automatisk. Er det tilfældet, skab adgang til menuen DATE/TIME SET ved at trykke på ENTER. Displayet viser "UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT". Hvis der er tidsindstillinger tilgængelige, finder radioen dem nu og indstiller date og time efter den tilgængelige information.



### **Snooze**

Med denne funktion kan snooze-tiden ændres. Se afsnittet "Snooze og mute" nedenfor for mere information.



### **Loudness**

Denne radio er udstyret med en indbygget equalizer. Her kan du indstille lydstyrken for de indbyggede højtalere og for høretelefonudgangen. Tilpas ved at dreje knappen TUNE og bekræft ved at trykke på ENTER.



### **Treble**

Denne radio er udstyret med en indbygget equalizer. Her kan du justere diskantniveauet på de indbyggede højtalere og på høretelefonudgangen med +/- 3dB. Tilpas ved at dreje knappen TUNE og bekræft ved at trykke på ENTER.



### **Bass**

Denne radio er udstyret med en indbygget equalizer. Her kan du tilpasse basniveauet i de indbyggede højtalere og på høretelefonudgangen med +/- 3dB. Tilpas ved at dreje knappen TUNE og bekræft ved at trykke på ENTER.



## System reset

Denne funktion gør det muligt at nulstille alle indstillinger til fabriksstandard. Bemærk at når du først har trykket på ENTER i denne menuindstilling, slettes alle alarm-, tuner-, og tidsindstillinger.



## Software version

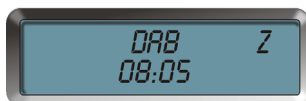
Her kan du se radioens nuværende softwareversion.



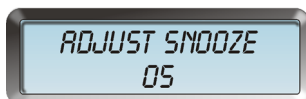
## Snooze og mute

Knappen SNOOZE viker som knappen MUTE, når radioen er tændt. Hvis du trykker på knappen SNOOZE efter at alarmen er aktiveret, forsinkes alarmen med mellem 5 og 22 minutter.

Når funktionen snooze er aktiv, vises et blinkende "Z" i displayets øverste højre hjørne.



Snooze-tiden justeres ved at trykke på knappen MENU for adgang til indstillingsmenuen. Drej knappen TUNE på frontpanelet indtil displayet viser < Adjust Snooze> og tryk derefter på knappen ENTER for at skabe adgang til Snooze-indstillingerne.



Drej knappen TUNE for at justere og bekræft ved at trykke på ENTER. Forlad indstillingsmenuen ved at trykke på knappen MENU igen.

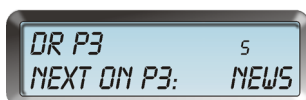
Note: Hvis der trykkes på knappen SNOOZE under standby, oplyses displayet i 10 sekunder, så det er muligt at se tiden i mørke.

## Sleep timer

Radioen har en sove-timer-funktion. Det gør at radioen kan slukkes automatisk. For at aktivere sovefunktionen tryk på og hold knappen SLEEP nede i 2 sekunder, sæt sovefunktionen til eller fra ved at dreje knappen TUNE og bekræft med ENTER. Vælg derefter hvor lang tid, der skal gå, før radioen slukker ved at dreje på knappen TUNE. Vælg mellem 15 minutter, 30 minutter, 45 minutter, 60 minutter, 75 minutter og 90 minutter. Bekræft dit valg med ENTER.



Når sove-timeren er aktiveret, vises et "s" i displayets højre side. Når der trykkes på knappen POWER, går radioen i standby og funktionen sove-timer annulleres. Det er også muligt at annullere sovefunktionen ved at vælge off i sove-timer-menuen på samme måde, som da sove-timeren blev aktiveret.



## Undersøgelse af funktionen sove-timer

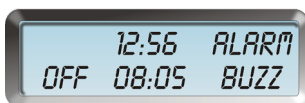
For undersøgelse af hvor meget tid, der er tilbage før sove-timeren aktiveres. Tryk på knappen SLEEP. Displayet viser nu om sove-timeren er sat til eller fra og hvor meget tid, der er tilbage, før sove-timeren aktiveres.



## Alarmindstilling

Før alarmen indstilles, skal en DAB-radiostation indstilles. Radioen bruger DAB-stationer til at indstille det interne ur. For at indstille alarmen, tryk på og hold knappen ALARM nede i 2 sekunder for adgang til tilstanden for alarmindstillingen. I tilstanden for alarmindstilling brug knappen TUNE til ændring af værdier i alarmtid og alarmtype og bekræft ved at trykke på knappen ENTER.

Når radioen er i tilstanden for alarmindstilling vises den nuværende tid øverst i midten af displayet. Midt i nederste del af displayet vises alarmen. Det nederste venstre hjørne af displayet vil vise om alarmen er ON eller OFF. Det nederste højre hjørne af displayet viser alarmtypen. Indikatoren on/off i nederste venstre hjørne vil begynde at blinke, vælg on eller off ved at dreje knappen TUNE og bekræft med ENTER. Nu vil timeindikatoren begynde at blinke. Juster alarmtidens timetal ved at dreje knappen TUNE og bekræft med ENTER. Nu vil minutindikatoren begynde at blinke. Juster alarmtidens minuttal ved at dreje knappen TUNE og bekræft med ENTER.



Alarmtypeindikatoren i nederste højre hjørne begynder at blinke. Juster alarmtypen ved at dreje knappen TUNE og bekræft med ENTER.



Til sidst skal alarmlydstyrken indstilles. Juster lydstyrken på alarmen ved at dreje knappen TUNE og bekræft med ENTER.

Alarmen er nu indstillet og radioen skal slukkes for at alarmen virker. Når alarmen er til, viser displayet en klokke i højre side af skærmen.



For at slå alarmen fra før den aktiveres, skab adgang til tilstanden for alarmindstilling og vælg OFF. Bekræft ved at trykke på ENTER 5 gange. For at slukke for alarmen efter den er aktiveret, tryk på knappen POWER. Note:

Alarmtiden huskes til næste dag.

Alarmens lydstyrke er den samme, som da radioen blev sat på standby.

## Nulstilling af radioen

Hvis du vil slette din indstillinger på radioen, inklusiv forudindstillinger, alarm- og soveindstillinger.

Tryk på og hold knappen INFO nede i 2 sekunder. Tryk igen på knappen INFO én gang for at vælge system reset og tryk på ENTER. Nu nulstilles radioen.



Note:

Der kan også skabes adgang til denne funktion via indstillingsmenuen.

## Visning af firmwareversion

For at vise firmwareversion, tryk på og hold knappen INFO nede i 2 sekunder. Tryk igen på knappen INFO to gange. Displayet viser firmwareversionen i den anden linie, som på billedet nedenfor.



Tryk igen én gang på knappen INFO for at forlade tilstanden.

## Noter vedrørende afspilning af diske

- Ikke alle diske kan afspilles på Tangent Cinque. Enheden understøtter Audio-CD, CD-r, MP3-diske og WMA-diske.
- Ikke alle CD-r diske kan afspilles på Tangent Cinque.  
Hvis diskene, der bruges, ikke er af ordentlig kvalitet, garanteres afspilning ikke.  
Hvis CD-skriveren ikke er af ordentlig kvalitet, garanteres afspilning ikke.  
Hvis diskene er ridset, garanteres afspilning ikke.
- Brug aldrig CD'er, som har påklistede mærkater. Det kan skade ladeanordningen alvorligt.
- Diske, som indeholder mange numre (f.eks. MP3- eller WMA-diske) kan bruge mere tid på at lade end en almindelig disk.
- Lydkvaliteten på diske kan variere. MP3- og WMA-diske har normalt ikke den samme lydkvalitet som en almindelig disk.
- Forsøg aldrig selv at rengøre CD-afspilleren med en "rensedisk". Lad altid professionelle teknikere håndtere vedligeholdelsen af CD-afspilleren.
- Forsøg aldrig at lade en disk, som er bøjet eller revnet.
- Anbring altid Tangent Cinque på en stabil overflade, før den bruges.
- Flyt aldrig Tangent Cinque, mens den afspiller.
- Forsøg aldrig at lade mere end én CD ad gangen.
- Lad aldrig diske, som ikke er almindelige 120 mm standard runde diske.

## Specifikationer

Bånd:	DAB bånd III / L bånd / FM
Frekvensrækkevidde:	DAB bånd III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB L bånd 1452 Mhz ~ 1492 MHz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Kompatible formater:	CD, CD-r, MP3 & WMA
Højtaler:	Dynamisk højtaler med fuld rækkevidde (3")
System Output:	5 Watt RMS
Tilslutninger:	3,5mm jack for stereo analog audio høretelefon output 3,5mm jack for stereo analog audio AUX input 3,5mm jack for stereo analog audio Line output 12 V DC input
Antenne:	F-connector for DAB og FM antenneindgang DAB / FM teleskopantenne inkluderet
Strøm:	DC 12 V
Dimensioner (BxHxD):	210 x 129 x 200mm (Inklusiv fødder)
Vægt:	3,80 syning og radio) kg (Strømfor



# **S - BRUKSANVISNING**

## **Innehållsförteckning**

VIKTIG INFORMATION	106
Frontpanelen	107
Bakre panelen	110
Fjärrkontrollen	111
Att använda radion	114
Ansluta radion	114
DAB läget	114
Söka efter stationer i DAB läget	114
Manuell sökning i DAB läget	115
Använda INFO funktionen	115
Spara en station på kanalplats	116
FM läget	116
Söka efter station i FM läget	116
Välja audioläge i FM	116
AUX läget	117
CD läget	117
Inställningsmenyn	118
Shuffle	118
Repeat	118
Disc text	118
Date och time	119
Snooze	119
Loudness	119
Treble	119
Bass	120
System reset	120
Software version	120
Snooze och mute	120
Sovtimer	121
Testa sovtimerfunktionen	122
Ställa in alarmer	122
Återställa radioinställningarna	123
Visa firmwareversionen	124
Rörande uppspelning av skivor:	125
Specifikationer	126

## VIKTIG INFORMATION

Lycka till med Din nya radio.

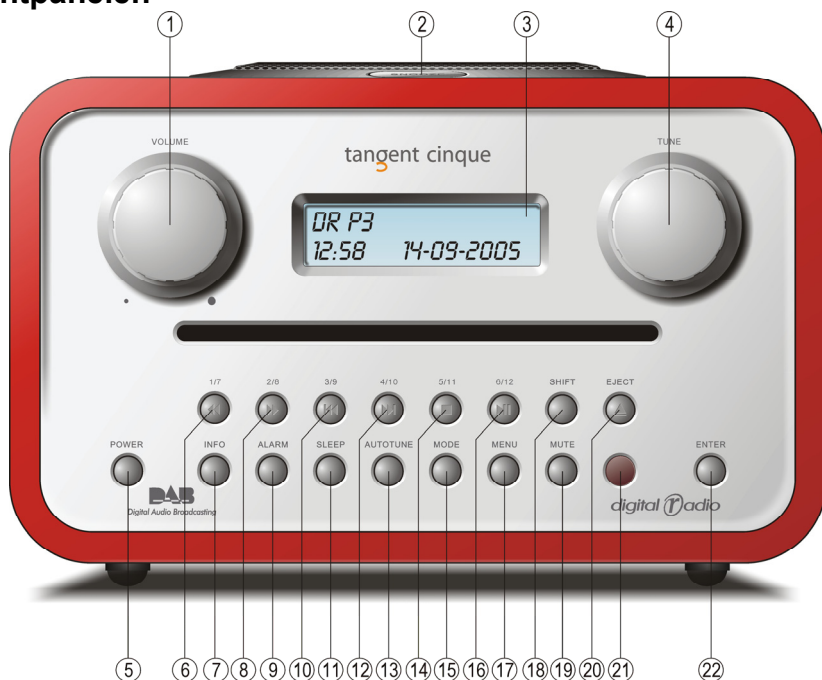
Läs noggrant igenom denna instruktion för att undvika felaktig funktion och skador på radion. Detta hjälper Dig att få glädje av Din radio under mycket lång tid.

1. Apparaten får aldrig utsättas för direkt solljus, hög fuktighet, nedsmutsning, kraftiga vibrationer eller extrema temperaturer.
2. Apparaten ska placeras på ett stadigt och plant underlag.
3. Säkerställ tillräcklig ventilation runt om apparaten. Apparaten får inte placeras på ett mjukt underlag som t.ex. en matta. Säkerställ ett utrymme på minst 20 cm bakom apparaten.
4. Skåpshöljet får inte öppnas. Rengöring av invändiga delar får endast utföras av fackutbildad tekniker.
5. Säkerställ att vätskor och främmande föremål inte kan tränga in i apparaten.
6. Apparaten får vid behov endast repareras av fackutbildad tekniker.
7. I följande fall ska strömtillförseln avbrytas per omgående:
  - A Nätanslutningen eller nätkabeln är defekt.
  - B Ett främmande föremål eller vätska har trängt in i apparaten.
  - C Apparaten kan inte längre manövreras på rätt sätt.
  - D Apparaten har ramlat ner eller skåpshöljet är skadat.
8. Denna instruktion ska förvaras noggrant för ev. framtida bruk.
9. För rengöring av apparaten används en dammtrasa eller en lätt fuktad, mjuk och luddfri trasa.
10. Använd inte etsande eller kraftiga rengöringsmedel. Vid rengöring ska man kontrollera att ingen fukt tränger in i apparaten, Nätanslutningen dras ur stickkontakten innan rengöring sker.
11. Kontrollera att nätspänningen, som angivits på baksidan av apparaten, motsvarar vägguttagets nätspänning som apparaten ska anslutas till.
12. Om apparaten inte används under längre tid strömtillförseln avbrytas.

### Ansvarsfrånskrivning

Trots omfattande ansträngningar kan vi inte garantera att angiven teknisk data är korrekt, fullständig och uppdaterad. Vi förbehåller oss rätten för tekniska ändringar utan föregående varsel.

## Frontpanelen

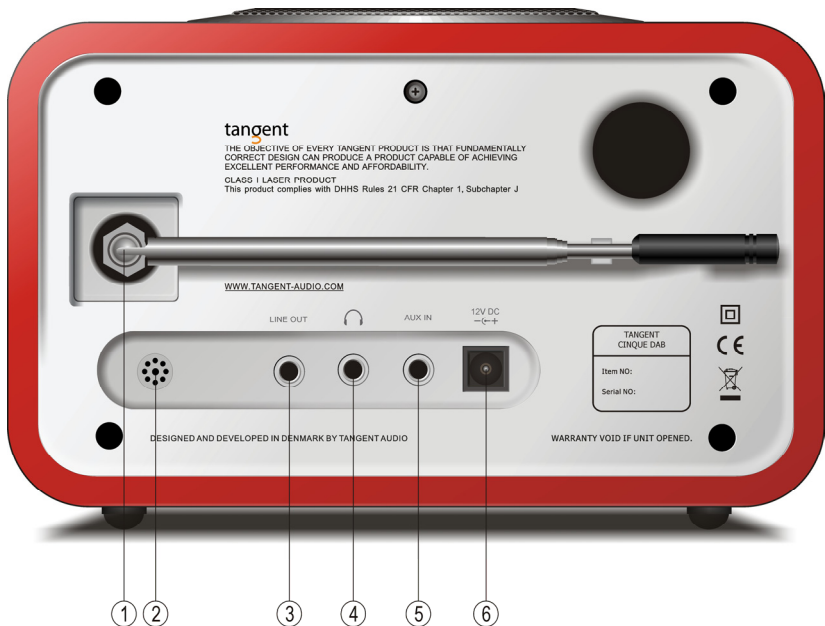


1. **VOLUME:** Vrid på volymratten till höger för att höja volymen eller till vänster för att sänka volymen på högtalarna. Du justerar volymen i hörlurarna på samma sätt då dessa är anslutna.
2. **SNOOZE:** (Högst upp på klockradion) Tryck på den här knappen då alarmet ljuder för att avbryta och återuppta alarmet 5 till 22 minuter senare (du ställer in detta i menyn för inställningar). Då enheten är i standby läge kan du trycka på den här knappen för att lysa upp displayen i tio sekunder. Då enheten är på fungerar SNOOZE knappen som en TYST knapp.
3. **LCD DISPLAY:** flytande kristall display (Liquid Crystal Display). Displayen visar information så som namnet på radiostationen som spelas upp, date och time, etc.
4. **TUNE:** Vrid på tuneratten till höger eller vänster för att gå uppåt eller nedåt i frekvensregistret, eller för att välja mellan de tillgängliga DAB stationerna.  
I CD läget fungerar ratten som en Föregående och Nästa knapp.

5. POWER: Tryck på den här knappen för att slå på enheten eller ställa in den på standby om den redan är på.
6. 1/7/FAST REVERSE: Väljer stationen som har sparats på den aktiva kanalen. Om denna knapp används i kombination med SHIFT knappen (18) kommer det högsta av de två talen på knappen att väljas. Om knappen tryck in i mer än två sekunder kommer en station att sparas på den aktiva kanalen.  
Tryck och håll nere knappen i CD läget för att aktivera snabb tillbakaspolning.
7. INFO: Tryck på den här knappen för att växla mellan DAB och RDS information (programinformation, tid och datum, singalstyrka, etc).  
Notera: Inte alla stationer skickar ut informationen som nämns ovan.
8. 2/8/FAST FORWARD: Väljer den station som sparats på den aktiva kanalen. Om denna knapp används i kombination med SHIFT knappen (18) kommer det högsta av de två talen på knappen att väljas. Om knappen tryck in i mer än två sekunder kommer en station att sparas på den aktiva kanalen.  
Tryck och håll nere knappen i CD läget för att aktivera snabb framspolning.
9. ALARM: Den här knappen ställer in alarmfunktionen på PÅ eller AV. Tryck och håll nere knappen för att ställa in alarmtiden och källan.
10. 3/9/PREV: Väljer den station som sparats på den aktiva kanalen. Om denna knapp används i kombination med SHIFT knappen (18) kommer det högsta av de två talen på knappen att väljas. Om knappen tryck in i mer än två sekunder kommer en station att sparas på den aktiva kanalen.  
Tryck på den här knappen i CD läget för att gå till föregående spår på skivan.
11. SLEEP: Den här knappen ställer in sovtimern. Då sovtimern är aktiverad kommer din Tangent Cinque att slås av automatiskt efter 15, 30, 45, 60, 75 eller 90 minuter.
12. 4/10/NEXT: Väljer den station som sparats på den aktiva kanalen. Om denna knapp används i kombination med SHIFT knappen (18) kommer det högsta av de två talen på knappen att väljas. Om knappen tryck in i mer än två sekunder kommer en station att sparas på den aktiva kanalen.  
Tryck på den här knappen i CD läget för att gå till nästa spår på skivan.
13. AUTO TUNE: Tryck en gång i DAB läget för att snabb söka efter DAB stationer. Tryck och håll nere knappen i två sekunder i DAB läget för att göra en full sökning efter DAB stationer.

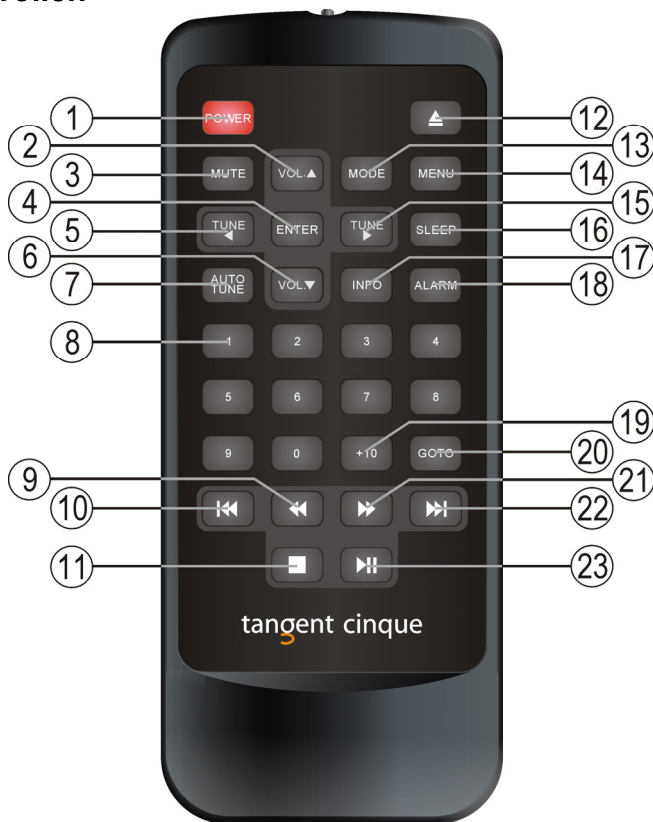
- Tryck på knappen i FM läget för att söka uppåt i frekvensregistret.  
Tryck och håll nere knappen i FM läget för att söka nedåt i frekvensregistret.
14. 5/11/STOP: Väljer den station som sparats på den aktiva kanalen. Om denna knapp används i kombination med SHIFT knappen (18) kommer det högsta av de två talen på knappen att väljas. Om knappen tryck in i mer än två sekunder kommer en station att sparas på den aktiva kanalen.  
Tryck på den här knappen i CD läget för att stoppa en uppspelning av skivan.
  15. MODE: Den här knappen växlar mellan DAB, FM, CD och AUX läget.
  16. 6/12/PLAY/PAUSE: Väljer den station som sparats på den aktiva kanalen. Om denna knapp används i kombination med SHIFT knappen (18) kommer det högsta av de två talen på knappen att väljas. Om knappen tryck in i mer än två sekunder kommer en station att sparas på den aktiva kanalen.  
Tryck på den här knappen i CD läget för att påbörja uppspelning av laddad skiva. Om knappen trycks på under uppspelning kommer den att pausas. Tryck en gång till för att återuppta uppspelning.
  17. MENU: Tryck på den här knappen för att aktivera/lämna inställningsmenyn.
  18. SHIFT: Denna knapp fungerar som en shift knapp på en dator och aktiverar alternativa funktioner på nummerknapparna. Tryck på knappen en gång samtidigt med en av nummerknapparna så kommer det högsta av siffrorna på knappen att väljas. Så Shift knappen trycks in kommer ikonen "sh" att visas i övre vänstra hörnet på displayen.
  19. MUTE: Tryck på den här knappen en gång för att slå av ljudet.  
Tryck en gång till så kommer ljudet att återställas.
  20. EJECT: Skjuter ut skivan som satts in i radion.
  21. IR MOTTAGARE: För mottagning av signaler från den medföljande fjärrkontrollen.
  22. ENTER: Den här knappen bekräftar ditt val då du väljer en DAB station eller ställer in alarmer.

## Bakre panelen



1. **ANTENN:** Med din Tangent Cinque medföljer en teleskopantenn. För att förbättra FM eller DAB mottagningen kan du justera antennen för bättre ljud.
2. **BUZZER:** Bullerfunktionen används då du vill vakna till buller (radion vibrerar) istället för musik eller radio.
3. **LINA UTGÅNG:** Din Tangent Cinque kan användas som en separat sökare genom att ansluta den till en förstärkare eller en mottagare.
4. **HÖRLURAR:** Anslut separata hörlurar/headset för att kunna lyssna på din Tangent Cinque utan att störa din omgivning. Då du sätter in hörlurarna kommer högtalarna att inaktiveras.
5. **AUX INGÅNG:** Du kan ansluta en stereo eller mono ljudkälla till denna ingång (till exempel en Mp3 spelare eller en mobiltelefon).
6. **POWER INGÅNG:** Använd denna ingång för att ansluta den medföljande Tangent Cinque elkabeln.

## Fjärrkontrollen



1. POWER: Tryck på den här knappen för att slå på enheten eller för att ställa in den i standby läget.
2. VOLUME UPP: Tryck på den här knappen för att höja volymen. Den här knappen reglerar också volymen i hörlurar om sådana är anslutna.
3. MUTE: Tryck på den här knappen en gång för att slå av ljudet. Tryck en gång till för att återställa det.
4. ENTER: Den här knappen bekräftar dina val då du väljer DAB stationer eller ställer in alarmer.
5. TUNE LEFT: Tryck på den här knappen för att gå nedåt i frekvensregistret i FM läget, eller för att välja mellan de hittade DAB stationerna.

6. VOLUME NED: Tryck på den här knappen för att sänka volymen. Den här knappen reglerar också volymen i hörlurar om sådana är anslutna.
7. AUTO TUNE: Tryck en gång i DAB läget för att snabbsoka efter DAB stationer. Tryck och håll nere knappen i två sekunder i DAB läget för att göra en full sökning efter DAB stationer. Tryck på knappen i FM läget för att söka uppåt i frekvensregistret. Tryck och håll nere knappen i FM läget för att söka nedåt i frekvensregistret.
8. 0-9 NUMMERKNAPPAR: Väljer den sparade stationen eller spåret på den sifferplatsen. Om knappen används i kombination med +10 knappen (19) kan nummer högre än nio väljas. Om knapparna trycks ner längre än två sekunder kommer en station att sparas på det aktiva kanalnumret.
9. FAST REVERSE: Tryck och håll nere knappen i CD läget för att aktivera snabb tillbakaspolning på skivan.
10. PREVIOUS: Tryck på knappen i CD läget för att gå till föregående spår på den skiva som spelas upp.
11. STOP: Tryck på den här knappen i CD läget för att stoppa aktiv uppspelning.
12. EJECT: Skjuter ut skivan som finns i radion.
13. MODE: Den här knappen växlar mellan DAB, FM, CD och AUX läget.
14. MENU: Tryck på den här knappen för att gå in i eller lämna inställningsmenyn.
15. TUNE RIGHT: Tryck på den här knappen för att gå uppåt i frekvensregistret i FM läget eller för att välja mellan de funna DAB stationerna.
16. SLEEP: Den här knappen ställer in sovtimern. Då sovtimern är aktiverad kommer din Tangent Cinque att slås av automatiskt efter 15, 30, 45, 60, 75 eller 90 minuter.
17. INFO: Tryck på den här knappen för att växla mellan DAB och RDS information (programinformation, tid och datum, singalstyrka, etc). Notera: Inte alla stationer skickar ut informationen som nämns ovan.
18. ALARM: Den här knappen slår Av och På alarmfunktionen. Tryck och håll nere knappen för att se alarmtiden och källan.
19. +10: Använd den här knappen i kombination med 0-9 nummerknapparna för att välja olika spår eller kanaler med siffror som är högre än nio.
20. GOTO: Tryck på den här knappen i kombination med 0-9 knapparna för att gå direkt till motsvarande spår på en CD skiva.



Till exempel, om du vill spela upp spår 62 ska du trycka på GÅ TILL och sedan 0, 6 och 2.

21. FAST FORWARD: Tryck och håll nere den här knappen i CD läget för att aktivera snabb framspolning på skivan.
22. NEXT: Tryck på den här knappen i CD läget för att gå till nästa spår på skivan.
23. PLAY/PAUSE: Tryck på den här knappen i CD läget för att påbörja uppspelning av laddad skiva. Om du trycker på knappen då uppspelning pågår kommer denna att pausas. Trycker du en gång till kommer den att återupptas igen från samma plats.

## Att använda radion

### Ansluta radion

Placera radion på en plan yta. Anslut den medföljande adaptern till radion. Se till så att alla andra anslutningar är korrekt gjorda innan du ansluter elkabeln till vägguttaget. Se till så att volttalet på adaptern är detsamma som i elnätet som du ansluter till innan du slår på apparaten.

Din Tangent Cinque kommer nu att vara i standby läge och vara redo för användning.

Slå på enheten genom att trycka på POWER knappen på frontpanelen. Displayen kommer att visa meddelandet nedan.



Då radion är i standby läget kan du se i vilket läge som radion kommer att vara i då du slår på den nästa gång. Radion kommer att visa antingen DAB och tiden eller FM och tiden. Displayen kommer inte att vara så lika ljus i standby läget som då enheten är påslagen.



### DAB läget

Då radion är på, välj DAB genom att trycka på MODE knappen tills dess att meddelandet nedan visas på displayen.



### Söka efter stationer i DAB läget

Då enheten har slagits på måste kanalerna sparas. Detta gör du med hjälp av autotune funktionen.

Tryck på AUTOTUNE knappen i två sekunder. En internationell sökning (Full scan) kommer nu att genomföras. Notera: Om du bara trycker på knappen en gång kommer enheten att söka efter kanaler som redan är funna.



Meddelandet nedanför kommer att visas under sökning. Bilden till vänster visar hur många stationer som hittats och bilden till höger kommer att visas då sökningen är klar.

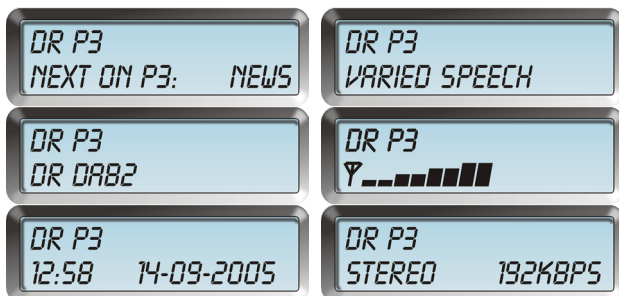


### Manuell sökning i DAB läget

Det är möjligt att göra en manuell sökning i DAB läget. Då radion är i DAB läget, tryck då och håll nere INFO knappen i två sekunder och tryck sedan på ENTER. Nu kommer det manuella sökläget att aktiveras och TUNE ratten kan användas för att söka uppåt och nedåt. Då en frekvens med en station hittats kan du trycka på ENTER så kan du välja mellan stationerna på den frekvensen. Bekräfta ditt val genom att trycka på ENTER.

### Använda INFO funktionen

Den här sökaren har en INFO funktion som liknar RDS funktionen i FM läget. För att aktivera informationen för DAB måste du trycka på INFO knappen på frontpanelen. Displayen kommer att visa information om till exempel datum och tid, stationens namn, artistens namn, titel, signalstyrka, etc.



## Spara en station på kanalplats

Om du vill spara en station på en av de 12 kanalplatserna måste du trycka ner knappen med det kanalnummer du vill spara stationen på i minst två sekunder. Då stationen har sparats och du vill lyssna på den behöver du bara trycka på knappen med det nummer som motsvarar kanalplatsen så kommer den att aktiveras direkt.

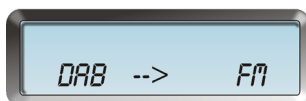
Proceduren är densamma för både FM och DAB.

Kanaler som inte har sparats kan nås genom att du söker dem i frekvensregistret med hjälp av TUNE ratten på frontpanelen. Notera att om kanalen hittas med hjälp av TUNE ratten så måste du bekräfta ditt val genom att trycka på ENTER knappen.

Notera: Om du trycker och håller nere ENTER knappen i två sekunder kommer du att ställa in autoenter funktionen till Av eller På. Då autoenter funktionen är på är det inte längre nödvändigt att bekräfta ditt val efter att du valt station.

## FM läget

Då radion är påslagen väljer du FM läget genom att trycka på MODE knappen tills dess att meddelandet nedan visas på displayen.



## Söka efter station i FM läget

För att söka efter stationer i FM läget, tryck då på AUTOTUNE knappen för att söka uppåt i frekvensregistret. För att söka nedåt ska du trycka och hålla nere AUTOTUNE knappen i två sekunder. Radion kommer att sluta söka då den hittat en radiostation med tillräckligt stark signal.

## Välja audioläge i FM

I FM läget ska du trycka på ENTER knappen för att välja mellan AUTO och MONO.

Då audioläget är inställt på AUTO kommer stereoljud att spelas upp i högtalarna eller hörlurarna då detta finns tillgängligt. Om du väljer MONO kommer radion att spela upp allt ljud i MONO.

Den här funktionen används om du försöker få in en radiostation men mottagningen inte är så bra. Vissa stationer kan få bättre ljud i mono läget då signalen bara räcker till en ljudkanal.

## AUX läget

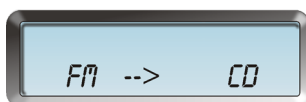
Den här enheten har en auxiliär stereo ingång. Denna ingång kan användas för att ansluta till en extern CD spelare eller linkande. För att välja auxiliär ingång, tryck på MODE knappen tills texten nedan visas. För att återgå till att lyssna på radio, tryck på MODE knappen igen.



## CD läget

Denna radio kan också spela upp olika typer av skivor, inte bara CD utan även Mp3 och Wma skivor.

Då radion är på, gå till CD läget genom att trycka på MODE knappen tills dess att meddelandet nedanför visas på displayen.



För att påbörja uppspelning behöver du bara sätta in en skiva i skivenheten på framsidan av radion. Uppspelning kommer att påbörjas automatiskt då skivan har lästs in.

Du kan alltid avbryta en uppspelning genom att trycka på STOP knappen. Om du vill pausa en uppspelning behöver du bara trycka på PLAY/PAUSE knappen. Tryck en gång till på PLAY/PAUSE knappen för att återuppta uppspelningen.

Om du vill lyssna på ett annat spår på skivan som du laddat in kan du trycka på I<< (PREV.) eller >>I (NEXT) knappen på frontpanelen eller på fjärrkontrollen. På så sätt går du till föregående spår eller nästa spår.

Notera: TUNE ratten på frontpanelen har samma funktion i CD läget som I<< och >>I knappen.

Du kan också direkt mata in det spårnummer du vill spela upp genom att trycka på 0-9 och +10 knapparna på fjärrkontrollen. Om du använder GO TO funktionen på fjärrkontrollen måste du komma ihåg att mata in tre siffror. Detta innebär att om du vill spela upp spår 57 så måste du först trycka på GO TO, sedan 0, 5 och 7.

## Inställningsmenyn

Den här radion har en inställningsmeny där du kan ställa in olika funktioner och även ljudinställningar. Gå till inställningsmenyn genom att trycka på MENU knappen. Välj den inställning du vill ändra genom att vrida på TUNE ratten (eller använd knapparna på fjärrkontrollen) och tryck sedan på ENTER. Gör om inställningen genom att vrida på TUNE ratten och bekräfta den nya inställningen genom att trycka på ENTER igen.

Inställningsmenyn har följande funktioner och inställningar:

### Shuffle

Den här funktionen gör det möjligt att lyssna på spåren på den laddade skivan i slumpvis ordning. Välj mellan PÅ eller AV och bekräfta ditt val genom att trycka på ENTER.



### Repeat

Den här funktionen gör det möjligt att lyssna på spår från den laddade skivan upprepat. Välj mellan 1 TRACK, ALL eller OFF och bekräfta ditt val genom att trycka på ENTER.



### Disc text

Den här funktionen styr den text som visas på displayen vid uppspelning. Välj mellan SCROLLING, STATIC eller OFF. SCROLLING kommer att göra att texten rullar från vänster till höger i displayen.

STATIC gör så att texten visas stillastående.

OFF kommer att deaktivera informationstexten.



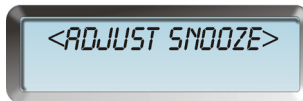
## Date och time

Den här radion har en automatisk tidsinställning. För att denna funktion ska fungera måste DAB kanalerna vara rätt inställda. Så innan tiden kan visas korrekt måste du först göra en sökning för DAB stationerna (se sektionen "Söka efter stationer i DAB läget"). Sedan kommer tid och datum att justeras automatiskt. Det är emellertid möjligt att tiden inte ställer in sig själv korrekt. I detta fall ska du gå in i DATE/TIME SET menyn genom att trycka på ENTER. Displayen kommer nu att visa "UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT". Om tidsinställningar finns tillgängliga kommer radion nu att finna dessa och göra informationen tillgänglig.



## Snooze

Den här funktionen gör det möjligt att ställa in snooze tiden. Se sektionen för "Snooze och mute" längre ner i manualen för mer information.



## Loudness

Den här radion har en inbyggd equalizer. Här kan du ställa in ljudstyrkan för högtalarna och hörlurarna. Justera genom att vrida på TUNE ratten och bekräfta genom att trycka på ENTER.



## Treble

Den här radion har en inbyggd equalizer. Här kan du ställa in diskanten genom att justera diskantnivån på de inbyggda högtalarna/externa hörlurarna med +/- 3dB. Justera värdet genom att vrida på TUNE knappen och bekräfta genom att trycka på ENTER.



## Bass

Den här radion har en inbyggd equalizer. Här kan du ställa in basen genom att justera basnivån på de inbyggda hötalarna/externa hörlurarna med +/- 3dB. Justera värdet genom att vrida på TUNE knappen och bekräfta genom att trycka på ENTER.



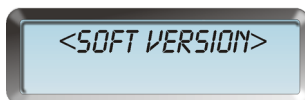
## System reset

Den här funktionen gör det möjligt att återgå till fabriksinställningarna. Vänligen notera att efter att du tryckt på ENTER för att bekräfta detta kommer alla inställningar, larm, tid och datum att raderas och ställas in till ursprungsläget.



## Software version

Här kan du se vilken mjukvaruversion som används i radion.

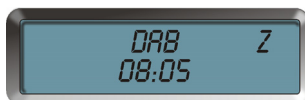


## Snooze och mute

SNOOZE knappen fungerar som MUTE knappen då radio spelas upp.

Om du trycker på SNOOZE knappen efter att alarmet har börjat ljuda kommer alarmet att tystna i mellan 5 och 22minuter.

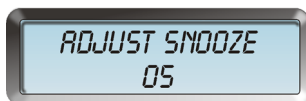
Då snooze funktionen är aktiv kommer displayen att visa ett blinkande "Z" i det övre högra hörnet.



För att justera snooze tiden, tryck på MENY knappen för att gå in i inställningsmenyn. Vrid på TUNE ratten tills dess att frontpanelens display



visar < Adjust Snooze > och tryck sedan på ENTER knappen för att gå in i Snooze inställningar.



Vrid på TUNE knappen för att justera och bekräfta genom att trycka på ENTER.

Lämna menyn igenom genom att trycka på MENU knappen.

Notera: Om SNOOZE knappen trycks på i standby läget kommer displayen att lysas upp i tio sekunder så att du kan kolla vad klockan är även om det är mörkt i rummet.

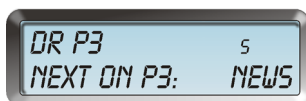
## Sovtimer

Den här radion har en sovtimerfunktion. Detta gör det möjligt för radion att slå av sig själv efter den tid du ställer in. För att aktivera sovtimern ska du trycka ner och hålla nere SLEEP knappen i två sekunder. Du ställer in sovfunktionen på Av eller På genom att vrida på TUNE ratten och sedan bekräfta med ENTER. Välj sedan hur lång tid det ska ta innan radion slår av sig själv genom att vrida på TUNE ratten. Du kan välja mellan 15 minuter, 30 minuter, 45 minuter, 60 minuter, 75 minuter och 90 minuter. Du bekräftar ditt val genom att trycka på ENTER.



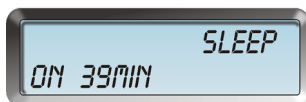
Då sovtimern är aktiverad kommer displayen att visa ett "S" på höger sida. Då POWER knappen trycks ned kommer radion att gå till standby läget och sovfunktionen kommer att deaktiveras.

Det är också möjligt att inaktivera sovtimern genom att gå in i menyn för sovtimern på samma sätt som sovtimern slogs på.



## Testa sovtimerfunktionen

För att kolla hur mycket tid som är kvar tills dess att radion slår av sig själv kan du trycka på SLEEP knappen. Displayen kommer nu att visa om sovtimern är av eller på och hur mycket tid det är kvar tills sovtimern aktiveras.



## Ställa in alarmet

Innan du ställer in alarmet måste du se till så att DAB radiostationerna är rätt inställda. Radion avänder DAB stationerna för att ställa den interna klockan.

För att ställa in alarmet, tryck och håll nere ALARM knappen i minst två sekunder för att komma in i alarmtidsinställningen. I detta läge använder du TUNE ratten för att ställa in den tid då du vill att alarmet ska ljuda och vilken typ av alarm som ska aktiveras. Du bekräftar ditt val genom att trycka på ENTER knappen.

Då du ställer in alarmtiden kommer den aktuellt klockslag att visas högst upp i mitten på displayen. Längst ner i mitten på displayen kommer alarmtiden att visas. I lägre vänstra hörnet kommer en ikon visa om alarmet är ON eller OFF. I det lägre högra hörnet visas vilken typ av alarm som kommer att ljuda.

På/Av indikatorn i det lägre vänstra hörnet kommer att börja blinka. Du ställer in alarmet på av eller gå genom att vrida på TUNE ratten och sedan trycka på ENTER för att bekräfta.

Du kommer timindikatorn på alarmtiden att börja blinka. DU ställer in timvärdet på alarmtiden genom att vrida på TUNE ratten och sedan bekräfta genom att trycka på ENTER.

Nu kommer minutindikatorn på alarmtiden att börja blinka. Justera minutvärdet på alarmtiden genom att vrida på TUNE ratten och bekräfta genom att trycka på ENTER.



Alarmtypsindikatorn kommer nu att börja blinka i lägre högra hörnet. Ställ in den typ av alarm du vill ska ljuda genom att vrida på TUNE knappen och bekräfta genom att trycka på ENTER.



Till sist måste du ställa in volymen på alarmljudet. Du justerar detta genom att vrida på TUNE ratten och bekräftar med att trycka på ENTER.

Alarmet är nu inställt och radion måste slås av för att det ska fungera. Då alarmet är inställt kommer detta att visas med in ringknappsikon på högra sidan av displayen.



För att slå av alarmet innan det aktiveras ska du gå in i tidsinställningsläget och välja OFF. Bekräfta genom att trycka på ENTER fem gånger. För att slå av alarmet efter att det aktiveras kan du också trycka på POWER knappen.

Notera:

Alarmtiden kommer att ligga kvar dag efter dag om du inte ändrar den.

Alarments volym kommer att vara detsamma som radiovolymen var inställd på då du övergick till standby läget.

## Återställa radioinställningarna

Om du vill återställa radioinställningarna, inklusive sparade stationer, alarm och sovtimerval, kan du göra det.

Tryck och håll nere INFO knappen i två sekunder. Tryck på INFO knappen en gång till för att välja att återställa systemet och tryck på ENTER. Radion kommer nu att återgå till fabriksinställningarna.

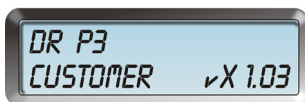


Notera:

Den här funktionen kan också utföras via inställningsmenyn.

## Visa firmwareversionen

För att visa firmware versionen ska du trycka och hålla nere INFO knappen i två sekudner. Tryck på INFO knappen två gånger till. Nu kommer displayen att visa firmware versionen på andra raden, så som visas på bilden nedan.



Tryck på INFO knappen igen för att lämna inställningen.

## Rörande uppspelning av skivor:

- Inte alla skivor kan spelas upp på din Tangent Cinque. Enheten stödjer Audio CD, CD-r, MP3 skivor och WMA skivor.
- Inte heller alla CD-r skivor kan spelas upp på din Tangent Cinque. Om skivan inte håller bra kvalitet (materialet) kan uppspelning inte garanteras.  
Om kvaliteten på CD-brännaren som använts är dålig kan uppspelningen få problem.  
Om skivan är repig kan uppspelning inte garanteras.
- Använd aldrig skivor med fastklistrade etiketter. Detta kan allvarligt skada skivspelaren.
- Skivor som innehåller många spår (ofta Mp3 och Wma skivor) kan ta längre tid att ladda än vanliga CD skivor.
- Ljudkvaliteten på skivan kan variera. Mp3 och Wma skivor har normalt sett inte samma ljudkvalitet som en vanlig CD skiva.
- Försök aldrig att rengöra CD spelaren med diverse "rengöringsskivor". Allt underhåll av CD spelaren ska utföras av kvalificerad personal.
- Sätt aldrig i en skiva som har sprickor eller som har böjts.
- Ha alltid din Tangent Cinque på den stabila ytan då du använder den.
- Flytta aldrig på din Tangent Cinque under uppspelning.
- Försök aldrig att sätta in mer än en CD åt gången.
- Ladda aldrig skivor som inte är i 120mm rund standardstorlek.

## Specifikationer

Band:	DAB band III / L band / FM
Frekvensregister:	DAB band III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB L band 1452 Mhz ~ 1492 MHz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Kompatibla format:	CD, CD-r, MP3 & WMA
Högtalare:	Full räckvidds dynamisk högtalare (3")
System utgång:	5 Watt RMS
Anslutningar:	3,5mm uttag för stereo analog audio hörlurar utgång 3,5mm uttag för stereo analog audio AUX ingång 3,5mm uttag för stereo analog audio lina utgång 12 V DC ingång
Antenn:	F-anslutare för DAB och FM antenningång DAB / FM teleskopantenn medföljer
Ström:	DC 12 V
Dimensioner (BxHxD):	210 x 129 x 200mm (inklusive fötter)
Vikt:	3,80Kg (Strömadapter och radio)

# FIN - KÄYTTÖOHJE

## Sisältö

TÄRKEITÄ TIETOJA	128
Etupaneeli	129
Takapaneeli	132
Kaukosäädin	133
Radion käyttäminen	135
Radion kytkeminen	135
DAB-tila	135
Aseman etsiminen DAB-tilassa	135
Manuaalinen viritys DAB-tilassa	136
INFO-toiminnon käyttö.	136
Aseman tallentaminen pikavalintaan.	137
FM-tila	137
Aseman etsiminen FM-tilassa	137
FM-radion äänitilan valitseminen	137
AUX-tila	137
CD-tila	138
Asetusvalikko	139
Shuffle	139
Repeat	139
Disc text	139
Date ja time	139
Snooze	140
Loudness	140
Treble	140
Bass	140
System reset	141
Software version	141
Snooze ja mute	141
Uniajastin	142
Uniajastimen asetusten tarkistaminen	142
Herätyksen asettaminen	142
Radion asetusten palauttaminen	144
Laiteohjelman version näyttäminen	144
Huomioita levyjen toistamisesta	145
Tekniset tiedot	146

# TÄRKEITÄ TIETOJA

Parhaimmat onnittelumme uudesta radiosta. Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi välttääksesi toimintavirheitä ja radion vahingoittumista. Näin saat radiosta pitkäaikaisen ilonaiheen.

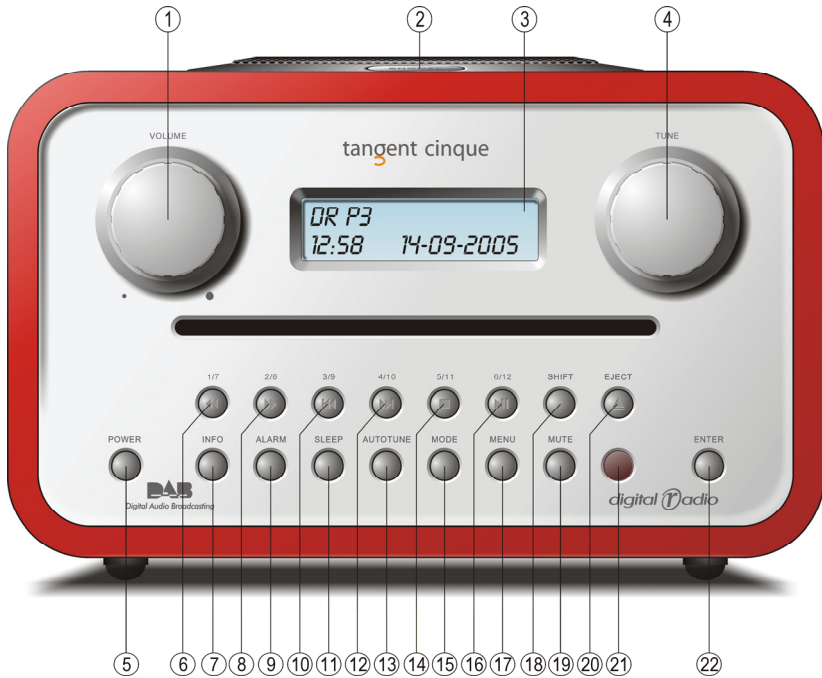
1. Laitetta ei saa koskaan altistaa suoraan auringonvaloon, suureen kosteuteen, likaan, voimakkaaseen tärinään tai äärimmäisiin lämpötiloihin.
2. Laite on asetettava tukevalle ja tasaiselle alustalle.
3. On huolehdittava siitä, että ilmanvaihto laitteen ympärillä on riittävä. Laitetta ei saa asettaa pehmeälle alustalle esim. Matolle. Laitteen taakse on varmistettava vapaata tilaa vähintään 20 cm.
4. Laitetta ei saa avata. Laitteensisäisiä osia saavat puhdistaa vain asiantuntevat teknikot
5. On varmistuttava siitä, että laitteen sisälle ei pääse nesteitä, eikä vieraita esineitä.
6. Jos laitetta pitää korjata, sen saa tehdä vain ammattiinkoulutetut teknikot.
7. Seuraavissa tapauksissa virta on heti katkaistava:
  - A. Kosketin tai johto on viallinen.
  - B. Laitteeseen on päässyt vieraita esineitä tai nesteitä.
  - C. Laitetta ei enää pystytä käyttämään oikealla tavalla.
  - D. Laite on pudonnut tai sen päällyste on vahingoittunut.
8. Tämä käyttöohje on säilytettävä mahdollista tulevaa käyttöä varten.
9. Laitteen puhdistamiseen käytetään pölyriepua tai hieman kosteaa, pehmyttä ja nukatonta riepua.
10. Syövyttäviä tai voimakkaita pesuaineita ei saa käyttää. Puhdistuksen yhteydessä on huolehdittava siitä, ettei laitteeseen pääse kosteutta. Puhdistuksen ajaksi laite on poistettava verkosta.
11. On varmistuttava siitä, että laitteen takaosaan kirjoitettu verkkojännitys vastaa käytettävän koskettimen verkkojännitystä.
12. Jos laitetta ei käytetä pitempään aikaan on sähkövirta katkaistava.

## Vastuuvapaus

Huolimatta laajalle ulottuvista pyrkimyksistä emme silti takaa sitä, että annetut tekniset tiedot ovat virheetömiä, täydellisiä ja ajankohtaisia. Muutosoikeus pidätetään teknisiin muutoksiin ilman ennakkoon varoittamista.



## Etupaneeli



1. **VOLUME:** Käännä säätönuppia oikealle lisätäksesi kaiuttimien äänenvoimakkuutta ja vasemmalle vähentääksesi sitä. Tämä säätää myös kuulokkeiden äänenvoimakkuutta, kun ne ovat käytössä.
2. **SNOOZE:** (Kelloradion päällä) Painamalla tätä näppäintä herätyksen aikana voit siirtää herätyksen 5-22 minuuttia myöhemmäksi. (Voit säätää torkkuajan kestoa valikossa)  
Kun laite on valmiutilassa, tämä näppäin syyttää näytön taustavalon 10 sekunniksi  
Kun radio on käytössä, SNOOZE-näppäin toimii mykistysnäppäimenä (MUTE).
3. **LCD-NÄYTTÖ:** Nestekidenäyttö. Näytössä näet tietoja, kuten radioaseman nimen, päivämäärän ja ajan, signaalin voimakkuuden, jne.
4. **TUNE:** Käännä TUNE-nuppia oikealle tai vasemmalle vaihtaaksesi taajuutta tai valitaksesi löytyneiden DAB-asemien välillä.  
CD-tilassa voit siirtyä tämän avulla edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.
5. **POWER:** Tämä näppäin kytkee virran laitteeseen ja asettaa sen valmiutilaan
6. **1/7/FAST REVERSE:** Valitsee tälle numerolle tallennetun radioaseman. Jos tätä painetaan yhtäaikaisesti SHIFT-näppäimen (18) kanssa, valitaan näppäimen

suurempi asemanumero. Jos näppäintä painetaan yli kaksi sekuntia, nykyinen asema tallennetaan tähän numeropaikkaan.

Näppäimen painaminen CD-tilassa pitkästi kelausta toistettavaa levyä nopeasti taaksepäin.

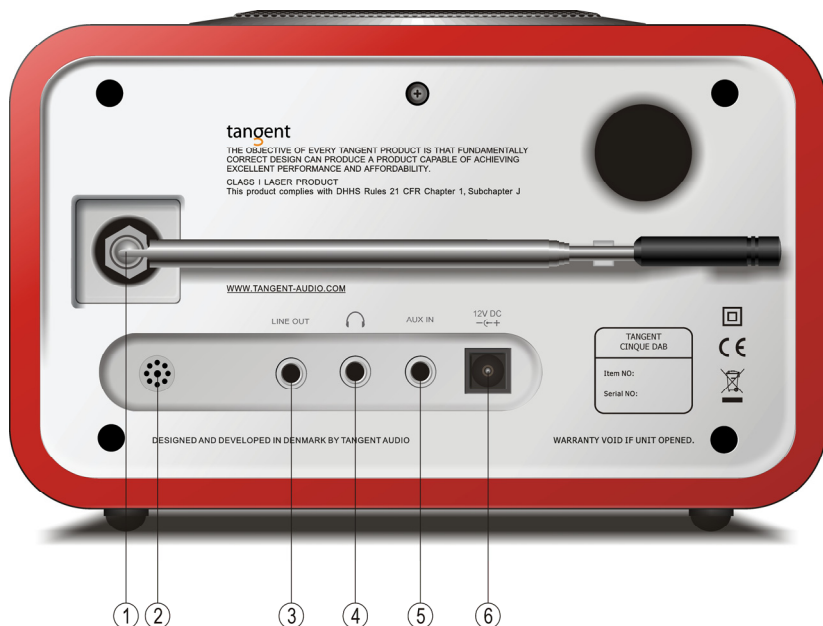
7. INFO: Tätä näppäintä painamalla voit vaihtaa DAB- ja RDS-tietojen välillä (ohjelmatiedot, aika ja päivämäärä, signaalin voimakkuus, jne.)  
Huomio: Kaikki asemat eivät lähetä yllä mainittuja tietoja.
8. 2/8/FAST FORWARD: Valitsee tälle numerolle tallennetun radioaseman. Jos tätä painetaan yhtäaikaaisesti SHIFT-näppäimen (18) kanssa, valitaan näppäimen suurempi asemanumero. Jos näppäintä painetaan yli kaksi sekuntia, nykyinen asema tallennetaan tähän numeropaikkaan.  
Näppäimen painaminen CD-tilassa pitkästi kelausta toistettavaa levyä nopeasti eteenpäin.
9. ALARM: Tämä näppäin kytkee herätyksen käyttöön tai pois käytöstä. Paina näppäintä pitkästi asettaaksesi herätysajan ja -lähteen.
10. 3/9/PREV: Valitsee tälle numerolle tallennetun radioaseman. Jos tätä painetaan yhtäaikaaisesti SHIFT-näppäimen (18) kanssa, valitaan näppäimen suurempi asemanumero. Jos näppäintä painetaan yli kaksi sekuntia, nykyinen asema tallennetaan tähän numeropaikkaan.  
Näppäimen painaminen CD-tilassa valitsee edellisen kappaleen toistettavalta levyllä.
11. SLEEP: Tämä näppäin asettaa uniajastimen. Kun uniajastin on käytössä, Tangent Cinque sammuu itsestään 15, 30, 45, 60, 75 tai 90 minuutin kuluttua.
12. 4/10/NEXT: Valitsee tälle numerolle tallennetun radioaseman. Jos tätä painetaan yhtäaikaaisesti SHIFT-näppäimen (18) kanssa, valitaan näppäimen suurempi asemanumero. Jos näppäintä painetaan yli kaksi sekuntia, nykyinen asema tallennetaan tähän numeropaikkaan.  
Näppäimen painaminen CD-tilassa valitsee seuraavan kappaleen toistettavalta levyllä.
13. AUTO TUNE: Paina kerran DAB-tilassa, jos haluat etsiä nopeasti DAB-asemia. Pidä näppäintä painettuna kaksi sekuntia DAB-tilassa täydellisen DAB-asemien haun suorittamiseksi.  
Näppäimen painaminen kerran FM-tilassa etsii asemia ylemmiltä taajuuksialueilta. Näppäimen painettuna pitäminen FM-tilassa etsii asemia alemmiltä taajuuksialueilta.
14. 5/11/STOP: Valitsee tälle numerolle tallennetun radioaseman. Jos tätä painetaan yhtäaikaaisesti SHIFT-näppäimen (18) kanssa, valitaan näppäimen suurempi asemanumero. Jos näppäintä painetaan yli kaksi sekuntia, nykyinen asema tallennetaan tähän numeropaikkaan.  
CD-tilassa näppäin pysäyttää soitetun levyn toiston.
15. MODE: Tämä näppäin vaihtaa DAB-, FM-, CD- ja AUX-tilojen välillä.
16. 6/12/PLAY/PAUSE: Valitsee tälle numerolle tallennetun radioaseman. Jos tätä painetaan yhtäaikaaisesti SHIFT-näppäimen (18) kanssa, valitaan näppäimen

suurempi asemanumero. Jos näppäintä painetaan yli kaksi sekuntia, nykyinen asema tallennetaan tähän numeropaikkaan.

CD-tilassa näppäin aloittaa soitettavan levyn toiston. Jos näppäintä painetaan toiston aikana, levyn toisto keskeytetään hetkellisesti. Toisto jatkuu, kun näppäintä painetaan uudelleen.

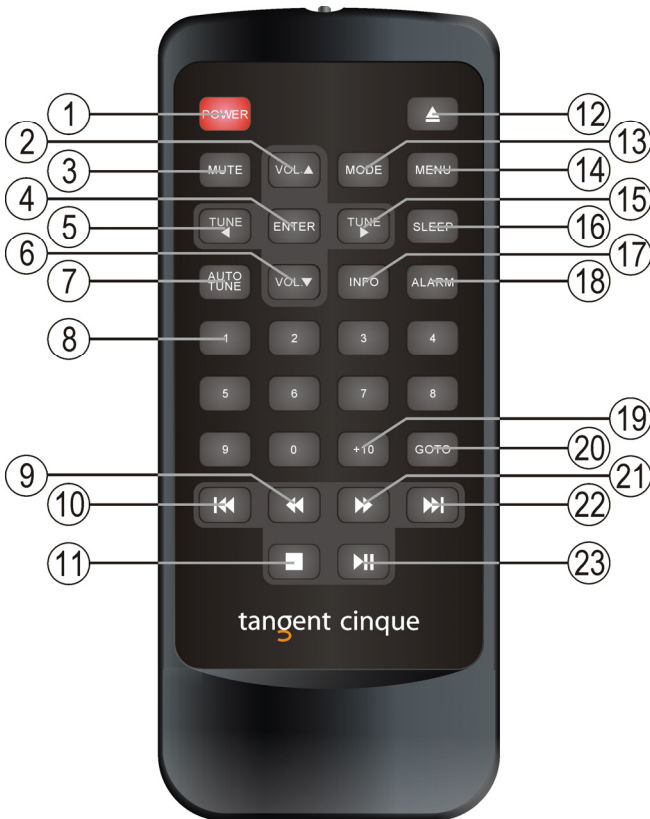
17. MENU: Tätä näppäintä painamalla voit avata ja sulkea asetusvalikon.
18. SHIFT: Aktivoi numeronäppäinten toisen toiminnon. Kun painat näppäintä yhdessä jonkin numeronäppäimen kanssa, valitaan numeronäppäimen suurempi numeropaikka. Kun Shift-näppäintä painetaan, näytön vasemmassa yläkulmassa vilkkuu teksti "sh".
19. MUTE: Painamalla tätä näppäintä kerran voit mykistää äänen. Ääni palautuu, kun painat sitä uudelleen.
20. EJECT: Poistaa laitteessa olevan levyn.
21. INFRAPUNAVASTAANOTIN: Vastaanottaa kaukosäätimestä tulevat komennot.
22. ENTER: Tällä näppäimellä vahvistat valintasi, kun valitset DAB-asemaa tai asetat herätyksen.

## Takapaneeli



1. **ANTENNI:** Tangent Cinquen varustukseen kuuluu teleskooppiantenni. Siirtele antennia löytääksesi parhaan FM- tai DAB-signaalin.
2. **BUZZER:** Summeria käytetään herätykseen, kun haluat herätä summeriin etkä musiikkiin.
3. **LINJAULOSTULO :** Voit käyttää Tangent Cinque -kelloradiota ulkoisena virittimenä kytkemällä sen vahvistimeen tai vastaanottiin.
4. **KUULOKELIITÄNTÄ:** Voit kuunnella Tangent Cinque -radiota kuulokkeilla. Kuulokkeiden liittäminen laitteeseen kytkee pääkaiuttimen pois käytöstä
5. **LINJASISÄÄNTULO:** Voit kytkeä tähän ulkoisen stereo- tai monoäänilähteen. (Esim. MP3-soitin tai matkapuhelin)
6. **VIRTALIITÄNTÄ:** Kytke Tangent Cinque verkkovirtaan tämän liitännän avulla.

## Kaukosäädin



1. POWER: Tämä näppäin kytkee virran laitteeseen ja asettaa sen valmiustilaan
2. VOLUME + : Lisää äänenvoimakkuutta. Tämä säätää myös kuulokkeiden äänenvoimakkuutta, kun ne ovat käytössä.
3. MUTE: Painamalla tätä näppäintä kerran voit mykistää äänen. Ääni palautuu, kun painat sitä uudelleen.
4. ENTER: Tällä näppäimellä vahvistat valintasi, kun valitset DAB-asemaa tai asetat herätyksen.
5. TUNE LEFT: Painamalla tätä näppäintä voit FM-tilassa alentaa taajuutta ja DAB-tilassa vaihdella löydettyjen DAB-asemien välillä.
6. VOLUME - : Vähentää äänenvoimakkuutta. Tämä säätää myös kuulokkeiden äänenvoimakkuutta, kun ne ovat käytössä.

7. AUTO TUNE: Paina kerran DAB-tilassa, jos haluat etsiä nopeasti DAB-asemia. Pidä näppäintä painettuna kaksi sekuntia DAB-tilassa täydellisen DAB-asemien haun suorittamiseksi.  
Näppäimen painaminen kerran FM-tilassa etsii asemia ylemmiltä taajuusalueilta. Näppäimen painettuna pitäminen FM-tilassa etsii asemia alemmilla taajuusalueilta.
8. NUMEROT 0-9: Valitsee tälle numerolle tallennetun radioaseman tai CD:n kappaleen. Jos tätä painetaan yhdessä +10-näppäimen (19) kanssa, voidaan valita 9:ää suurempia numeroita. Jos painat näppäimiä yli kaksi sekuntia, nykyinen asema tallennetaan tähän numeropaikkaan.
9. FAST REVERSE: Näppäimen painaminen CD-tilassa pitkään kelaat toistettavaa levyä nopeasti taaksepäin.
10. PREVIOUS: Näppäimen painaminen CD-tilassa valitsee edellisen kappaleen toistettavalta levyllä.
11. STOP: Näppäin pysäyttää soitettavan levyn toiston CD-tilassa.
12. EJECT: Poistaa laitteesta olevan levyn.
13. MODE: Tämä näppäin vaihtaa DAB-, FM-, CD- ja AUX-tilojen välillä.
14. MENU: Tätä näppäintä painamalla voit avata ja sulkea asetusvalikon.
15. TUNE RIGHT: Painamalla tätä näppäintä voit FM-tilassa korottaa taajuutta ja DAB-tilassa vaihdella löydettyjen DAB-asemien välillä.
16. SLEEP: Tämä näppäin asettaa uniajastimen. Kun uniajastin on käytössä, Tangent Cinque sammuu itsestään 15, 30, 45, 60, 75 tai 90 minuutin kuluttua.
17. INFO: Tätä näppäintä painamalla voit vaihtaa DAB- ja RDS-tietojen välillä (ohjelmatiedot, aika ja päivämäärä, signaalin voimakkuus, jne.)  
Huomio: Kaikki asemat eivät lähetä yllä mainittuja tietoja.
18. ALARM: Tämä näppäin kytkee herätyksen käyttöön tai pois käytöstä. Paina näppäintä pitkään asettaaksesi herätysajan ja -lähteen.
19. +10: Käytä tätä yhdessä 0-9-numeronäppäinten kanssa valitaksesi kappaleita tai asemia, joiden numero on suurempi kuin 9.
20. GOTO: Käytä tätä yhdessä 0-9-numeronäppäinten kanssa, kun haluat mennä suoraan tiettyyn kappaleeseen. Esim.: jos haluat toistaa kappaleen 62, paina GOTO, 0, 6 ja 2.
21. FAST FORWARD: Näppäimen painaminen CD-tilassa pitkään kelaat toistettavaa levyä nopeasti eteenpäin.
22. NEXT: Näppäimen painaminen CD-tilassa valitsee seuraavan kappaleen toistettavalta levyllä.
23. PLAY/PAUSE: Näppäin aloittaa soitettavan levyn toiston CD-tilassa. Jos näppäintä painetaan toiston aikana, levyn toisto keskeytetään hetkellisesti. Toisto jatkuu, kun näppäintä painetaan uudelleen.

## Radion käyttäminen

### Radion kytkeminen

Sijoita radio tasaiselle alustalle. Kytke mukana toimitettu verkkolaite radioon. Tarkista, että kaikki muut kytkennät on tehty oikein ennen kuin kytket pistokkeen pistorasiaan. Tarkista, että verkkovirran jännite on sama kuin verkkolaitteessa ilmoitettu jännitealue ennen kuin kytket virran.

Tangent Cinque siirtyy valmiustilaan ja on valmis käyttöön.

Käynnistä laite painamalla etupaneelin POWER-näppäintä. Näytössä näkyy alla oleva viesti.

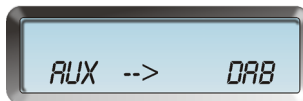


Kun radio on valmiustilassa, näet näytöstä, missä tilassa se käynnistyy seuraavan kerran, kun virta kytketään. Radion näytössä näkyy joko DAB ja aika tai FM ja aika. Näytön valo ei ole yhtä kirkas valmiustilassa kuin silloin, kun laitteen virta on kytkettynä.



### DAB-tila

Kun radion virta on kytkettynä, valitse DAB-tila painamalla MODE-painiketta kunnes alla oleva viesti näkyy näytössä.



### Aseman etsiminen DAB-tilassa

Kun laitteen virta on kytketty, on tallennettava kanavat. Tämä tehdään automaattiviritystoiminnolla.

Paina AUTOTUNE-näppäintä kahden sekunnin ajan. Aloitetaan kansainvälinen (Full scan) haku. Huomio: Jos painat näppäintä vain kerran, laite etsii uudelleen jo löydetyt asemat.



Vasemmanpuoleinen alla olevista näkymistä näytetään, kun haku on käynnissä. Oikeanpuoleinen näkymä, jossa näkyy löydettyjen kanavien määrä, näytetään, kun haku on suoritettu.

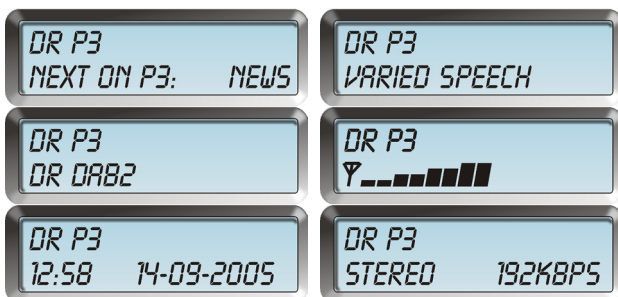


### Manuaalinen viritys DAB-tilassa

DAB-tilassa on mahdollista suorittaa myös manuaalinen haku. Kun radio on DAB-tilassa, pidä INFO-näppäintä painettuna 2 sekunnin ajan ja paina sitten ENTER-näppäintä. Tämä aktivoi manuaalisen viritystilän, jossa voit käyttää TUNE-nuppia asemien virittämiseen. Kun löydät taajuuden, jolla on asema, paina ENTER-näppäintä. Tällöin voit valita kyseisellä taajuudella olevista asemista. Vahvista valintasi ENTER-näppäimellä.

### INFO-toiminnon käyttö.

Tämä viritin pystyy käyttämään DAB-asemien tietoja, jotka ovat samankaltaisia kuin FM-alueen RDS-tiedot. Ottaaksesi DAB-tiedot käyttöön paina etupaneelin INFO-näppäintä. Näytöllä näkyy tietoja, kuten aika ja päivämäärä, aseman nimi, esiintyjän nimi, ohjelma, signaalin voimakkuus, jne.





## Aseman tallentaminen pikavalintaan.

Jos haluat tallentaa aseman jollekin 12 pikavalinnasta, paina haluamaasi pikavalintanäppäintä kahden sekunnin ajan. Kun asema on tallennettu ja haluat kuunnella sitä, paina sitä numeronäppäintä, jolle tallensit aseman.

Tallennus tehdään samalla tavoin sekä FM- että DAB-tilassa.

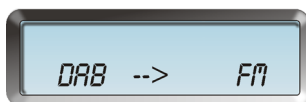
Voit valita ja virittää tallentamattomia asemia etupaneelin TUNE-nuppia käyttämällä.

Huomaa, että jos valitsit aseman TUNE-nuppia käyttäen, sinun on vahvistettava valintasi painamalla ENTER-näppäintä.

Huomio: Pitämällä ENTER-näppäintä painettuna 2 sekuntia voit kytkeä automaattivahvistuksen käyttöön tai pois käytöstä. Kun automaattivahvistus on käytössä, sinun ei tarvitse painaa enteriä vahvistaaksesi asemavalintasi.

## FM-tila

Kun radion virta on kytkettynä, valitse FM-tila painamalla MODE-painiketta kunnes alla oleva viesti näkyy näytössä.



## Aseman etsiminen FM-tilassa

Voit etsiä asemia FM-tilassa ylemmiltä taajuuksilta painamalla AUTOTUNE-näppäintä.

Etsiäksesi alemmilla taajuuksilla pidä AUTOTUNE-näppäintä painettuna kaksi sekuntia.

Radio lopettaa automaattivirityksen, kun se löytää aseman, jonka signaali on riittävän hyvä.

## FM-radion äänitilan valitseminen

FM-tilassa voit valita ENTER-näppäimellä äänitilaksi joko AUTO tai MONO.

Kun äänen asetus on AUTO, radio antaa stereoääntä kuulokkeisiin ja linjaulostuloon, jos stereoääni on saatavissa. Jos valitset tilaksi MONO, radio antaa kaikkiin ulostuloihin MONO-ääntä.

Tätä toimintoa käytetään, kun yritetään vastaanottaa radioasemaa, jonka signaali ei ole riittävän hyvä. Joidenkin asemien kuuluvuus on parempi monona, kun signaali ei ole riittävän voimakas.

## AUX-tila

Laitteessa on ylimääräinen stereoääniliitäntä. Liitäntää voidaan käyttää ulkoisen CD-soittimen tai muun vastaavan kytkemiseen. Valitse ylimääräinen äänilähde painamalla

MODE-näppäintä. Paina MODE-näppäintä uudelleen, kun haluat palata radion kuuntelemiseen.



## CD-tila

Tämä laite pystyy toistamaan myös useita muita levytyyppejä, kuten MP3- ja WMA-levyjä. Kun radion virta on kytkettyä, valitse CD-tila painamalla MODE-painiketta, kunnes alla oleva viesti näkyy näytössä.



Aloita toisto yksinkertaisesti työntämällä levy radion etuosassa olevaan aukkoon. Laite aloittaa levyn toistamisen automaattisesti, kun se on tunnistanut levyn.

Voit pysäyttää levyn toiston koska tahansa painamalla STOP-näppäintä.

Jos haluat keskeyttää levyn toiston, paina PLAY/PAUSE-näppäintä. Jatka levyn toistoa painamalla PLAY/PAUSE -näppäintä uudelleen.

Jos haluat kuunnella toista levyllä olevaa kappaletta, paina |<< (PREV) tai >>| (NEXT) -painiketta etupaneelissa tai kaukosäätimessä. Tämä siirtää toiston edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.

Huomio: Etupaneelin TUNE-nuppi toimii CD-tilassa samoin kuin |<< ja >>| -näppäimet. Voit myös valita halutun kappaleen numeron suoraan käyttämällä kaukosäätimen 0-9- ja +10-näppäimiä. Jos käytät kaukosäätimen GOTO-toimintoa, muista aina syöttää 3 numeroa. Jos esimerkiksi haluat mennä suoraan levyn kappaleeseen 57, paina GOTO, 0, 5 ja 7.

## Asetusvalikko

Tässä radiossa on asetusvalikko, jossa voit muokata esimerkiksi ääni- ja toistoasetuksia. Pääset asetusvalikkoon painamalla MENU-näppäintä. Valitse TUNE-nuppia kääntämällä valikkokohta, jota haluat muuttaa, ja vahvasta valinta painamalla ENTER-näppäintä. Tee kaikki asetusvalikon muutokset kääntämällä TUNE-nuppia ja vahvasta kukin valinta painamalla ENTER-näppäintä.

Asetusvalikossa on seuraavat kaksi vaihtoehtoa:

### Shuffle

Tämän toiminnon avulla voit kuunnella toistettavan levyn kappaleita sattumanvaraisessa järjestyksessä. Valitse joko ON tai OFF ja vahvasta valintasi painamalla ENTER-näppäintä.



### Repeat

Tämän toiminnon avulla voit kuunnella toistettavan levyn kappaleita toistuvasti. Valitse joko 1 TRACK, ALL tai OFF ja vahvasta valintasi painamalla ENTER-näppäintä.



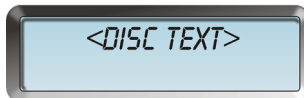
### Disc text

Tämä toiminto muuttaa tapaa, jolla levyn teksti näytetään näytössä. Valitse joko SCROLLING, STATIC tai OFF.

SCROLLING vierittää levyn tekstit näytön poikki.

STATIC näyttää vain yhden staattisen rivin näytössä.

OFF poistaa levyn tekstit käytöstä.



### Date ja time

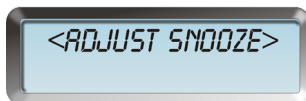
Tässä radiossa on automaattinen ajan asetustoiminto. Jotta automaattinen ajan asetustoiminto toimisi, DAB-kanavien on oltava viritettynä. Ennen kuin aika voidaan näyttää oikein, sinun on suoritettava DAB-kanavien haku (katso kohtaa "Aseman etsiminen DAB-tilassa"), minkä jälkeen aika ja päivämäärä asetetaan automaattisesti. On silti mahdollista,

ettei aikaa voida asettaa automaattisesti. Tässä tapauksessa voit avata DATE/TIME SET -valikon painamalla ENTER-näppäintä. Näytössä näkyy viesti "UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT". Jos aika-asetukset ovat saatavilla, radio hakee ne ja asettaa päivämäärän ja ajan saatavien tietojen perusteella.



### **Snooze**

Tällä toiminnolla voit muuttaa torkkuajan kestoa. Katso lisätietoja ohjeen kohdasta "Snooze ja mute".



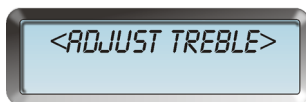
### **Loudness**

Tässä laitteessa on sisäänrakennettu taajuuskorjain. Tällä asetuksella voit muokata loudness-tasoa sisäisessä kaiuttimessa ja kuulokeliitännässä. Säädä kääntämällä TUNE-nuppia ja vahvista painamalla ENTER-näppäintä.



### **Treble**

Tässä laitteessa on sisäänrakennettu taajuuskorjain. Tällä asetuksella voit muokata diskanttiäänten tasoa sisäisessä kaiuttimessa ja kuulokeliitännässä (+/-3dB). Säädä kääntämällä TUNE-nuppia ja vahvista painamalla ENTER-näppäintä.



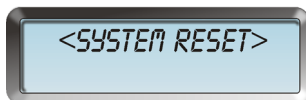
### **Bass**

Tässä laitteessa on sisäänrakennettu taajuuskorjain. Tällä asetuksella voit muokata bassoäänten tasoa sisäisessä kaiuttimessa ja kuulokeliitännässä (+/-3dB). Säädä kääntämällä TUNE-nuppia ja vahvista painamalla ENTER-näppäintä.



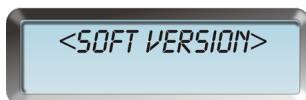
## System reset

Tämä toiminto palauttaa kaikki asetukset alkuperäisiin tehdasasetuksiin. Huomaa, että kun olet vahvistanut tämän valikkoasetuksen ENTER-näppäimellä, kaikki herätys-, viritin- ja aika-asetukset poistetaan.



## Software version

Tässä näet radion nykyisen ohjelmiston version.

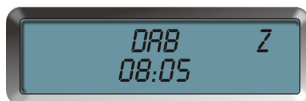


## Snooze ja mute

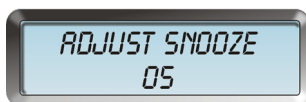
SNOOZE-näppäin toimii MUTE-näppäimenä radion ollessa käytössä.

Jos painat SNOOZE-näppäintä sen jälkeen, kun herätys on alkanut, herätys sammutetaan 5-22 minuutiksi.

Kun torkkukytin on käytössä, näytön oikeassa yläkulmassa näkyy merkintä "Z".



Voit säätää torkku-aikaa MENU-näppäintä painamalla avautuvassa asetusvalikossa. Käännä etupaneelin TUNE-nuppia, kunnes näytössä näkyy <Adjust Snooze> ja avaa torkkuasetukset painamalla ENTER-näppäintä.



Valitse kääntämällä TUNE-nuppia ja vahvista painamalla ENTER-näppäintä. Poistu asetusvalikosta painamalla MENU-näppäintä uudelleen.

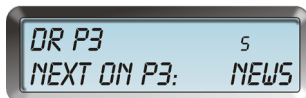
Huomio: Jos SNOOZE-näppäintä painetaan laitteen ollessa valmiustilassa, näytön valo syttyy 10 sekunniksi, jotta voit tarkistaa ajan pimeässä.

## Uniajastin

Tässä radiossa on uniajastintoiminto. Sen avulla voit asettaa radion sammumaan itsestään. Jos haluat asettaa uniajastimen, pidä SLEEP-näppäintä painettuna 2 sekuntia, kytke uniajastin käyttöön tai pois käytöstä kääntämällä TUNE-nuppia ja vahvasta painamalla ENTER-näppäintä. Valitse sitten TUNE-nuppia kääntämällä kuinka pitkän ajan kuluttua radion tulee sammua. Valitse aikajaksoksi 15, 30, 45, 60, 75 tai 90 minuuttia. Vahvasta valintasi ENTER-näppäimellä.



Kun uniajastin on käytössä, näytön oikeassa laidassa näkyy pieni "s".  
Kun POWER-näppäintä painetaan, radio siirtyy valmiustilaan ja uniajastin kytketään pois käytöstä.  
Voit peruuttaa uniajastuksen myös kytkemällä sen pois käytöstä uniajastinvalikossa, samalla tavoin kuin uniajastin asetettiin käyttöön.



## Uniajastimen asetusten tarkistaminen

Paina SLEEP-näppäintä, jos haluat tarkistaa, kuinka paljon aikaa on jäljellä ennen kuin uniajastin aktivoituu. Näyttö näyttää nyt, onko uniajastin käytössä vai ei ja kuinka paljon aikaa on jäljellä ennen uniajastimen aktivoitua.

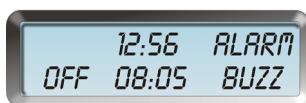


## Herätyksen asettaminen

Ennen kuin asetat herätyksen, ainakin yksi DAB-asema on oltava viritettynä. Radio käyttää DAB-asemia sisäisen kellon ajan asettamiseen.  
Siirry herätyksen asetustilaan pitämällä ALARM-näppäintä painettuna 2 sekunnin ajan. Käytä herätyksen asetustilassa TUNE-nuppia herätysajan ja -tyypin muuttamiseen ja vahvasta valinnat ENTER-näppäimellä.

Kun olet herätyksen asetustilassa, näytön yläosassa keskellä näkyy nykyinen aika. Näytön alaosassa näkyy herätysaika. Vasemmassa alakulmassa näkyy tieto siitä, onko herätys käytössä vai ei. Oikeassa alakulmassa näkyy herätyksen tyyppi. Kun vasemman alakulman tilailmaisoin alkaa vilkkua, valitse tila kääntämällä TUNE-nuppia ja vahvista ENTER-näppäimellä. Seuraavaksi herätysajan tuntiasetus alkaa vilkkua. Säädä herätyksen tuntiasetusta TUNE-nupilla ja vahvista ENTER-näppäimellä.

Seuraavaksi herätysajan minuuttiasetus alkaa vilkkua. Säädä herätyksen minuuttiasetusta TUNE-nupilla ja vahvista ENTER-näppäimellä.



Herätystyyppin ilmaisoin oikeassa alakulmassa alkaa vilkkua. Säädä herätyksen tyyppin asetusta TUNE-nupilla ja vahvista ENTER-näppäimellä.



Viimeiseksi on asetettava herätyksen äänenvoimakkuus. Säädä herätyksen äänenvoimakkuutta TUNE-nupilla ja vahvista ENTER-näppäimellä.

Herätys on nyt asetettu ja radio on sammutettava, jotta herätys toimii. Kun herätys on käytössä, näytön oikeassa laidassa näkyy kellon kuva.



Poistaaksesi herätyksen ennen kuin se alkaa, siirry herätyksen asetustilaan ja valitse OFF. Vahvista painamalla ENTER-näppäintä 5 kertaa.

Sammuutaaksesi herätyksen, kun se on alkanut, paina POWER-näppäintä.

Huomio:

Laite muistaa herätysajan seuraavaan päivään.

Herätyksen äänenvoimakkuus on sama kuin se oli silloin, kun radio asetettiin valmiustilaan.

## Radion asetusten palauttaminen

Jos haluat poistaa tekemäsi asetukset radiosta, paina INFO-näppäintä 2 sekunnin ajan. Paina INFO-näppäintä uudelleen valitaksesi järjestelmän palautuksen ja paina ENTER-näppäintä. Radio palautuu nyt alkutilaansa.

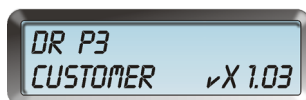


Huomio:

Voit käyttää tätä toimintoa myös asetusvalikon kautta.

## Laiteohjelman version näyttäminen

Jos haluat nähdä laiteohjelman version, pidä INFO-näppäintä painettuna 2 sekunnin ajan. Paina INFO-näppäintä uudelleen kaksi kertaa. Näet laiteohjelman version näytön toisella rivillä, kuten alla olevassa kuvassa.



Paina INFO-näppäintä uudelleen kaksi kertaa poistuaksesi tästä tilasta.



## Huomioita levyjen toistamisesta

- Tangent Cinque ei pysty toistamaan kaikkia levyjä. Se tukee Audio-CD-, CDR-, MP3- ja WMA-levyjä.
- Tangent Cinque ei pysty toistamaan kaikkia CDR-levyjä.  
Jos käytetyt levyt eivät ole hyvälaatuisia, toistoa ei voida taata.  
Jos kirjoittavan CD-aseman laatu ei ole hyvä, toistoa ei voida taata.  
Jos levy on naarmuuntunut, toistoa ei voida taata.
- Älä koskaan käytä levyjä, joihin on liimattu etikettejä. Tämä voi vakavasti vahingoittaa kelkatonta CD-asemaa.
- Paljon kappaleita sisältävien levyjen (MP3- tai WMA-levyt) lataaminen saattaa kestää tavallista CD-levyä kauemmin.
- Levyjen äänenlaatu saattaa vaihdella. MP3- ja WMA-levyjen äänenlaatu ei yleensä ole sama kuin tavallisten levyjen.
- Älä koskaan yritä puhdistaa CD-soitinta itse "puhdistuslevyjä" käyttämällä. Anna CD-soittimen huolto aina pätevän huoltoteknikon tehtäväksi.
- Älä koskaan yritä ladata levyä, joka on vääntynyt tai jossa on halkeamia.
- Pidä Tangent Cinque aina tasaisella alustalla, kun sitä käytetään.
- Älä koskaan siirrä laitetta toiston aikana.
- Älä koskaan yritä ladata useampaa kuin yhtä CD-levyä kerrallaan.
- Älä koskaan lataa muita kuin tavallisia 120 mm:n kokoisia pyöreitä levyjä.

## Tekniset tiedot

Aaltoalue:	DAB-alue III / L-alue / FM
Taajuusalue	DAB-alue III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB L -alue 1452 Mhz ~ 1492 MHz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Yhteensopivan muodot:	CD, CDR, MP3 & WMA
Kaiutin:	Dynaaminen full range -kaiutin (3")
Toistoteho:	5 Wattia (RMS)
Liitännät:	3,5 mm lähtöliitäntä analogisille stereokuulokkeille 3,5 mm tuloliitäntä analogiselle stereoäänilähteelle 3,5 mm liitäntä analogiselle stereolinjaulostulolle 12 V DC virransyöttö
Antenni:	F-liitin DAB- ja FM-antennia varten DAB/FM-teleskoopiantenni sisältyy
Jännite:	DC 12 V
Mitat (L x K x S):	210 x 129 x 200 mm (ml. jalat)
Paino:	3,80 kg (Virtalähde ja radio)

# I - ISTRUZIONI DEL L'USO

## Indice

INFORMAZIONI IMPORTANTI	148
Pannello anteriore	149
Pannello posteriore	152
Telecomando	153
Utilizzo della radio	155
Collegamento della radio	155
Modalità DAB	155
Ricerca delle stazioni in modalità DAB	155
Sintonizzazione manuale in modalità DAB	156
Utilizzo della funzione INFO.	156
Salvataggio della stazione come predefinita.	157
Modalità FM	157
Ricerca della stazione in modalità FM	157
Selezione della modalità audio su FM	157
Modalità AUX	158
Modalità CD	158
Il menu delle impostazioni	159
Shuffle	159
Repeat	159
Disc text	159
Date e time	159
Snooze	160
Loudness	160
Treble	160
Bass	160
System reset	161
Versione software	161
Snooze e mute	161
Timer di spegnimento	162
Controllo della funzione timer di spegnimento	162
Impostazione della sveglia	162
Reset della radio	164
Display della versione firmware	164
Note relative alla riproduzione dei dischi	165
Specifiche tecniche	166

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

Ci complimentiamo con voi per la vostra nuova radio.

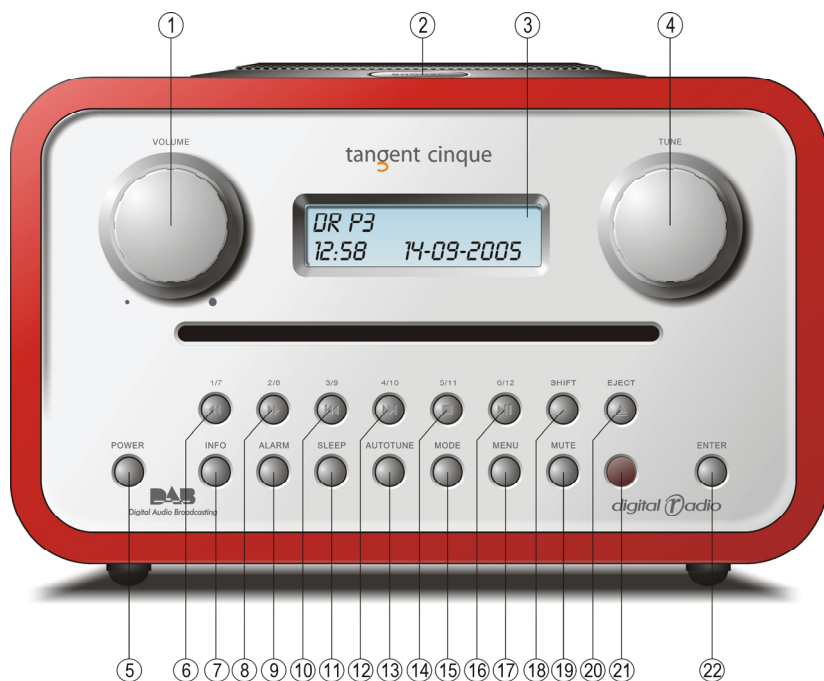
Vi preghiamo di leggere accuratamente la presente istruzione per evitare di usare la radio in modo scorretto ed eventualmente di danneggiarla, in modo da poterla avere a disposizione per lungo tempo.

1. L'apparecchio non deve essere esposto direttamente al sole, né a forte umidità, a sporco, a forti vibrazioni od a temperature estreme.
2. L'apparecchio va sistemato su una base solida e piana.
3. Si deve assicurare una ventilazione sufficiente attorno all'apparecchio. L'apparecchio non deve essere messo su una superficie soffice, come ad esempio un tappeto. Si deve assicurare che vi sia uno spazio libero di almeno 20 cm dietro l'apparecchio.
4. L'apparecchio non deve essere aperto. La pulizia di parti interne deve essere effettuata solo da tecnici esperti.
5. Ci si deve accertare che liquidi o corpi estranei non possano entrare nell'apparecchio.
6. Se necessario, l'apparecchio deve essere riparato solo da tecnici esperti.
7. L'alimentazione elettrica deve essere immediatamente interrotta nei seguenti casi:
  - A. La presa elettrica o il cavo di collegamento sono difettosi.
  - B. Un corpo estraneo od un liquido è entrato nell'apparecchio.
  - C. L'apparecchio non può più essere usato in modo corretto.
  - D. L'apparecchio è caduto o l'involucro è danneggiato.
8. Conservare con cura la presente istruzione per poterla eventualmente riusare in futuro.
9. Per la pulizia dell'apparecchio usare un cencio antipolvere od uno straccio morbido, leggermente umido e che non sfilacci.
10. Non si devono usare detergenti forti o corrosivi. Durante la pulizia si deve fare attenzione che non entri umidità nell'apparecchio. Estrarre la spina dalla presa prima della pulizia.
11. Controllare che il voltaggio indicato sul retro dell'apparecchio corrisponda al voltaggio della rete elettrica locale.
12. Se si prevede che l'apparecchio non verrà usato per lungo tempo, interrompere l'alimentazione elettrica.

### DECLINO DI RESPONSABILITÀ

Malgrado il nostro notevole impegno, non possiamo garantire che i dati tecnici indicati siano corretti, completi ed aggiornati. Ci riserviamo inoltre il diritto di introdurre modifiche tecniche senza preventivo avvertimento.

## Pannello anteriore



1. **VOLUME:** Girare la manopola del volume verso destra per aumentare il volume oppure verso sinistra per diminuire il volume degli altoparlanti. Questa manopola controlla anche il volume degli auricolari quando collegati.
2. **SNOOZE:** (Sopra alla radio sveglia) Premere questo pulsante quando suona la sveglia per posticiparla di 5 e 22 minuti. (Il tempo di posticipazione può essere regolato nel menu).  
Se l'apparecchio sta in stanby, premere questo pulsante per accendere il display per 10 secondi.  
Quando l'apparecchio è acceso, il pulsante SNOOZE funziona come un pulsante di MUTE.
3. **DISPLAY LCD:** Liquid Crystal Display (display a cristalli liquidi). Il display mostra informazioni quali il nome della stazione radio, la data e l'ora, il livello del segnale, etc.
4. **TUNE:** Girare la manopola di sintonizzazione verso destra oppure verso sinistra per cambiare la frequenza, oppure per scegliere tra le stazioni DAB trovate. nella modalità CD il pulsante funziona come pulsante di precedente e successivo.

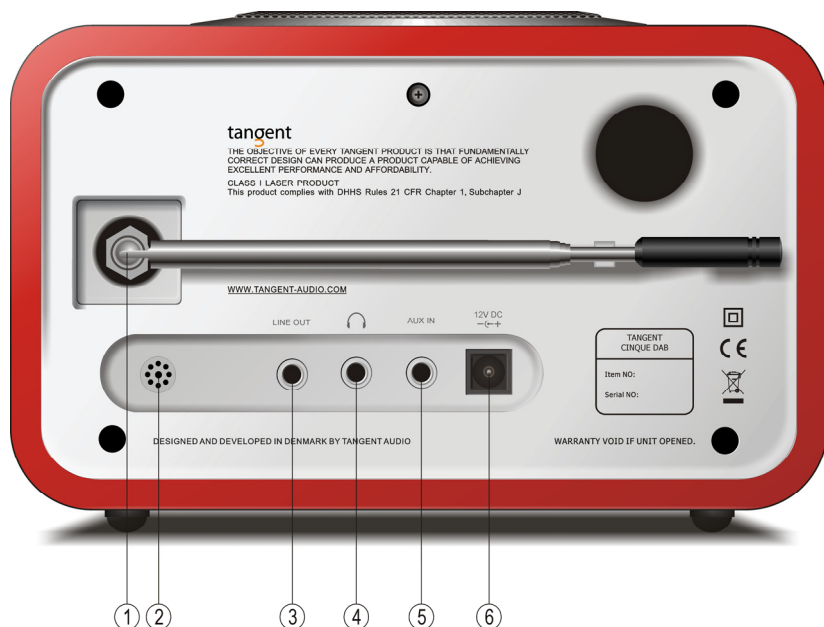
5. **POWER:** Premere questo pulsante per accendere l'apparecchio e per metterlo in standby.
6. **1/7/FAST REVERSE:** Seleziona la stazione salvata al numero relativo. Se premuto insieme al pulsante **SHIFT (18)** viene selezionato il numero più lungo del pulsante. Se il pulsante viene premuto per più di due secondi, una stazione viene salvata al numero corrente.  
Premere il pulsante e tenerlo premuto in modalità CD per andare indietro veloce del disco.
7. **INFO:** Premere questo pulsante per cambiare tra le informazioni DAB e RDS (informazioni relative al programma, ad ora e data, al livello del segnale, etc.).  
Nota: Non tutte le stazioni inviano tutte le informazioni sopra menzionate.
8. **2/8/FAST FORWARD:** Seleziona la stazione salvata al numero relativo. Se premuto insieme al pulsante **SHIFT (18)** viene selezionato il numero più lungo del pulsante. Se il pulsante viene premuto per più di due secondi, una stazione viene salvata al numero corrente.  
Premere il pulsante e tenerlo premuto in modalità CD per andare avanti veloce del disco.
9. **ALARM:** Questo pulsante attiva o disattiva la funzione sveglia. Premere e tenere premuto il pulsante per impostare l'ora e la fonte della sveglia.
10. **3/9/PREV:** Seleziona la stazione salvata al numero relativo. Se premuto insieme al pulsante **SHIFT (18)** viene selezionato più lungo dei due numeri del pulsante. Se il pulsante viene premuto per più di due secondi, una stazione viene salvata al numero corrente.  
Premere il pulsante in modalità CD per selezionare la traccia precedente del disco.
11. **SLEEP:** Questo pulsante imposta il timer di spegnimento. Quando il timer di spegnimento è attivato il Tangent Cinque si spegne automaticamente dopo 15, 30, 45, 60, 75 oppure 90 minuti.
12. **4/10/NEXT:** Seleziona la stazione salvata al numero relativo. Se premuto insieme al pulsante **SHIFT (18)** viene selezionato più lungo dei due numeri del pulsante. Se il pulsante viene premuto per più di due secondi, una stazione viene salvata al numero corrente.  
Premere il pulsante in modalità CD per selezionare la traccia successiva del disco.
13. **AUTO TUNE:** Premere una volta in modalità DAB per la ricerca rapida delle stazioni DAB. Premere e tenere premuto il pulsante per due secondi nella modalità DAB per fare una ricerca completa delle stazioni DAB.  
Premere il pulsante in modalità FM per scorrere verso l'alto le frequenze. Premere e tenere premuto il pulsante nella modalità FM per scorrere verso il basso le frequenze.
14. **5/11/STOP:** Seleziona la stazione salvata al corrente numero. Se premuto con il pulsante **SHIFT (18)** viene selezionato il più lungo dei due numeri sul pulsante. Se il pulsante viene premuto per più di due secondi, una stazione sarà salvata al

corrente numero.

Premere il pulsante in modalità CD per fermare la riproduzione del disco caricato.

15. MODE: Questo pulsante cambia tra le modalità DAB, FM, CD e AUX.
16. 6/12/PLAY/PAUSA: Seleziona la stazione salvata al corrente numero. Se premuto con il pulsante SHIFT (18) viene selezionato il più lungo dei due numeri sul pulsante. Se il pulsante viene premuto per più di due secondi, un stazione sarà salvata al corrente numero.  
Premere il pulsante in modalità CD per avviare la riproduzione del disco caricato. Se premuto durante la riproduzione, il disco viene temporaneamente fermato. Premerlo di nuovo per ricominciare la riproduzione.
17. MENU: Premere questo pulsante per entrare ed uscire dal menu delle impostazioni.
18. SHIFT: Attiva la doppia funzione sui pulsanti di digitazione. Premere il pulsante una volta con uno dei pulsanti di digitazione e sarà selezionato il più lungo dei due numeri sul pulsante di digitazione. Quando viene premuto il pulsante Shift il testo "sh" lampeggerà nell'angolo in alto a sinistra del display.
19. MUTE: Premere questo pulsante una volta per disattivare il sonoro. Ripremerlo, ed il sonoro ricomparirà.
20. EJECT: Caccia il disco caricato nell'apparecchio.
21. RICEVITORE IR: Per ricevere i codici remoti dal telecomando incluso.
22. ENTER: Questo pulsante conferma la scelta quando si scelgono le stazioni DAB oppure quando si imposta la sveglia.

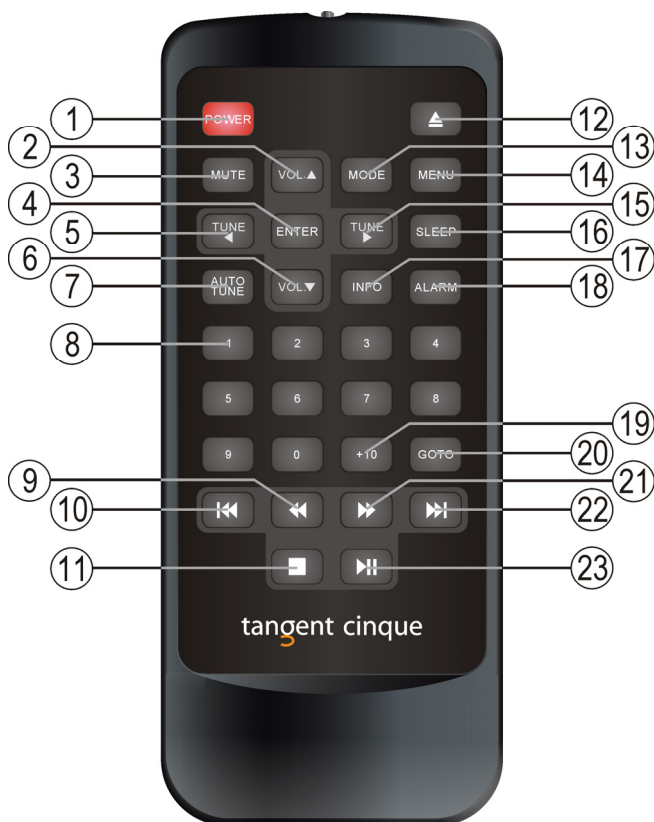
## Pannello posteriore



1. **ANTENNA:** Il Tangent Cinque comprende un'antenna telescopica. Per una migliore ricezione di FM oppure DAB, regolare l'antenna.
2. **BUZZER:** Il Segnale acustico viene usato per la sveglia, quando ci si vuole svegliare con un segnale acustico invece che con la musica.
3. **LINE OUTPUT:** Il Tangent Cinque può essere usato come un sintonizzatore separato connettendolo ad un amplificatore oppure ad un ricevitore.
4. **AURICOLARE:** Collegare un auricolare separato a questo apparecchio per ascoltare il Tangent Cinque con auricolare. Inserendo l'auricolare, si disattiverà l'altoparlante principale.
5. **INGRESSO AUX:** Collegare una risorsa stereo o audio a questo ingresso. (Come un riproduttore MP3 oppure un telefonino)
6. **INGRESSO CORRENTE:** Usare questo ingresso per collegare l'alimentazione del Tangent Cinque.



## Telecomando



1. POWER: Premere questo pulsante per accendere l'apparecchio e metterlo in standby.
2. VOLUME SU: Premere questo pulsante per aumentare il volume. Questo pulsante controllerà anche il volume degli auricolari quando collegati.
3. MUTE: Premere questo pulsante una volta per disattivare il sonoro. Premerlo di nuovo ed il sonoro ricomparirà.
4. ENTER: Questo pulsante conferma la scelta quando si scelgono le stazioni DAB oppure quando si imposta la sveglia.
5. TUNE LEFT: Premere questo pulsante per scorrere le frequenze verso il basso in modalità FM, oppure per selezionare tra le stazioni DAB trovate.
6. VOLUME GIU: Premere questo pulsante per diminuire il volume. Questo pulsante controllerà anche il volume degli auricolari quando collegati.

7. AUTO TUNE: Premilo una volta in modalità DAB per cercare rapidamente le stazioni DAB. Premere il pulsante e tenerlo premuto per due secondi in modalità DAB per fare una ricerca completa delle stazioni DAB.  
Premere questo pulsante in modalità FM per cercare le stazioni verso l'alto.  
Premere e tenere il pulsante premuto in modalità FM per cercare le stazioni verso il basso.
8. TASTIS DA 0 A 9: Selezionano la stazione salvata oppure la traccia al relativo numero. Se premuti con il pulsante +10 (19) possono essere selezionati i numeri successivi a 9. Se i pulsanti vengono premuti per più di due secondi, una stazione sarà salvata al relativo numero.
9. FAST REVERSE: Premere e tenere premuto questo pulsante in modalità CD per andare indietro veloce nel disco.
10. PREVIOUS: Premere questo pulsante in modalità CD per selezionare la traccia precedente del disco.
11. STOP: Premere questo pulsante in modalità CD per interrompere la riproduzione del disco caricato.
12. EJECT: Caccia il disco caricato nell'apparecchio.
13. MODE: Questo pulsante permette di cambiare tra le modalità DAB, FM, CD e AUX.
14. MENU: Premere questo pulsante per entrare ed uscire dal menu delle impostazioni.
15. TUNE RIGHT: Premere questo pulsante per scorrere le frequenze verso l'alto in modalità FM, oppure per selezionare tra le stazioni DAB trovate.
16. SLEEP: Questo pulsante imposta il timer di spegnimento. Quando è attivato il timer di spegnimento il Tangent Cinque si spegne dopo 15, 30, 45, 60, 75 oppure 90 minuti.
17. INFO: Premere questo pulsante per cambiare tra le informazioni DAB e RDS (informazioni relative al programma, ora e data, livello del segnale, etc.).  
Nota: Non tutte le stazioni inviano le sopra menzionate informazioni.
18. ALARM: Questo pulsante attiva e disattiva la funzione sveglia. Premere il pulsante e tenerlo premuto per impostare l'ora e la fonte della sveglia.
19. +10: Usare questo pulsante con uno dei pulsanti da 0 a 9 per selezionare le tracce oppure i numeri successivi a 9.
20. GOTO: Premere questo pulsante con uno dei pulsanti da 0 a 9 per andare direttamente ad una traccia del disco. Esempio: Se si desidera riprodurre la traccia 62, premere GOTO, 0, 6 e 2.
21. FAST FORWARD: Premere e tenere premuto il pulsante in modalità CD per mandare avanti veloce il disco.
22. NEXT: Premere il pulsante in modalità CD per selezionare la prossima traccia del disco.
23. PLAY/PAUSA: Premere questo pulsante in modalità CD per avviare la riproduzione del disco caricato. Se premuto durante la riproduzione, questa viene temporaneamente fermata. Premerlo di nuovo per riavviare la riproduzione.

## Utilizzo della radio

### Collegamento della radio

Mettere la radio su una superficie piatta. Collegare alla radio l'adattatore incluso. Controllare che tutti gli altri collegamenti siano stati eseguiti in modo corretto prima di inserire la spina nella presa. Prima di accendere la corrente, controllare che l'alimentazione di rete sia corretta secondo quanto descritto sull'adattatore.

Il Tangent Cinque andrà in standby e sarà pronto per l'uso.

Accendere l'apparecchio premendo il pulsante POWER sul pannello anteriore. Il display mostrerà il messaggio in basso.

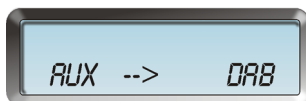


Quando la radio sta in standby, si può vedere in che modalità l'apparecchio si accenderà, quando sarà acceso la prossima volta. La radio mostrerà o DAB e l'ora oppure FM e l'ora. Quando l'apparecchio è spento, il display non sarà così luminoso come nella modalità standby.



### Modalità DAB

Quando la radio è accesa, selezionare la modalità DAB premendo il pulsante MODE finché non appare il messaggio in basso sul display.



### Ricerca delle stazioni in modalità DAB

Quando l'apparecchio è stato acceso, i canali devono essere salvati. Ciò viene fatto dalla funzione autotune (auto sintonizzazione).

Premere il pulsante AUTOTUNE per due secondi. Inizierà una ricerca internazionale (Full scan). Nota: Se il pulsante viene premuto solo una volta, l'apparecchio cercherà nuovamente i canali già trovati.



Durante la sintonizzazione sarà mostrato il messaggio in basso a sinistra. L'illustrazione in basso a destra, che mostra il numero dei canali trovati, sarà mostrato quando sarà finita la sintonizzazione.

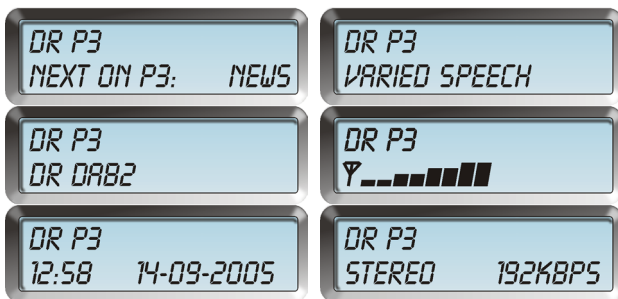


### Sintonizzazione manuale in modalità DAB

E' possibile fare una ricerca manuale in modalità DAB. Quando la radio sta in modalità DAB, premere e tenere premuto per due secondi il pulsante INFO, e poi premere ENTER. Sarà attivata la modalità sintonizzazione manuale, e la manopola TUNE può essere usata per la ricerca delle stazioni. Quando viene trovata una frequenza, premere enter e si potrà scegliere tra la stazione alla relativa frequenza. Confermare la scelta premendo ENTER.

### Utilizzo della funzione INFO.

Questo sintonizzatore presenta la possibilità di informazioni su DAB che somigliano a quelle RDS che conosciamo da FM. Per attivare queste informazioni da DAB, bisogna premere il pulsante INFO sul pannello anteriore. Il display mostrerà informazioni quali ad esempio ora e data, il nome della stazione, il nome dell'artista, il titolo, il livello del segnale, etc.



## Salvataggio della stazione come predefinita.

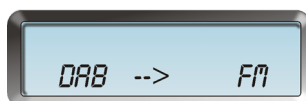
Se si desidera salvare un canale sotto uno dei 12 predefiniti, bisogna premere il pulsante con il numero interessato per due secondi. Quando il canale è stato salvato e si desidera ascoltare quel canale, premere il pulsante relativo al numero sul quale si è salvato il canale. La procedura è identica sia per FM che per DAB.

I canali che non sono stati salvati possono essere selezionati con la manopola TUNE sul pannello anteriore. Si noti che se il canale viene selezionato con la manopola TUNE, bisogna confermare la propria scelta premendo il pulsante ENTER.

Nota: Se si preme e si tiene premuto per 2 secondi il pulsante ENTER, si attiva e si disattiva la funzione di conferma automatica. Quando la funzione di conferma automatica è attiva, non è necessario premere enter per confermare la scelta della stazione.

## Modalità FM

Quando la radio è accesa, selezionare la modalità FM premendo il pulsante MODE finché non appare sul display il messaggio mostrato in basso.



## Ricerca della stazione in modalità FM

Per cercare le stazioni in modalità FM, premere il pulsante AUTOTUNE per scorrere le frequenze verso l'alto. Per scorrere le frequenze verso il basso premere e tenere premuto il pulsante AUTOTUNE per due secondi. La radio interromperà la ricerca appena trova una stazione con un adeguato segnale.

## Selezione della modalità audio su FM

Nella modalità FM premere il pulsante ENTER per scegliere tra AUTO e MONO.

Quando la modalità audio viene impostata su AUTO, e c'è il sistema stereo, la radio sarà nella modalità stereo, e l'audio sarà sull'uscita on line. Se si sceglie MONO la radio forzerà tutte le uscite alla riproduzione in MONO.

Questa funzione è usata quando si cerca di ricevere una stazione radio che non ha un segnale adeguato. Alcune stazioni potrebbero essere ricevute meglio in mono quando il livello del segnale non è adeguato.

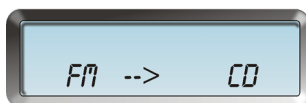
## Modalità AUX

L'apparecchio è dotato di un'ulteriore uscita stereo. Questa uscita può essere usata per collegarvi un riproduttore CD esterno oppure qualcosa di simile. Per selezionare questa uscita, premere il pulsante MODE. Premere di nuovo il pulsante MODE per tornare ad ascoltare la radio.



## Modalità CD

Questa radio può riprodurre diversi tipi di dischi incluso MP3 e dischi WMA. Quando la radio è accesa, selezionare la modalità CD premendo il pulsante MODE finché sul display non appare il messaggio mostrato in basso.



Per avviare la riproduzione, caricare semplicemente un disco nell'apposito vano sulla parte anteriore della radio. La radio avvierà automaticamente la riproduzione appena avrà riconosciuto il disco.

Si può interrompere la riproduzione del disco in qualsiasi momento premendo il pulsante STOP.

Se si desidera mettere in pausa la riproduzione del disco, premere il pulsante PLAY/PAUSA. Premere un'altra volta il pulsante PLAY/PAUSA per riavviare la riproduzione.

Se si desidera ascoltare una traccia diversa del disco caricato bisogna premere i pulsanti |<< (PREV.) oppure >>| (NEXT) sul pannello anteriore oppure sul telecomando. Quindi si passerà alla traccia precedente o successiva.

Nota: Il pulsante TUNE sul pannello anteriore, ha la stessa funzione nella modalità CD del pulsante |<< e >>|.

Si può anche direttamente digitare il numero della traccia preferita, usando i pulsanti da 0 a 9 e +10 sul telecomando. Se si usa la funzione GOTO sul telecomando, bisogna ricordarsi di digitare sempre 3 cifre. Ciò significa che se si desidera andare direttamente alla traccia 57 del disco, bisogna premere GOTO, 0, 5 e 7.

## Il menu delle impostazioni

Questa radio è dotata di un menu delle impostazioni in cui è possibile impostare una serie di caratteristiche quali il sonoro e la modalità di riproduzione. Entrare nel menu delle impostazioni premendo il pulsante MENU. Scegliere il punto del menu che si desidera regolare girando la manopola TUNE e selezionarlo premendo ENTER. Eseguire tutte le regolazioni nel menu delle impostazioni girando la manopola TUNE e confermando ogni scelta premendo ENTER.

Il menu delle impostazioni prevede le seguenti opzioni:

### Shuffle

Questa funzione permette di ascoltare le tracce del disco caricato in un ordine casuale. Scegliere tra ON oppure OFF e confermare la scelta premendo ENTER.



### Repeat

Questa funzione permette di scoltare le tracce del disco caricato in un ordine di ripetizione. Scegliere tra 1 TRACK, ALL oppure OFF e confermare la scelta premendo ENTER.



### Disc text

Questa funzione permette di cambiare tra le modalità di visualizzazione del testo del disco sul display. Scegliere tra SCROLLING, STATIC e OFF.

SCROLLING fa scorrere tutto il testo del disco sul display.

STATIC fa apparire solo una riga alla volta sul display.

OFF disattiva il testo del disco.



### Date e time

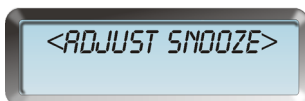
Questa radio è dotata dell'impostazione automatica dell'ora. Per far funzionare l'impostazione automatica dell'ora, bisogna aver sintonizzato i canali DAB. Quindi, prima di visualizzare l'ora esatta, bisogna cercare le stazioni DAB (si veda la parte "Ricerca delle

stazioni in modalità DAB”). Poi ora e data saranno regolate automaticamente. E’ comunque ancora possibile che l’ora non venga regolata. In questo caso, accedere al menu DATE/TIME SET premendo ENTER. Il display mostrerà “UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT”. Se non è disponibile nessuna impostazione dell’ora, la radio adesso la troverà ed imposterà data ed ora dopo le informazioni disponibili.



### **Snooze**

Questa funzione dà la possibilità di cambiare il tempo di ritardo. Per ulteriori informazioni, si prega di vedere la parte “Snooze e mute” in basso.



### **Loudness**

Questa radio è dotata di un equalizzatore incorporato. Qui si può attivare e disattivare il sonoro per l’altoparlante incorporato e per l’uscita dell’auricolare. Regolarlo girando la manopola TUNE e confermare premendo ENTER.



### **Treble**

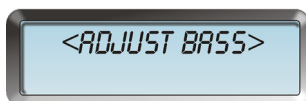
Questa radio è dotata di un equalizzatore incorporato. Qui si può regolare il livello degli alti dell’altoparlante incorporato e dell’uscita dell’auricolare con +/- 3dB. Regolarlo girando la manopola TUNE e confermare premendo ENTER.



### **Bass**

Questa radio è dotata di un equalizzatore incorporato. Qui si può regolare il livello dei bassi dell’altoparlante incorporato e dell’uscita dell’auricolare con +/- 3dB. Regolarlo girando la manopola TUNE e confermare premendo ENTER.





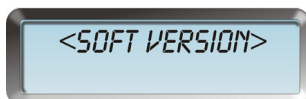
### System reset

Questa funzione dà la possibilità di tornare a tutte le impostazioni fornite in produzione di default. Si prega di notare che una volta premuto ENTER in questa impostazione del menu, saranno cancellati tutti le impostazioni degli allarmi, della sintonizzazione e dell'ora.



### Versione software

Qui si può vedere l'attuale versione software della radio.

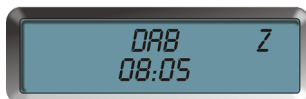


### Snooze e mute

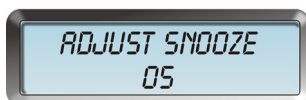
Il pulsante SNOOZE funziona come il pulsante MUTE quando la radio è accesa.

Se si preme il pulsante SNOOZE dopo che è stato attivato un allarme, l'allarme sarà ritardato di 5 e 22 minuti.

Quando la funzione ritardo è attiva, il display mostrerà una "Z" nell'angolo in alto a destra.



Per regolare il tempo di ritardo, premere il pulsante MENU per accedere al menu delle impostazioni. Girare la manopola TUNE sul pannello anteriore finché sul display non appare <Adjust Snooze> e poi premere il pulsante ENTER per accedere alle impostazioni di RITARDO.



Girare la manopola TUNE per regolare e confermare premendo ENTER.

Uscire dal menu delle impostazioni premendo di nuovo il pulsante MENU.

Nota: Se il pulsante SNOOZE viene premuto in standby, il display sarà illuminato per 10 secondi, in modo tale da poter vedere l'ora al buio.

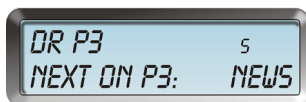
## Timer di spegnimento

Questa radio ha un timer di spegnimento. Ciò permette alla radio di spegnersi da sola. Per attivare la funzione spegnimento, premere e tenere premuto per due secondi il pulsante SLEEP, attivare o disattivare la funzione di spegnimento girando la manopola TUNE e confermare con ENTER. Poi scegliere quanto tempo deve passare prima che la radio si spenga girando la manopola TUNE. Sceglia tra 15 minuti, 30 minuti, 45 minuti, 60 minuti, 75 minuti e 90 minuti. Confermare la scelta con ENTER.



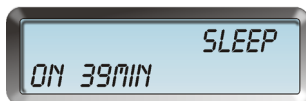
Quando il tempo di spegnimento è attivato, il display mostra una piccola "s" sul lato destro. Quando viene premuto il pulsante POWER, la radio va in standby e la funzione del timer di spegnimento viene cancellata.

E' possibile cancellare la funzione spegnimento anche scegliendo off nel menu timer di spegnimento, allo stesso modo in cui il timer di spegnimento era stato impostato.



## Controllo della funzione timer di spegnimento

Per controllare quanto tempo manca prima che si attivi il timer di spegnimento, premere il pulsante SLEEP. Il display adesso mostrerà se il timer di spegnimento è attivo o disattivo, e quanto tempo manca prima che si attivi.



## Impostazione della sveglia

Prima di impostare la sveglia, bisogna aver sintonizzato una stazione radio DAB. La radio usa le stazioni DAB per impostare l'orologio interno.

Per impostare la sveglia, premere e tenere premuto il pulsante ALARM per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione della sveglia. Nella modalità di impostazione della sveglia, usare la manopola TUNE per cambiare i valori dell'ora della sveglia e del tipo di sveglia, e confermare la scelta premendo il pulsante ENTER.

Quando la sveglia è impostata, il display mostrerà l'ora attuale al centro in alto. Al centro in basso mostrerà l'ora della sveglia. Nell'angolo in basso a sinistra mostrerà se la sveglia è ON oppure OFF. Nell'angolo in basso a destra mostrerà il tipo di sveglia.

L'indicatore on/off nell'angolo in basso a sinistra inizierà a lampeggiare, selezionare on oppure off girando la manopola TUNE e premere ENTER per confermare.

Adesso l'indicatore dell'ora della sveglia inizierà a lampeggiare. Regolare l'ora della sveglia girando la manopola TUNE e confermare premendo ENTER.

Adesso l'indicatore dei minuti della sveglia inizierà a lampeggiare. Regolare i minuti della sveglia girando la manopola TUNE e confermare premendo ENTER.



L'indicatore del tipo di sveglia nell'angolo in basso a destra inizierà a lampeggiare. Regolare il tipo di sveglia girando la manopola TUNE e confermare premendo ENTER.



Infine, bisogna regolare il volume della sveglia. Regolare il volume della sveglia girando la manopola TUNE e confermare premendo ENTER.

Adesso la sveglia è impostata, e la radio deve essere spenta, per far funzionare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, il display mostra una campana sulla parte destra dello schermo.



Per disattivare la sveglia prima che suoni, accedere alla modalità di impostazione della sveglia e scegliere OFF. Confermare premendo 5 volte ENTER.

Per disattivare la sveglia dopo che suona, premere il pulsante POWER.

Nota:

L'ora della sveglia sarà ricordata il giorno successivo.

Il volume della sveglia sarà lo stesso di quando la radio è stata messa in stanby.

## Reset della radio

Se si vogliono cancellare le impostazioni della radio, incluso quelle predefinite, la sveglia e lo spegnimento.

Premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante INFO. Premere ancora una volta il pulsante INFO per selezionare i reset del sistema, e premere ENTER. Adesso la radio sarà resettata.



Nota:

Si può accedere a questa funzione anche attraverso il menu delle impostazioni.

## Display della versione firmware

Per mostrare la versione firmware, premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante INFO. Premere ancora due volte il pulsante INFO. Il display mostrerà la versione firmware sulla seconda riga, come nell'illustrazione in basso.



Premere ancora una volta il pulsante INFO per uscire dalla modalità.

## **Note relative alla riproduzione dei dischi**

- Non tutti i dischi possono essere riprodotti nel Tangent Cinque. L'apparecchio supporta CD Audio, CD-r, MP3 e dischi WMA.
- Non tutti i dischi CD-r possono essere riprodotti nel Tangent Cinque.  
Se i dischi usati non sono di una qualità adatta, non può essere garantita la riproduzione.  
Se la qualità del CD writer non è OK, non può essere garantita la riproduzione.  
Se il disco è graffiato non può essere garantita la riproduzione.
- Non usare mai dischi con etichette incollate sopra. Queste possono danneggiare gravemente il vano dei dischi.
- Dischi con molte tracce (ad es. dischi MP3 oppure WMA) possono impiegare molto tempo per caricare.
- La qualità del suono dei dischi può variare. Dischi MP3 e WMA normalmente non hanno la stessa qualità di suono dei dischi normali.
- Non provare mai a pulire da soli il riproduttore CD usando dei "detergenti per dischi".  
Lasciare sempre che siano dei professionisti ad occuparsi della manutenzione del riproduttore CD.
- Non provare mai a caricare un disco che sia piegato o graffiato.
- Mettere sempre il Tangent Cinque su una superficie solida prima di usarlo.
- Non muovere mai il Tangent Cinque durante la riproduzione.
- Non provare mai a caricare più di un CD alla volta.
- Non caricare mai CD che non siano i normali dischi rotondi con misura standard di 120mm.

## Specifiche tecniche

Banda:	banda DAB III / banda L / FM
Frequenze:	banda DAB III 174 MHz ~ 240 Mhz banda DAB L 1452 Mhz ~ 1492 MHz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Formati compatibili:	CD, CD-r, MP3 & WMA
Altoparlante:	Altoparlante dinamico a gamma completa (3")
Uscita:	5 Watt RMS
Collegamenti:	jack da 3,5mm per uscita auricolare audio analogico stereo jack da 3,5mm per ingresso AUX audio analogico stereo jack da 3,5mm per uscita Line audio analogico stereo ingresso 12 V DC
Antenna:	connettore Fper ingresso antenna DAB e FM antenna telescopica DAB / FM inclusa
Alimentazione:	DC 12 V
Dimensioni (WxHxD):	210 x 129 x 200mm (inclusi piedini)
Peso:	3,80Kg (alimentazione e radio)

# **ES - MANUAL DEL USUARIO**

## **Contenido**

INFORMACIÓN IMPORTANTE	168
Panel frontal	169
Panel posterior	172
Mando a distancia	173
Uso de la radio	175
Conexión de la radio	175
Modo DAB	175
Buscar emisoras en modo DAB	176
Sintonización manual en modo DAB	176
Uso de la función INFO	176
Guardar una emisora en una memoria.	177
Modo FM	177
Buscar emisoras en modo FM	177
Selección de modo audio en FM	177
Modo AUX	178
Modo CD	178
El menú de configuración	178
Shuffle	179
Repeat	179
Disc text	179
Date y time	179
Snooze	180
Loudness	180
Treble	180
Bass	180
System reset	180
Software version	181
Snooze y mute	181
Temporizador de reposo	181
Comprobar la función de temporizador de reposo	182
Configurar la alarma	182
Reiniciar la radio	183
Mostrar la versión de firmware	184
Notas acerca de la reproducción de discos	185
Especificaciones	186

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Le felicitamos por su nuevo equipo. Es importante que usted lea las instrucciones de este manual para evitar mal funcionamiento y daños al equipo, de modo que pueda disfrutar de su equipo durante muchos años.

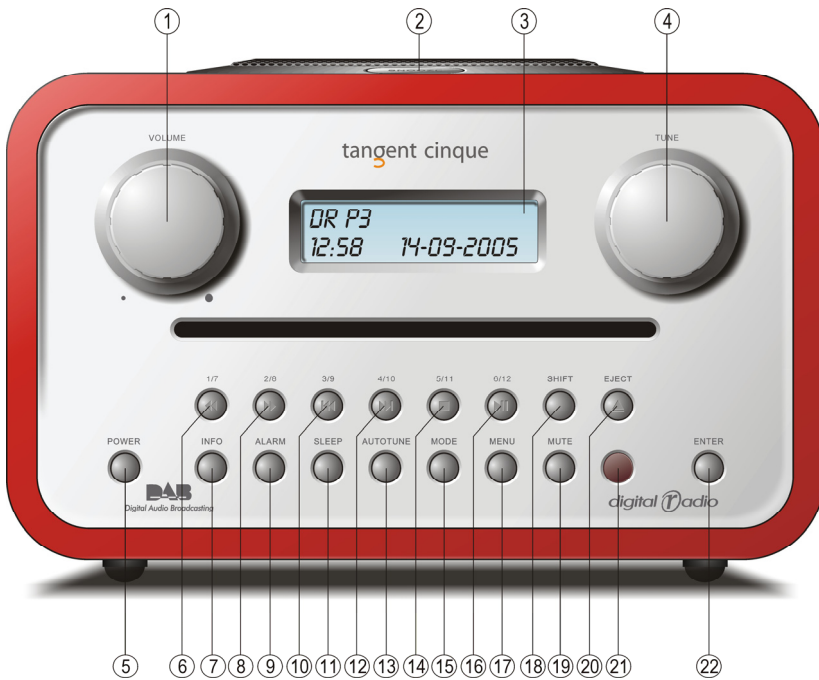
1. La unidad no debe ser expuesta a la luz solar directa, alta humedad, suciedades, fuertes vibraciones ni temperaturas extremas
2. Coloque el equipo sobre una superficie plana y estable.
3. Deje suficiente espacio libre alrededor para favorecer su ventilación. No coloque el equipo sobre una base blanda como por ejemplo una manta. Deje aproximadamente 20 cm de espacio libre detrás del equipo.
4. No abra la carcasa. Únicamente los técnicos calificados deben limpiar los componentes interiores.
5. Asegúrese que no entren líquido o cuerpos extraños en el interior de la unidad.
6. Únicamente los técnicos calificados deben reparar el equipo, en su caso.
7. Corte la corriente inmediatamente en los siguientes casos:
  - A. El conector o el cable de alimentación está defectuoso.
  - B. Un cuerpo extraño o líquido ha entrado en el interior de la unidad.
  - C. Ya no puede hacer el equipo funcionar bien.
  - D. El equipo ha caído o su carcasa está dañada.
8. Conserve cuidadosamente este manual del usuario con miras a consultas futuras.
9. Limpie el equipo con un trapo de polvo o un paño suave y ligeramente humedecido del tipo Que no suelte pelusa.
10. No utilice detergentes corrosivos o fuertes. Evite que humedad penetre la unidad durante la limpieza. Desconecte el cable de alimentación de la toma mural antes de la limpieza.
11. Compruebe si la tensión de alimentación indicada en el lado posterior del equipo corresponde a la tensión de la toma mural a la que está conectado.
12. Corte la corriente de alimentación, si no se va a utilizar el equipo durante un periodo Prolongado.

### Renuncia de responsabilidad

No podemos garantizar que los datos técnicos sean correctos, completos y actualizados aunque nos esforzamos por lograrlo. Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones técnicas sin preaviso.



## Panel frontal



1. **VOLUME** : Gire el mando de volumen a la derecha para aumentar el volumen, o a la izquierda para disminuir el volumen de los altavoces. Este mando también controlará el volumen de los auriculares cuando estén conectados.
2. **SNOOZE**: (en la parte superior del radio despertador) Pulse este botón durante una alarma para retrasar la alarma 5 y 22 minutos. (El tiempo de reposo puede ajustarse en el menú) Cuando la unidad esté en espera, pulse este botón para encender la pantalla durante 10 segundos. Cuando la unidad esté encendida, el botón SNOOZE funciona como botón MUTE.
3. **PANTALLA LCD**: Pantalla de cristal líquido. La pantalla muestra información como nombre de la emisora, fecha y hora, etc.
4. **TUNE**: Gire el mando a la derecha o a la izquierda para cambiar la frecuencia o para cambiar entre las emisoras DAB encontradas. En modo CD el botón funciona como botón anterior y siguiente.
5. **POWER**: Pulse este botón para encender la unidad y ponerla en espera.
6. **1/7/FAST REVERSE**: Selecciona la emisora guardada en el número actual. Si se pulsa en combinación con el botón SHIFT (18) se selecciona el número mayor de

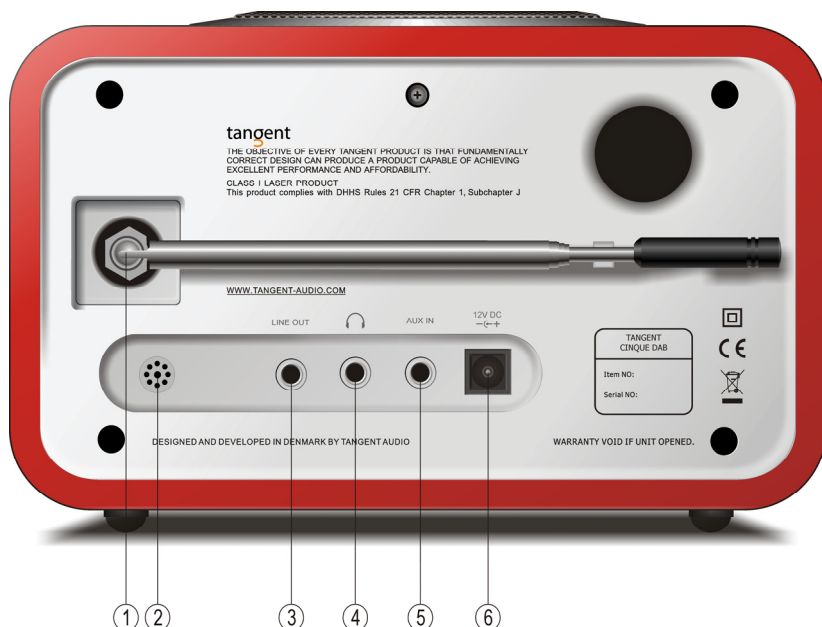
los dos. Si el botón se pulsa durante más de dos segundos, se guardará una emisora en el número actual.

Presione y mantenga el botón en modo CD para retroceder rápidamente en el disco en reproducción.

7. INFO: Pulse este botón para cambiar entre información DAB y RDS (información de programa, fecha y hora, potencia de señal, etc.).  
Nota: No todas las emisoras envían toda la información mencionada.
8. 2/8/FAST FORWARD: Selecciona la emisora guardada en el número actual. Si se pulsa en combinación con el botón SHIFT (18) se selecciona el número mayor de los dos. Si el botón se pulsa durante más de dos segundos, se guardará una emisora en el número actual.  
Presione y mantenga el botón en modo CD para avanzar rápidamente en el disco en reproducción.
9. ALARM: Este botón activa y desactiva la función de alarma. Presione y mantenga el botón para configurar la hora y fuente de alarma.
10. 3/9/PREV: Selecciona la emisora guardada en el número actual. Si se pulsa en combinación con el botón SHIFT (18) se selecciona el número mayor de los dos. Si el botón se pulsa durante más de dos segundos, se guardará una emisora en el número actual.  
Presione el botón en modo CD para seleccionar la pista anterior en el disco en reproducción.
11. SLEEP: Este botón configura el temporizador de reposo. Cuando se activa el temporizador de reposo la Tangent Cinco se apagará pasados 15, 30, 45, 60, 75 o 90 minutos.
12. 4/10/NEXT: Selecciona la emisora guardada en el número actual. Si se pulsa en combinación con el botón SHIFT (18) se selecciona el número mayor de los dos. Si el botón se pulsa durante más de dos segundos, se guardará una emisora en el número actual.  
Presione el botón en modo CD para seleccionar la pista siguiente en el disco en reproducción.
13. AUTO TUNE: Pulse una vez en modo DAB para buscar rápidamente emisoras DAB. Presione y mantenga el botón durante dos segundos en modo DAB para realizar una búsqueda completa de emisoras DAB.  
Pulse el botón en modo FM para buscar en la frecuencia hacia arriba. Presione y mantenga en modo FM para buscar en la frecuencia hacia abajo.
14. 5/11/STOP: Selecciona la emisora guardada en el número actual. Si se pulsa en combinación con el botón SHIFT (18) se selecciona el número mayor de los dos. Si el botón se pulsa durante más de dos segundos, se guardará una emisora en el número actual.  
Presione el botón en modo CD para detener la reproducción del disco cargado.
15. MODE: Este botón cambia entre modo DAB , FM, CD y AUX.

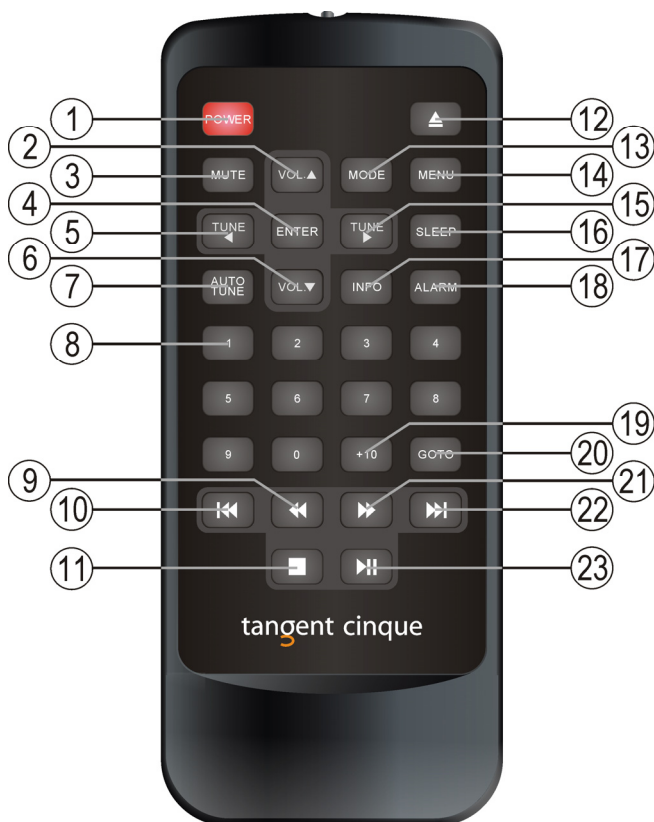
16. 6/12/PLAY/PAUSE: Selecciona la emisora guardada en el número actual. Si se pulsa en combinación con el botón SHIFT (18) se selecciona el número mayor de los dos. Si el botón se pulsa durante más de dos segundos, se guardará una emisora en el número actual.  
Presione el botón en modo CD para detener la reproducción del disco cargado. Si se pulsa durante la reproducción, el disco en reproducción se detiene temporalmente. Pulsar de nuevo para continuar la reproducción.
17. MENU: Pulse este botón para acceder y salir del menú de configuración.
18. SHIFT: Activa la doble función de los botones de dígitos. Pulse el botón una vez en combinación con uno de los botones numéricos y se seleccionará el número mayor de los dos del botón numérico. Cuando se pulsa el botón Shift, el texto "sh" parpadeará en la esquina superior izquierda de la pantalla.
19. MUTE: Pulse este botón una vez para silenciar el sonido. Pulse el botón de nuevo para restablecer el sonido.
20. EJECT: Expulsa el disco cargado en la unidad.
21. RECEPTOR IR: Recibe los códigos del mando a distancia incluido.
22. ENTER: Este botón confirma la selección cuando elige emisoras DAB o configura la alarma.

## Panel posterior



1. ANTENA: El Tangent Cinque incluye una antena telescópica. Para mejorar la recepción FM o DAB, ajuste la antena para una mejor recepción.
2. BUZZER: El timbre se usa para la alarma cuando desee despertarse con un timbre en lugar de música.
3. SALIDA LÍNEA: El Tangent Cinque puede usarse como sintonizador separado conectándolo a un amplificador o a un receptor.
4. AURICULARES: Conecte unos auriculares independientes a este conector para escuchar el Tangent Cinque con auriculares. Introducir auriculares apagará el altavoz principal.
5. ENTRADA AUXILIAR: Conecte una fuente de audio estéreo o mono a esta entrada. (Como un reproductor MP3 o un teléfono móvil)
6. ENTRADA DE ALIMENTACIÓN: Use esta entrada para conectar la alimentación de Tangent Cinque incluida.

## Mando a distancia



1. POWER: Pulse este botón para encender la unidad y ponerla en espera.
2. VOLUME +: Pulse este botón para aumentar el volumen. Este botón también controlará el volumen de los auriculares cuando estén conectados.
3. MUTE: Pulse este botón una vez para silenciar el sonido. Pulse el botón de nuevo para restablecer el sonido.
4. ENTER: Este botón confirma la selección cuando elige emisoras DAB o configura la alarma.
5. TUNE LEFT: Pulse este botón para reducir la frecuencia en modo FM, o para seleccionar entre las emisoras DAB encontradas.
6. VOLUME -: Pulse este botón para disminuir el volumen. Este botón también controlará el volumen de los auriculares cuando estén conectados.

7. AUTO TUNE: Pulse una vez en modo DAB para buscar rápidamente emisoras DAB. Presione y mantenga el botón durante dos segundos en modo DAB para realizar una búsqueda completa de emisoras DAB. Pulse el botón en modo FM para buscar en la frecuencia hacia arriba. Presione y mantenga el botón en modo FM para buscar en la frecuencia hacia abajo.
8. DÍGITOS 0-9: Selecciona la emisora guardada o la pista del número actual. Si se pulsa en combinación con el botón +10 (19), pueden seleccionarse números superiores a 9. Si los botones se pulsan durante más de dos segundos, se guardará una emisora en el número actual.
9. FAST REVERSE: Presione y mantenga el botón en modo CD para retroceder rápidamente en el disco en reproducción.
10. PREVIOUS: Presione el botón en modo CD para seleccionar la pista anterior en el disco en reproducción.
11. STOP: Presione el botón en modo CD para detener la reproducción del disco cargado.
12. EJECT: Expulsa el disco cargado en la unidad.
13. MODE: Este botón cambia entre modo DAB, FM, CD y AUX.
14. MENU: Pulse este botón para acceder y salir del menú de configuración.
15. TUNE RIGHT: Pulse este botón para reducir la frecuencia en modo FM, o para seleccionar entre las emisoras DAB encontradas.
16. SLEEP: Este botón configura el temporizador de reposo. Cuando se activa el temporizador de reposo el Tangent Cinco se apagará pasados 15, 30, 45, 60, 75 o 90 minutos.
17. INFO: Pulse este botón para cambiar entre información DAB y RDS (información de programa, fecha y hora, potencia de señal, etc.).  
Nota: No todas las emisoras envían toda la información mencionada.
18. ALARM: Este botón activa y desactiva la función de alarma. Presione y mantenga el botón para configurar la hora y fuente de alarma.
19. +10: Use este botón en combinación con uno de los botones numéricos 0-9 para seleccionar pistas o memorias superiores a 9.
20. GOTO: Pulse este botón en combinación con los botones numéricos 0-9 para ir directamente a una pista del disco. Ej.: si quiere reproducir la pista número 62, pulse GOTO, 0, 6 y 2.
21. FAST FORWARD: Presione y mantenga el botón en modo CD para avanzar rápidamente en el disco en reproducción.
22. NEXT: Presione el botón en modo CD para seleccionar la pista siguiente en el disco en reproducción.

23. PLAY/PAUSE: Presione el botón en modo CD para detener la reproducción del disco cargado. Si se pulsa durante la reproducción, el disco en reproducción se detiene temporalmente. Pulsar de nuevo para continuar la reproducción.

## Uso de la radio

### Conexión de la radio

Coloque la radio en una superficie plana. Conecte el adaptador incluido a la radio. Compruebe que el resto de conexiones se hayan realizado correctamente antes de introducir el enchufe en la toma de corriente. Compruebe que la tensión de corriente sea correcta según la tensión declarada en el adaptador antes de encender.

El Tángent Cinque entrará en espera y estará lista para el uso.

Encienda la unidad pulsando el botón POWER del panel frontal. La pantalla mostrará el mensaje siguiente.

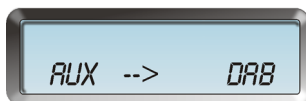


Cuando la radio esté en espera, puede ver el modo en que arrancará la radio cuando se encienda la próxima vez. La radio mostrará bien DAB y la hora o bien FM y la hora. La pantalla no estará tan iluminada en modo espera como cuando esté encendida.



### Modo DAB

Cuando la radio esté encendida, seleccione el modo DAB pulsando el botón MODE hasta que aparezca el mensaje siguiente en pantalla.



## Buscar emisoras en modo DAB

Cuando se haya encendido la unidad, deben guardarse los canales. Esto se realiza mediante la función de sintonización automática.

Pulse el botón AUTOTUNE durante dos segundos. Se iniciará una búsqueda internacional (Full scan). Nota: Si solo se pulsa una vez el botón, la unidad volverá a buscar los canales ya encontrados.



Los mensajes siguientes se mostrarán a la izquierda al sintonizar. La imagen siguiente a la derecha, que muestra el número de canales encontrados, se mostrará cuando termine la sintonización.



## Sintonización manual en modo DAB

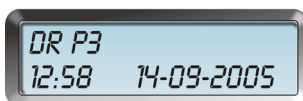
Puede realizarse una búsqueda manual en modo DAB. Cuando la radio esté en modo DAB, presione y mantenga el botón INFO durante 2 segundos, y pulse ENTER. Se activará el modo de sintonización manual, y el mando TUNE podrá usarse para sintonizar arriba y abajo. Cuando se encuentre una frecuencia con emisora, pulse ENTER y podrá elegir entre las emisoras de la frecuencia actual. Confirme su selección con ENTER.

## Uso de la función INFO

Esta radio ofrece posibilidades de información en DAB similares al RDS que conocemos de FM. Para activar esta información de DAB, debe pulsar el botón INFO en el panel frontal. La pantalla mostrará información sobre, por ejemplo, fecha y hora, nombre de la emisora, nombre del artista, título, potencia de señal, etc.







### **Guardar una emisora en una memoria.**

Si desea guardar un canal en una de las 12 memorias, debe pulsar el botón con el número correspondiente durante dos segundos. Cuando se haya guardado el canal y desee escucharlo, pulse el botón con el número en el que haya guardado el canal.

El proceso es el mismo para FM y para DAB.

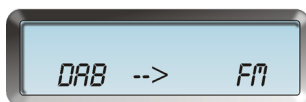
Los canales no guardados pueden seleccionarse con el mando TUNE del panel frontal.

Observe que si el canal se selecciona con el mando TUNE, debe confirmar la elección pulsando el botón ENTER.

Nota: Si presiona y mantiene el botón ENTER durante 2 segundos, activará y desactivará la función de acceso automático. Cuando la función de acceso automático esté activada, no es necesario pulsar ENTER para confirmar su selección de emisora.

### **Modo FM**

Cuando la radio esté encendida, seleccione el modo FM pulsando el botón MODE hasta que aparezca el mensaje siguiente en pantalla.



### **Buscar emisoras en modo FM**

Para buscar emisoras en modo FM, pulse el botón AUTOTUNE para explorar arriba en la frecuencia. Para explorar abajo en la frecuencia, presione y mantenga el botón AUTOTUNE durante dos segundos. La radio dejará de sintonizar automáticamente cuando llegue a una emisora con la señal adecuada.

### **Selección de modo audio en FM**

En modo FM pulse el botón ENTER para elegir entre AUTO y MONO.

Cuando el modo audio esté en MONO, la radio sonará en estéreo en los auriculares y la salida línea cuando el estéreo esté disponible. Si elige MONO la radio forzará a todas las salidas a reproducir en MONO.

Esta función se usa si intenta recibir una emisora con una señal inadecuada. Algunas emisoras pueden recibirse mejor en mono cuando la potencia de señal no sea adecuada.

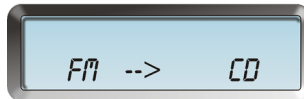
## Modo AUX

La unidad tiene una entrada estéreo auxiliar. Esta entrada puede usarse para conectar un reproductor de CD externo o similar. Para seleccionar la entrada auxiliar, pulse el botón MODE. Pulse MODE de nuevo para volver a escuchar la radio.



## Modo CD

Esta radio puede reproducir diversos tipos de discos, incluyendo discos MP3 y WMA. Cuando la radio esté encendida, seleccione el modo CD pulsando el botón MODE hasta que aparezca el mensaje siguiente en pantalla.



Para iniciar la reproducción, cargue un disco en la ranura de la unidad de disco en la parte delantera de la radio. La radio iniciará la reproducción automáticamente cuando haya detectado el disco.

Puede detener en cualquier momento la reproducción del disco pulsando el botón STOP. Si quiere pausar la reproducción del disco, pulse el botón PLAY/PAUSE. Pulse PLAY/PAUSE de nuevo para continuar la reproducción.

Si quiere escuchar una pista distinta del disco cargado en la radio, puede pulsar los botones |<< (PREV.) o >>| (NEXT) en la parte frontal o en el mando. Luego, pasará a la pista siguiente o anterior.

Nota: El botón TUNE en el panel frontal tiene la misma función en modo CD como los botones |<< y >>|.

También puede pulsar el número de la pista deseada directamente mediante los botones 0-9 y +10 en el mando. Si usa la función GOTO en el mando, debe recordar pulsar siempre 3 dígitos. Esto implica que, si quiere ir directamente a la pista 57 en el disco de la radio, pulse GOTO, 0, 5 y 7.

## El menú de configuración

Esta radio incluye un menú de configuración en el que pueden configurarse distintas características, como el sonido y el modo de reproducción. Acceda al menú de configuración pulsando el botón MENU. Elija el elemento de menú que desee ajustar

girando el botón TUNE y seleccione pulsando ENTER. Realice todos los ajustes del menú de configuración girando el botón TUNE y confirme cada elección pulsando ENTER. El menú de configuración incluye las opciones siguientes:

### **Shuffle**

Esta función permite escuchar pistas del disco cargado en orden aleatorio. Elija entre ON u OFF y confirme su selección pulsando ENTER.



### **Repeat**

Esta función permite escuchar pistas del disco cargado en orden repetido. Elija entre 1 TRACK, ALL u OFF y confirme su selección pulsando ENTER.



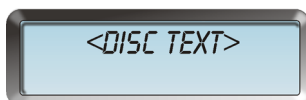
### **Disc text**

Esta función cambia el modo en que el texto del disco se muestra en pantalla. Seleccione entre SCROLLING, STATIC y OFF.

SCROLLING hará que todo el texto del disco se desplace por la pantalla.

STATIC hará que la pantalla muestre solamente una línea fija en pantalla.

OFF desactivará el texto del disco.



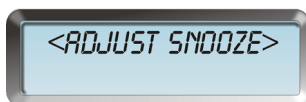
### **Date y time**

Esta radio incluye configuración automática de hora. Para que la configuración automática de hora funcione, debe haber sintonizado canales DAB. Por lo tanto, antes de que se muestre la hora correcta debe buscar emisoras DAB (consultar la sección "Buscar emisoras en modo DAB"). Luego deberían ajustarse automáticamente la fecha y hora. Sin embargo, es posible que la hora no se configure. En tal caso, acceda al menú DATE/TIME SET pulsando ENTER. La pantalla mostrará "UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT". Si hay disponibles configuraciones de hora, la radio las localizará y establecerá la fecha y hora según la información disponible.



### **Snooze**

Esta función ofrece la posibilidad de cambiar el tiempo de descanso. Consulte la sección "Snooze y mute" a continuación para más información.



### **Loudness**

Esta radio incluye un ecualizador integrado. Aquí puede activar y desactivar la potencia sonora del altavoz integrado y la salida de auricular. Ajústelo girando el botón TUNE y confirme pulsando ENTER.



### **Treble**

Esta radio incluye un ecualizador integrado. Aquí puede ajustar el nivel de agudos del altavoz integrado y la salida de auricular en +/- 3dB. Ajústelo girando el botón TUNE y confirme pulsando ENTER.



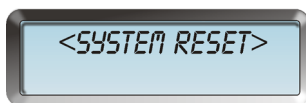
### **Bass**

Esta radio incluye un ecualizador integrado. Aquí puede ajustar el nivel de bajos del altavoz integrado y la salida de auricular en +/- 3dB. Ajústelo girando el botón TUNE y confirme pulsando ENTER.



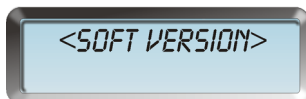
### **Sysem reset**

Esta función permite devolver toda la configuración a los valores de fábrica. Observe que cuando haya pulsado ENTER en esta configuración, toda la configuración de alarma, radio y hora se borrará.



## Software version

Aquí puede ver la versión de software actual de la radio.

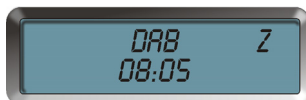


## Snooze y mute

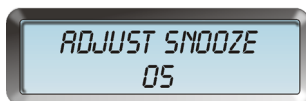
El botón SNOOZE funciona como botón MUTE cuando la radio está encendida.

Si pulsa el botón SNOOZE después de que se haya activado una alarma, ésta se retrasará entre 5 y 22 minutos.

Cuando la función de reposo esté activa, la pantalla mostrará una "Z" parpadeando en la esquina superior derecha.



Para ajustar el tiempo de reposo, pulse el botón MENU para acceder al menú de configuración. Gire el botón TUNE en el panel frontal hasta que la pantalla muestre <Adjust Snooze> y luego pulse el botón ENTER para acceder a la configuración de Snooze.



Gire el botón TUNE para ajustarlo y confirme pulsando ENTER.

Salga del menú de configuración pulsando el botón MENU de nuevo.

Nota: Si se pulsa el botón SNOOZE en modo espera, la pantalla se iluminará durante 10 segundos, por lo que puede comprobar la hora aunque esté a oscuras.

## Temporizador de reposo

La radio tiene una función de temporizador de reposo. Esto permite a la radio apagarse sola. Para activar la función de reposo, presione y mantenga el botón SLEEP durante 2 segundos, activa o desactive la función de reposo girando el botón TUNE, y confirme con

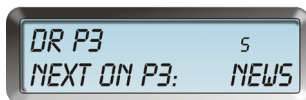
ENTER. Luego, seleccione el tiempo que debe pasar antes de que se apague la radio girando el botón TUNE. Elija entre 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos, 60 minutos, 75 minutos y 90 minutos. Confirme su selección con ENTER.



Cuando se active, el temporizador de reposo, la pantalla mostrará una "s" en el lado derecho.

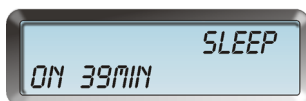
Cuando se pulse el botón POWER, la radio pasará a modo espera y la función del temporizador de reposo se cancelará.

Puede cancelarse la función de reposo seleccionando OFF en el menú de temporizador de reposo, igual que se activó el temporizador de reposo.



### Comprobar la función de temporizador de reposo

Para comprobar el tiempo restante antes de que se active el temporizador de reposo, pulse el botón SLEEP. La pantalla mostrará si el temporizador está activado o desactivado, y el tiempo restante antes de activarse el temporizador.



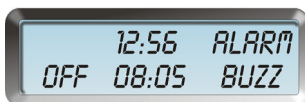
### Configurar la alarma

Antes de configurar la alarma, debe haber sintonizado una emisora DAB. La radio usa las emisoras DAB para configurar el reloj interno.

Para configurar la alarma, presione y mantenga el botón ALARM durante 2 segundos para acceder al modo de configuración de hora de alarma. En el modo de configuración de alarma, use el mando TUNE para cambiar los valores de hora de alarma y tipo de alarma, y confirme la selección pulsando el botón ENTER.

Cuando esté en modo de configuración de alarma, la pantalla mostrará la hora actual en la parte superior central. La parte inferior central de la pantalla mostrará la hora de alarma. La esquina inferior izquierda de la pantalla mostrará si la alarma está ENCENDIDA o APAGADA. La esquina inferior derecha de la pantalla mostrará el tipo de alarma.

El indicador de encendido/apagado en la esquina inferior izquierda comenzará a parpadear, seleccione encendido o apagado girando el botón TUNE y pulse ENTER para confirmar. Comenzará a parpadear el indicador de hora de la hora de alarma. Ajuste la hora de alarma girando el botón TUNE y confirme pulsando ENTER. Comenzará a parpadear el indicador de minutos de la hora de alarma. Ajuste los minutos de alarma girando el botón TUNE y confirme pulsando ENTER.



El indicador de tipo de alarma en la esquina inferior derecha comenzará a parpadear. Ajuste el tipo de alarma girando el botón TUNE y confirme pulsando ENTER.



Para terminar, debe establecerse el volumen de alarma. Ajuste el volumen de la alarma girando el botón TUNE y confirme pulsando ENTER.

La alarma está establecida y debe apagarse la radio para que la alarma funcione. Cuando la alarma esté activada, la pantalla mostrará una campana en el lado derecho de la pantalla.



Para apagar la alarma antes de que se active, acceda al modo de configuración de hora de alarma y elija OFF. Confirme pulsando ENTER 5 veces.

Para desactivar la alarma cuando se haya activado, pulse el botón POWER.

Nota:

La hora de alarma quedará memorizada para el día siguiente.

El volumen de la alarma será el mismo que cuando se haya puesto en reposo la radio.

## Reiniciar la radio

Si quiere borrar su configuración de la radio, incluyendo memorias, alarma y reposo, presione y mantenga el botón INFO durante 2 segundos. Pulse INFO de nuevo para seleccionar el reinicio del sistema, y pulse ENTER. La radio se habrá reiniciado.

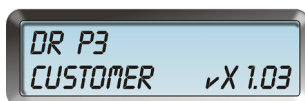


Nota:

También se puede acceder a esta función por el menú de configuración.

### **Mostrar la versión de firmware**

Para mostrar la versión de firmware, presione y mantenga el botón INFO durante 2 segundos. Pulse el botón INFO dos veces otra vez. La pantalla mostrará la versión de firmware en la segunda línea, como en la imagen siguiente.



Pulse el botón INFO de nuevo para salir del modo.



## Notas acerca de la reproducción de discos

- No pueden reproducirse todos los discos en el Tangent Cinco. La unidad soporta discos CD, CD-r, MP3 y WMA.
- No pueden reproducirse todos los discos CD-r en el Tangent Cinco.  
Si los discos usados no son de la calidad adecuada, no puede garantizarse la reproducción.  
Si la calidad del CD no es adecuada, no puede garantizarse la reproducción.  
Si el disco está rayado, la reproducción no puede garantizarse.
- No use nunca discos con etiquetas pegadas. Puede dañar gravemente la ranura del cargador.
- Los discos con muchas pistas (p. ej., discos MP3 o WMA) pueden usar más tiempo para cargarse que un CD ordinario.
- La calidad de sonido del disco puede variar. Los discos MP3 y WMA no tienen normalmente la misma calidad de sonido que un disco ordinario.
- No intente limpiar el reproductor de CD usted mismo con un “disco limpiador”. Deje el mantenimiento del reproductor de CD a técnicos profesionales.
- No intente cargar un disco doblado o agrietado.
- Coloque siempre el Tangent Cinco sobre una superficie estable antes de usarlo.
- No mueva nunca el Tangent Cinco durante la reproducción.
- No intente cargar más de un CD a la vez.
- No cargue nunca discos que no sean discos redondos estándar de 120 mm.

## Especificaciones

Banda:	DAB banda III/ banda L/ FM
Rango de frecuencia:	DAB banda III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB banda L 1452 Mhz ~ 1492 MHz FM-RDS 87,5 Mhz ~ 108,0 MHz
Formatos compatibles:	CD, CD-r, MP3 y WMA
Altavoz:	Altavoz dinámico de gama completa (3")
Salida de sistema:	RMS de 5 vatios
Conexiones:	Toma de 3,5 mm para salida de auriculares audio analógica Toma de 3,5 mm para entrada AUX audio analógica Toma de 3,5 mm para salida de línea estéreo audio analógica Entrada 12V CC
Antena	Conector F para entrada de antena DAB y FM Antena telescópica DAB/FM incluida
Potencia:	12V CC
Dimensiones (LxAxP):	210 x 129 x 200mm (incluyendo pies)
Peso:	3,80Kg (alimentación y radio)

# **P - MANUAL DO UTILIZADOR**

## **Índice**

INFORMAÇÕES IMPORTANTES	188
Painel anterior	189
Painel posterior	192
Controlo remoto	193
Utilizar o rádio	195
Ligar o rádio	195
Modo DAB	195
Pesquisar estações em modo DAB	195
Sintonia manual em modo DAB	196
Utilizar a função INFO	196
Guardar uma estação numa predefinição.	197
Modo FM	197
Pesquisar estações em modo FM	197
Seleccionar modo de áudio em FM	197
Modo AUX	198
Modo de CD	198
Menu de definições	198
Shuffle	199
Repeat	199
Disc text	199
Data e time	199
Snooze	200
Loudness	200
Treble	200
Bass	200
System reset	201
Software version	201
Snooze e mute	201
Despertador	202
Verificar a função de temporizador de inactividade	202
Acertar o alarme	202
Repor o rádio	204
Visualizar a versão de firmware	204
Notas relativas à reprodução de discos	205
Especificações	206

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES

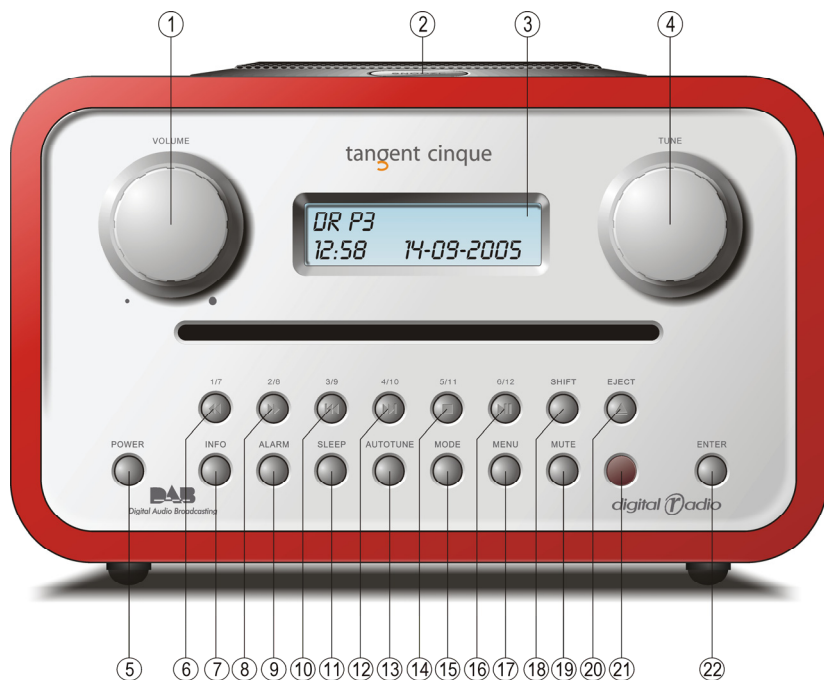
Parabéns pelo seu novo rádio. Leia atentamente este manual, de modo a evitar anomalias e danos no rádio e garantir que este lhe proporcionará bons momentos de prazer durante muito tempo.

1. Não exponha o rádio à luz solar directa, a humidade elevada, à poeira, a vibrações fortes ou a temperaturas extremas.
2. Coloque o aparelho numa superfície sólida e plana.
3. Assegure-se de que a área junto do rádio é suficientemente ventilada. Não coloque o aparelho numa superfície maleável como, por exemplo, um tapete. Mantenha uma folga de 20 cm na parte traseira do aparelho.
4. Não abra o armário. A limpeza das peças interiores deverá ser efectuada apenas por técnicos qualificados.
5. Não deixe penetrar líquido ou material estranho no aparelho.
6. A assistência ou reparação deverá ser efectuada apenas por técnicos qualificados.
7. O aparelho deve ser desligado nos seguintes casos:
  - A. Defeito na ficha ou cabo eléctricos.
  - B. Penetração de material estranho ou de líquido no rádio.
  - C. Mau funcionamento do aparelho.
  - D. Queda do aparelho ou danos no armário.
8. Guarde cuidadosamente o manual de instruções para consulta posterior.
9. Para a limpeza do rádio, utilize um espanador ou um pano macio e não felpudo, ligeiramente humedecido.
10. Não utilize agentes de limpeza corrosivos ou fortes. Não deixe penetrar humidade no rádio durante a limpeza. Desligue o aparelho antes de efectuar a limpeza.
11. Verifique se a tensão eléctrica indicada na traseira do rádio corresponde à tensão eléctrica a que o aparelho se encontra ligada.
12. Se o aparelho ficar inactivo durante um longo período de tempo, desligue-o.

### **Declaração de exoneração de responsabilidade**

Não obstante todos os nossos esforços, não garantimos que as informações técnicas indicadas estão correctas, completas e actualizadas. Reservamo-nos o direito de efectuar alterações técnicas sem aviso prévio.

## Painel anterior

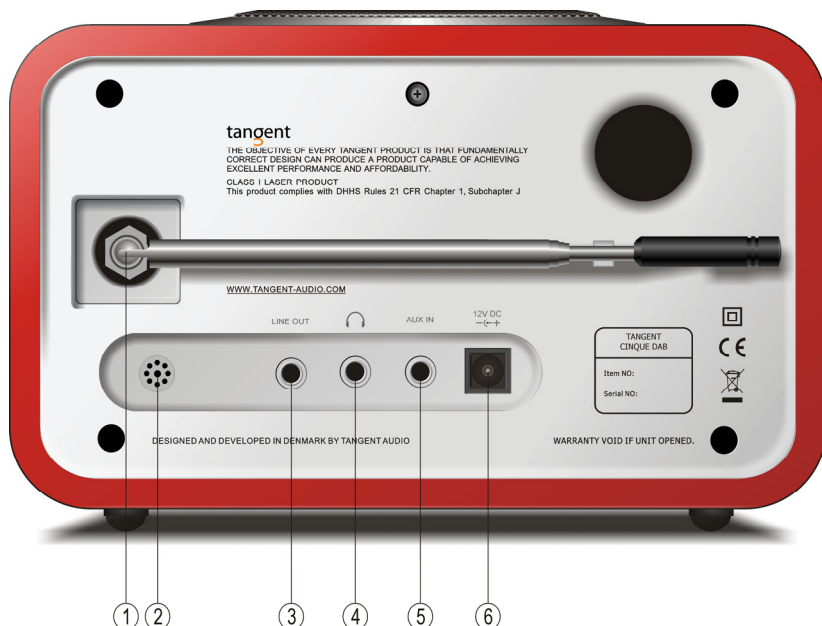


1. **VOLUME:** Rode o botão de volume para a direita para aumentar o volume ou para a esquerda para reduzir o volume das colunas. Este botão controlará igualmente o volume dos auscultadores, quando ligados.
2. **SNOOZE:** (Na parte superior do rádio) Prima este botão durante um alarme para atrasar o alarme em 5 e 22 minutos. (O tempo de repetição do alarme pode ser regulado no menu)  
Quando a unidade estiver inactiva, prima este botão para acender o visor durante 10 segundos  
Quando a unidade estiver ligada, o botão SNOOZE funciona de forma semelhante a um botão MUTE.
3. **VISOR LCD:** Visor de Cristais Líquidos. O visor apresenta informações como, por exemplo, o nome da estação de rádio, a data e hora, a intensidade do sinal, etc.
4. **TUNE:** Rode o botão de sintonia para a direita ou para a esquerda para mudar a gama de frequências ou para seleccionar uma das estações DAB encontradas. Em modo de CD, o botão funciona como um botão de anterior e seguinte.
5. **POWER:** Prima este botão para ligar a unidade e colocá-la em modo inactivo.

6. 1/7/FAST REVERSE: Selecciona a estação guardada no número actual. Se for premido em conjunto com o botão SHIFT (18), é seleccionado o maior dos dois números no botão. Se o botão for premido durante mais de dois segundos, será guardada uma estação no número actual.  
Prima sem soltar o botão em modo de CD para retroceder rapidamente na reprodução do disco.
7. INFO: Prima este botão para alternar entre DAB e informações RDS (informações sobre programas, data e hora, intensidade de sinal, etc.).  
Nota: Nem todas as estações enviam as informações acima indicadas.
8. 2/8/FAST FORWARD: Selecciona a estação guardada no número actual. Se for premido em conjunto com o botão SHIFT (18), é seleccionado o maior dos dois números no botão. Se o botão for premido durante mais de dois segundos, será guardada uma estação no número actual.  
Prima sem soltar o botão em modo de CD para avançar rapidamente na reprodução do disco.
9. ALARM: Este botão define a activação e a desactivação da função de alarme.  
Prima sem soltar o botão para definir a hora de alarme e a origem.
10. 3/9/PREV: Selecciona a estação guardada no número actual. Se for premido em conjunto com o botão SHIFT (18), é seleccionado o maior dos dois números no botão. Se o botão for premido durante mais de dois segundos, será guardada uma estação no número actual.  
Prima o botão em modo de CD para seleccionar a faixa anterior na reprodução do disco.
11. SLEEP: Este botão regula o temporizador de inactividade. Quando o temporizador de inactividade estiver activado, o Tangent Cinque desligar-se-á após 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutos.
12. 4/10/NEXT: Selecciona a estação guardada no número actual. Se for premido em conjunto com o botão SHIFT (18), é seleccionado o maior dos dois números no botão. Se o botão for premido durante mais de dois segundos, será guardada uma estação no número actual.  
Prima o botão em modo de CD para seleccionar a faixa seguinte na reprodução do disco.
13. AUTO TUNE: Prima uma vez em modo DAB para pesquisar rapidamente estações DAB. Prima sem soltar o botão durante dois segundos em modo DAB para efectuar uma pesquisa completa de estações DAB.  
Prima o botão em modo FM para pesquisar as frequências seguintes. Prima o botão em modo FM para pesquisar as frequências anteriores.
14. 5/11/STOP: Selecciona a estação guardada no número actual. Se for premido em conjunto com o botão SHIFT (18), é seleccionado o maior dos dois números no botão. Se o botão for premido durante mais de dois segundos, será guardada uma estação no número actual.  
Prima o botão em modo de CD para parar a reprodução do disco introduzido.
15. MODE: Este botão permite alternar entre os modos DAB, FM, CD e AUX.

16. 6/12/PLAY/PAUSE: Selecciona a estação guardada no número actual. Se for premido em conjunto com o botão SHIFT (18), é seleccionado o maior dos dois números no botão. Se o botão for premido durante mais de dois segundos, será guardada uma estação no número actual.  
Prima o botão em modo de CD para iniciar a reprodução do disco introduzido. Se for premido durante a reprodução, o disco pára temporariamente. Prima novamente o botão para retomar a reprodução.
17. MENU: Prima este botão para aceder ao menu de definições e para sair do mesmo.
18. SHIFT: Activa a função dupla nos botões de dígitos. Se premir o botão uma vez em conjunto com um dos botões de dígito, será seleccionado o maior dos dois números no botão de dígito. Quando for premido o botão Shift, a indicação "sh" ficará intermitente no canto superior esquerdo do visor.
19. MUTE Prima este botão uma vez para silenciar o som. Prima-o novamente para retomar o som.
20. EJECT: Ejecta o disco introduzido na unidade.
21. RECEPTOR IR: Para recepção de códigos remotos a partir do controlo remoto fornecido.
22. ENTER: Este botão confirma a selecção ao escolher estações DAB ou ao regular o alarme.

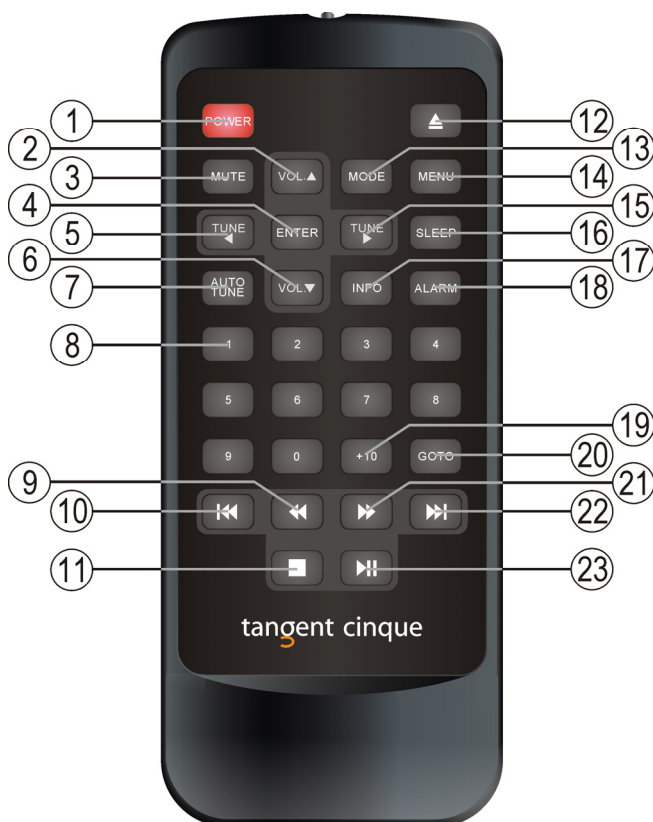
## Painel posterior



1. ANTENA: O Tangent Cinque inclui uma antena telescópica. Para melhorar a recepção de FM ou DAB, ajuste a antena para a recepção ideal.
2. BUZZER: O Alarme sonoro é utilizado como despertador sempre que pretender acordar com um sinal sonoro e não com música.
3. SAÍDA DE LINHA: O Tangent Cinque pode ser utilizado como um sintonizador independente, ligando-o a um amplificador ou a um receptor.
4. AUSCULTADOR: Ligue um auscultador separado a este conector para ouvir o Tangent Cinque com um auscultador. Ao introduzir um auscultador, a coluna principal será desligada.
5. ENTRADA AUXILIAR: Ligue uma fonte de áudio estéreo ou mono a esta entrada. (Por exemplo, um leitor de MP3 ou um telemóvel)
6. ENTRADA DE ALIMENTAÇÃO: Utilize esta entrada para ligar a fonte de alimentação do Tangent Cinque incluída.



## Controlo remoto



1. POWER: Prima este botão para ligar a unidade e para colocá-la em modo inactivo
2. AUMENTAR VOLUME: Prima este botão para aumentar o volume. Este botão controlará igualmente o volume dos auscultadores, quando ligados.
3. MUTE: Prima este botão uma vez para silenciar o som. Prima-o novamente para retomar o som.
4. ENTER: Este botão confirma a selecção ao escolher estações DAB ou ao regular o alarme.
5. TUNE LEFT: Prima este botão para baixar a frequência em modo FM ou para seleccionar uma das estações DAB encontradas.
6. DIMINUIR VOLUME: Prima este botão para reduzir o volume. Este botão controlará igualmente o volume dos auscultadores, quando ligados.

7. AUTO TUNE: Prima uma vez em modo DAB para pesquisar rapidamente estações DAB. Prima sem soltar o botão durante dois segundos em modo DAB para efectuar uma pesquisa completa de estações DAB.  
Prima o botão em modo FM para pesquisar as frequências seguintes. Prima o botão em modo FM para pesquisar as frequências anteriores.
8. DÍGITOS 0-9: Seleccionam a estação guardada ou a faixa no número actual. Quando premidos em conjunto com o botão +10 (19), é possível seleccionar números superiores a 9. Se os botões forem premidos durante mais de dois segundos, será guardada uma estação no número actual.
9. FAST REVERSE: Prima sem soltar o botão em modo de CD para retroceder rapidamente na reprodução do disco.
10. PREVIOUS: Prima o botão em modo de CD para seleccionar a faixa anterior na reprodução do disco.
11. STOP: Prima o botão em modo de CD para parar a reprodução do disco introduzido.
12. EJECT: Ejecta o disco introduzido na unidade.
13. MODE: Este botão permite alternar entre os modos DAB, FM, CD e AUX.
14. MENU Prima este botão para aceder ao menu de definições e para sair do mesmo.
15. TUNE RIGHT: Prima este botão para aumentar a frequência em modo FM ou para seleccionar uma das estações DAB encontradas.
16. SLEEP: Este botão regula o temporizador de inactividade. Quando o temporizador de inactividade estiver activado, o Tangent Cinque desligar-se-á após 15, 30, 45, 60, 75 ou 90 minutos.
17. INFO: Prima este botão para alternar entre DAB e informações RDS (informações sobre programas, data e hora, intensidade de sinal, etc.).  
Nota: Nem todas as estações enviam as informações acima indicadas.
18. ALARM: Este botão define a activação e a desactivação da função de alarme. Prima sem soltar o botão para definir a hora de alarme e a origem.
19. +10: Utilize este botão em conjunto com um dos botões de dígito 0-9 para seleccionar faixas ou predefinições superiores a 9.
20. GOTO: Prima este botão em conjunto com os botões de dígito 0-9 para aceder directamente a uma faixa no disco. Ex.: se pretender reproduzir a faixa número 62, prima GOTO, 0, 6 e 2.
21. FAST FORWARD: Prima sem soltar o botão em modo de CD para avançar rapidamente na reprodução do disco.
22. NEXT: Prima o botão em modo de CD para seleccionar a faixa seguinte na reprodução do disco.
23. PLAY/PAUSE: Prima o botão em modo de CD para iniciar a reprodução do disco introduzido. Se for premido durante a reprodução, o disco pára temporariamente. Prima novamente o botão para retomar a reprodução.

## Utilizar o rádio

### Ligar o rádio

Coloque o rádio sobre uma superfície horizontal. Ligue o transformador incluído ao rádio. Antes de introduzir a ficha de alimentação na tomada de parede, verifique se todas as outras ligações foram correctamente efectuadas. Antes de ligar a unidade, verifique se a tensão de alimentação está correcta, de acordo com a tensão indicada no transformador. O Tángent Cinque entrará em inactividade e está pronto a utilizar.

Ligue a unidade premindo o botão POWER no painel anterior. O visor apresentará a seguinte mensagem.



Quando o rádio está inactivo, pode verificar o modo em que o rádio iniciará a operação da próxima vez que for ligado. O rádio apresentará a indicação DAB e a hora ou FM e a hora. O visor não estará tão luminoso no modo inactivo como quando a unidade está ligada.



### Modo DAB

Quando o rádio estiver ligado, seleccione o modo DAB premindo o botão MODE até a mensagem seguinte ser apresentada no visor.



### Pesquisar estações em modo DAB

Quando a unidade tiver sido ligada, é necessário guardar canais. Para tal, é utilizada uma função de sintonia automática.

Prima o botão AUTOTUNE durante dois segundos. Será iniciada uma pesquisa internacional (Full scan). Nota: Se premir o botão apenas uma vez, a unidade pesquisar novamente os canais previamente encontrados.



As mensagens abaixo, à esquerda, serão apresentadas durante a sintonia. A figura abaixo à direita, com indicação do número de canais encontrado, será apresentada quando a sintonia tiver terminado.

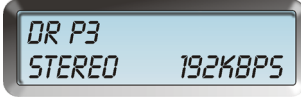
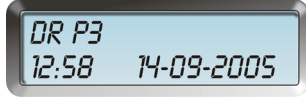
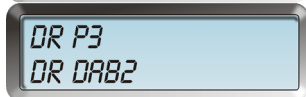
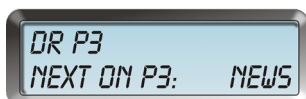


### Sintonia manual em modo DAB

É possível efectuar uma pesquisa manual em modo DAB. Quando o rádio se encontra em modo DAB, prima sem soltar o botão INFO durante 2 segundos e, em seguida, prima ENTER. O modo de sintonia manual será activado e o botão TUNE pode ser utilizado para sintonizar para cima e para baixo. Quando for encontrada uma frequência com estação, prima Enter e poderá seleccionar entre a estação na frequência actual. Confirme a selecção premindo ENTER.

### Utilizar a função INFO

Este sintonizador inclui possibilidades de informação em DAB, semelhantes a RDS, comum em FM. Para activar estas informações de DAB, é necessário premir o botão INFO no painel anterior. O visor apresentará informações sobre, por exemplo, data e hora, nome da estação, nome do artista, intensidade do sinal, etc.



## **Guardar uma estação numa predefinição.**

Se pretender guardar um canal numa das 12 predefinições, tem de premir o botão com o número correspondentes durante dois segundos. Quando o canal tiver sido guardado e pretender ouvir esse canal, prima o botão com o número no qual guardou o canal.

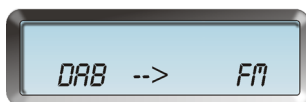
O procedimento é igual para FM e DAB.

Os canais que não tenham sido guardados podem ser seleccionados através do botão TUNE no painel anterior. Tenha em atenção que, se o canal for seleccionado através do botão TUNE, tem de confirmar a selecção premido o botão ENTER.

Nota: Se premir sem soltar o botão ENTER durante 2 segundos, irá activar e desactivar a função de confirmação automática. Quando a função de confirmação automática está activada, não é necessário premir Enter para confirmar a selecção de estação.

## **Modo FM**

Quando o rádio estiver ligado, seleccione o modo FM premindo o botão MODE até a mensagem seguinte ser apresentada no visor.



## **Pesquisar estações em modo FM**

Para pesquisar estações em modo FM, prima o botão AUTOTUNE para pesquisar as frequências seguintes. Para pesquisar as frequências anteriores, prima sem soltar o botão AUTOTUNE durante dois segundos. O rádio irá parar a sintonia automática quando atingir uma estação com um sinal adequado.

## **Seleccionar modo de áudio em FM**

Em modo FM, prima o botão ENTER para seleccionar entre AUTO e MONO.

Quando o modo de áudio estiver definido como AUTO e o sistema for estéreo, o rádio ficará em modo estéreo e o áudio terá saída em linha. Se seleccionar MONO, o rádio forçará a reprodução de todas as saídas em MONO.

Esta função é utilizada se estiver a tentar receber uma estação de rádio sem um sinal adequado. Algumas estações poderão permitir uma melhor recepção em mono quando a intensidade de sinal não for adequada.

## Modo AUX

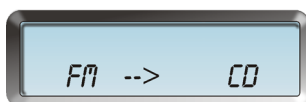
A unidade possui uma entrada estéreo auxiliar. Esta entrada pode ser utilizada para ligar um leitor de CDs externo ou um dispositivo semelhante. Para seleccionar a entrada auxiliar, prima o botão MODE. Prima novamente o botão MODE para voltar à reprodução de rádio.



## Modo de CD

Este rádio pode reproduzir igualmente diferentes tipos de disco, incluindo discos de MP3 e de WMA.

Quando o rádio estiver ligado, seleccione o modo CD premindo o botão MODE até a mensagem seguinte ser apresentada no visor.



Para iniciar a reprodução, basta introduzir um disco na ranhura da unidade de discos, no painel anterior do rádio. Uma vez detectado o disco, o rádio iniciará automaticamente a reprodução do mesmo.

Pode sempre parar a reprodução do disco premindo o botão STOP.

Se pretender fazer uma pausa na reprodução do disco, basta premir o botão PLAY/PAUSE. Prima novamente o botão PLAY/PAUSE para retomar a reprodução.

Se pretender ouvir uma faixa diferente no disco introduzido no rádio, pode premir os botões |<< (PREV.) ou >>| (NEXT) no painel anterior ou no controlo remoto. Deste modo, passará para a faixa seguinte ou anterior.

Nota: O botão TUNE no painel anterior tem a mesma função, em modo de CD, que os botões |<< e >>|

Pode igualmente premir o directamente o número da faixa preferida, utilizando os botões 0-9 e +10 no controlo remoto. Se utilizar a função GOTO no controlo remoto, não se esqueça de que tem de premir sempre 3 dígitos. Isto significa que, se pretender aceder directamente à faixa 57 no disco introduzido no rádio, tem de premir GOTO, 0, 5 e 7.

## Menu de definições

Este rádio inclui um menu de definições, no qual é possível configurar diversas funções, tais como o som e o modo de reprodução. Para aceder ao menu de definições, prima o botão MENU. Seleccione o elemento do menu que pretender regular, rodando o botão

TUNE, e seleccione premindo ENTER. Efectue todas as regulações no menu de definições rodando o botão TUNE e confirme cada selecção premindo ENTER.

O menu de definições inclui as seguintes opções:

### **Shuffle**

Esta função permite ouvir as faixas do disco introduzido por ordem aleatória. Seleccione ON ou OFF e confirme a selecção premindo ENTER.



### **Repeat**

Esta função permite ouvir as faixas do disco introduzido por ordem repetida. Seleccione 1 TRACK, ALL ou OFF e confirme a selecção premindo ENTER.



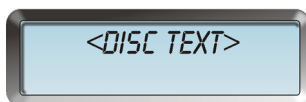
### **Disc text**

Esta função permite alternar entre a forma como o texto do disco é apresentado no visor. Seleccione entre SCROLLING, STATIC e OFF.

SCROLLING fará com que todo o texto do disco se desloque horizontalmente no ecrã.

STATIC fará com que o visor apresente apenas uma linha fixa.

OFF desactivará o texto do disco.



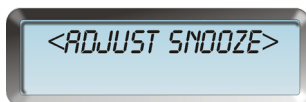
### **Data e time**

Este rádio inclui regulação automática da hora. Para que a regulação automática da hora funcione, os canais DAB têm de estar sintonizados. Assim, antes da hora ser correctamente apresentada, é necessário efectuar uma pesquisa de estações DAB (consulte a secção “Pesquisar estações em modo DAB”). Em seguida, a hora e a data deverão ser automaticamente reguladas. No entanto, a hora poderá, ainda assim, não acertar automaticamente. Nesse caso, aceda ao menu DATE/TIME SET, premindo ENTER. O visor apresentará a indicação “UPDATE DAB TIME – AUTOCORRECT”. Se estiverem disponíveis definições de hora, o rádio irá agora encontrá-las e acertar a data e hora de acordo com as informações disponíveis.



### **Snooze**

Esta função permite alterar o tempo do temporizador entre alarmes. Para mais informações, consulte a secção "Snooze e mute".



### **Loudness**

Este rádio possui um equalizador incorporado. Aqui, pode activar e desactivar a intensidade sonora da coluna incorporada e na saída do auscultador. Para regular, rode o botão TUNE e confirme com o botão ENTER.



### **Treble**

Este rádio possui um equalizador incorporado. Aqui, pode regular o nível de agudos da coluna incorporada e na saída do auscultador com +/- 3dB. Para regular, rode o botão TUNE e confirme com o botão ENTER.



### **Bass**

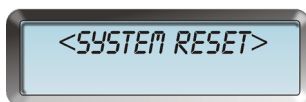
Este rádio possui um equalizador incorporado. Aqui, pode regular o nível de graves da coluna incorporada e na saída do auscultador com +/- 3dB. Para regular, rode o botão TUNE e confirme com o botão ENTER.





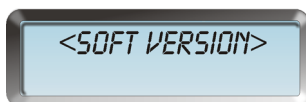
## System reset

Esta função permite recuperar todas as predefinições do produto. Tenha em atenção que, uma vez premido o botão ENTER para esta definição de menu, todas as definições de alarme, sintonizador e hora serão eliminadas.



## Software version

Aqui, pode verificar a versão de software actual do rádio.

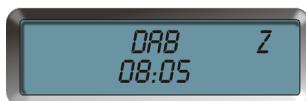


## Snooze e mute

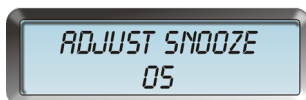
O botão SNOOZE funciona de forma semelhante ao botão MUTE quando o rádio está ligado.

Se premir o botão SNOOZE após ter sido activado um alarme, o alarme será atrasado entre 5 e 22 minutos.

Quando a função de temporizador entre alarmes está activa, o visor apresenta um "Z" no canto superior direito.



Para regular o tempo do temporizador entre alarmes, prima o botão MENU para aceder ao meu de definições. Rode o botão TUNE no painel anterior até o visor apresentar a indicação <Adjust Snooze> e, em seguida, prima o botão ENTER para aceder às definições do Temporizador entre alarmes.



Rode o botão TUNE para regular e confirme premindo ENTER. Para sair do menu de definições, prima novamente o botão MENU.

Nota: Se o botão SNOOZE for premido durante a fase de espera, o visor ficará iluminado durante 10 segundos, para que seja possível ver as horas na escuridão.

## Despertador

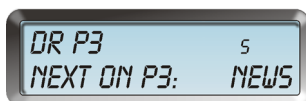
O rádio tem uma função de temporizador de inatividade. Esta função permite que o rádio se desligue automaticamente. Para activar a função de inatividade, prima sem soltar o botão SLEEP durante 2 segundos, regule a função de inatividade para activar ou desactivar, rodando o botão TUNE, e confirme com ENTER. Em seguida, seleccione o período de tempo pretendido até o rádio se desligar, rodando o botão TUNE. Seleccione entre 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos, 60 minutos, 75 minutos e 90 minutos. Confirme a sua selecção com ENTER.



Quando o temporizador de inatividade está activado. O visor apresentará um pequeno “s” no lado direito.

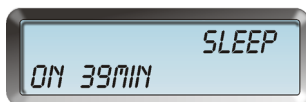
Quando o botão POWER é premido, o rádio entra em modo de espera e a função de temporizador de inatividade é cancelada.

É igualmente possível cancelar a função de inatividade seleccionando “off” no menu do temporizador de inatividade, de forma semelhante à regulação da activação do temporizador de inatividade.



## Verificar a função de temporizador de inatividade

Para verificar o tempo restante antes da activação do temporizador de inatividade. Prima o botão SLEEP. O visor indicará agora se o temporizador de inatividade será activado ou desactivado, bem como o tempo restante antes da activação do temporizador de inatividade.



## Acertar o alarme

Antes de acertar o alarme, é necessário sintonizar uma estação de rádio DAB. O rádio utiliza as estações de rádio DAB para acertar o relógio interno.

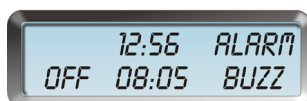
Para acertar o alarme, prima sem soltar o botão ALARM durante 2 segundos para aceder ao modo de regulação da hora de alarme. No modo de regulação da hora de alarme, utilize o botão TUNE para mudar os valores de hora de alarme e de tipo de alarme, e confirme a selecção premindo o botão ENTER.

No modo de regulação da hora de alarme, o visor apresentará a hora actual ao centro da parte superior do visor. A parte central inferior do visor apresentará a hora de alarme. O canto inferior esquerdo do visor indicará se o alarme está ligado (ON) ou desligado (OFF). O canto inferior direito do visor apresentará a hora de alarme.

Quando o indicador "on/off" no canto inferior esquerdo ficará intermitente, seleccione "on" ou "off" rodando o botão TUNE e prima ENTER para confirmar.

Neste momento, o indicador de horas da hora de alarme ficará intermitente. Acerte a hora da hora de alarme, rodando o botão TUNE, e confirme premindo ENTER.

Neste momento, o indicador de minutos da hora de alarme ficará intermitente. Acerte os minutos da hora de alarme, rodando o botão TUNE, e confirme premindo ENTER.



O indicador de tipo de alarme, no canto inferior direito, ficará intermitente. Seleccione o tipo de alarme, rodando o botão TUNE, e confirme premindo ENTER.



Por fim, é necessário regular o volume do alarme. Regule o volume do alarme, rodando o botão TUNE, e confirme premindo ENTER.

O alarme está agora regulado e, para que o alarme funcione, é necessário desligar o rádio. Quando o alarme estiver ligado, o visor apresentará um símbolo de sino no lado direito do visor.



Para desligar o alarme antes da activação do mesmo, passe para o modo de regulação da hora de alarme e seleccione OFF. Para confirmar, prima ENTER 5 vezes.

Para desactivar o alarme após este ter sido activado, prima o botão POWER.

Nota:

A hora de alarme será memorizada para o dia seguinte.

O volume do alarme será o igual ao regulado para o rádio no momento em que este entrou no modo de espera.

## Repor o rádio

Se pretender eliminar as definições do rádio, incluindo predefinições, definições de alarme e de inactividade.

Prima sem soltar o botão INFO durante 2 segundos. Prima novamente o botão INFO uma vez para seleccionar a reposição do sistema e prima ENTER. O rádio será agora reposto.



Nota:

Esta função também pode ser acedida através do menu de definições.

## Visualizar a versão de firmware

Para visualizar a versão de firmware, prima sem soltar o botão INFO durante 2 segundos.

Prima novamente o botão INFO duas vezes. O visor apresentará a versão de firmware na segunda linha, conforme indicado na figura abaixo.



Prima novamente o botão INFO para sair do modo.

## Notas relativas à reprodução de discos

- Nem todos os discos podem ser reproduzidos no Tangent Cinque. A unidade suporta discos de CD de Áudio, CD-R, MP3 e WMA.
- Nem todos os discos CD-R podem ser reproduzidos no Tangent Cinque. Se os discos utilizados não forem de boa qualidade, a reprodução não pode ser garantida. Se a qualidade do gravador de CDs não for adequada, a reprodução não pode ser garantida. Se o disco estiver riscado, a reprodução não pode ser garantida.
- Nunca utilize discos com etiquetas coladas aos mesmos. Este procedimento pode originar danos graves na ranhura do carregador.
- Os discos que contenham muitas faixas (isto é, discos de MP3 ou WMA) podem ter um tempo de carregamento superior ao de um CD normal.
- A qualidade de som do disco pode variar. Normalmente, os discos de MP3 e WMA não têm a mesma qualidade de som de um disco normal.
- Nunca tente limpar o leitor de CDs com um “disco de limpeza”. Solicite sempre a manutenção do leitor de CDs a técnicos profissionais.
- Nunca tente introduzir um disco que tenha sido dobrado ou que apresente fendas.
- Coloque sempre o Tangent Cinque sobre uma superfície estável antes de utilizá-lo.
- Nunca desloque o Tangent Cinque durante a reprodução.
- Nunca tente introduzir mais do que um CD ao mesmo tempo.
- Nunca introduza discos diferentes dos discos redondos de tamanho normalizado de 120 mm.

## Especificações

Banda:	DAB banda III / banda L / FM
Gama de Frequências:	DAB banda III 174 MHz ~ 240 Mhz DAB banda L 1452 MHz ~ 1492 Mhz FM-RDS 87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Formatos compatíveis:	CD, CD-R, MP3 e WMA
Coluna:	Coluna dinâmica de alcance total (3 pol.)
Saída do Sistema:	RMS 5 Watt
Ligações: estéreo	Ficha de 3,5mm para saída de auscultador áudio analógico Ficha de 3,5mm para entrada AUX de áudio analógico estéreo  Ficha de 3,5mm para saída de Linha áudio analógico estéreo Entrada 12 V DC
Antena:	Conector F para DAB e entrada de antena FM Antena telescópica DAB / FM incluída
Alimentação:	12 V DC
Dimensões (LxAxP):	210 x 129 x 200mm (Incluindo pés)
Peso:	3,80Kg (Fonte de alimentação e rádio)





## DESIGN AND ENGINEERING

THE OBJECTIVE OF EVERY TANGENT PRODUCT IS THAT FUNDAMENTALLY CORRECT DESIGN CAN PRODUCE A PRODUCT CAPABLE OF ACHIEVING EXCELLENT PERFORMANCE AND AFFORDABILITY.

[www.tangent-audio.com](http://www.tangent-audio.com)



Item no.: 40535